
Competent National Authorities
under the
International Drug Control Treaties

Autorités nationales compétentes
au titre des traités internationaux
concernant le contrôle des drogues

Organismos nacionales competentes
en virtud de los tratados internacionales
de fiscalización de drogas

Компетентные национальные органы,
действующие на основании международных
договоров о контроле над наркотиками

按照国际药物管制条约指定的国家主管当局

الهيئات الوطنية المختصة بموجب المعاهدات الدولية لمكافحة المخدرات



UNITED NATIONS - NATIONS UNIES - NACIONES UNIDAS
New York, 1997

ST/NAR.3/1997/1
(E/NA)

ISSN 0251-6799

CONTENTS

Preface	ix
PART I Introduction	1
Competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances, 1971	7
PART II Introduction	55
Competent national authorities under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988	67
PART III Introduction	141
Competent national authorities under articles 7 and 17 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988	147
English index	195
French index	199
Spanish index	203

TABLE DES MATIÈRES

Préface	x
PARTIE I Introduction	2
Autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, et de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes	7
PARTIE II Introduction	57
Autorités nationales compétentes au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes, 1988	67
PARTIE III Introduction	142
Autorités nationales compétentes au titre des articles 7 et 17 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes, 1988	147
Index anglais	195
Index français	199
Index espagnol	203

INDICE

Prefacio	xi
PARTE I Introducción	3
Organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971	7
PARTE II Introducción	59
Organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988	67
PARTE III Introducción	143
Organismos nacionales competentes a los efectos de los artículos 7 y 17 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988	147
Indice inglés	195
Indice francés	199
Indice español	203

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие		xii
ЧАСТЬ I	Введение	4
	Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года	7
ЧАСТЬ II	Введение	61
	Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года	67
ЧАСТЬ III	Введение	144
	Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статей 7 и 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года	147
	Указатель на английском языке	195
	Указатель на французском языке	199
	Указатель на испанском языке	203

目 录

序言.....	xiii
第一部分 导言.....	5
《1961年麻醉品单一公约》第18条和	
《1971年精神药物公约》第16条项下的国家主管当局.....	7
第二部分 导言.....	63
《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物	
公约》第12条项下的国家主管当局.....	67
第三部分 导言.....	145
《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物	
公约》第7和17条项下的国家主管当局.....	147
英文索引.....	195
法文索引.....	199
西班牙文索引.....	203

المحتويات

الصفحة

xiv	.....	تصدير
6	..... مقدمة	الجزء الأول
7	السلطات الوطنية المختصة بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ ، والمادة ١٦ من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١	
64	..... مقدمة	الجزء الثاني
67	السلطات الوطنية المختصة بموجب المادة ١٢ من اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨	
146	..... مقدمة	الجزء الثالث
147	السلطات الوطنية المختصة بموجب المادتين ٧ و ١٧ من اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨	
195	.....	الفهرس الانكليزي
199	.....	الفهرس الفرنسي
203	.....	الفهرس الاسباني

PREFACE

This directory lists titles and addresses of

(a) competent national authorities empowered to issue certificates and authorizations for the import and export of narcotic drugs and psychotropic substances in accordance with the provisions of article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances, 1971;

(b) competent national authorities empowered to regulate or enforce national controls over precursors and essential chemicals in accordance with the provisions of article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988;

(c) competent national authorities empowered to transmit or execute requests for mutual legal assistance or to receive and respond to requests for information about, and appropriate action in relation to, vessels suspected of being involved in illicit traffic by sea, in accordance with the provisions of articles 7 and 17, respectively, of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988.

The directory, which is issued annually, also includes telephone, telex and telefacsimile numbers, cable addresses and, whenever available, office hours. In view of the relatively recent entry into force of the 1988 Convention, parties which have not already done so are invited to identify, as a matter of urgency, the relevant competent national authorities and their respective roles and responsibilities with regard to the implementation of articles 7, 12 and 17 of that Convention.

The titles and addresses of the national authorities are given in English, French and Spanish and are listed in English alphabetical order under the States and territories they serve. For ease of reference, there are indexes of the names of the States and territories in English, French and Spanish.

The designations employed and the presentation of material do not imply the expression of any opinion on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area, or any authority, or concerning the delimitation of any frontiers or boundaries.

Governments are requested to review the information in this directory and to communicate any changes to the United Nations International Drug Control Programme.

PRÉFACE

Le présent document contient une liste des titres et adresses :

a) Des autorités nationales habilitées à délivrer des certificats et des autorisations pour l'importation et l'exportation de stupéfiants et de substances psychotropes, conformément aux dispositions de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes;

b) Des autorités nationales habilitées à réglementer les précurseurs et les produits chimiques essentiels ou à leur appliquer des mesures de contrôle national, conformément aux dispositions de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988;

c) Des autorités nationales habilitées à transmettre des demandes d'entraide judiciaire ou à y répondre ou à recevoir des demandes d'information ou des demandes de mesures appropriées concernant des navires soupçonnés de participer à un trafic illicite par mer et à répondre à ces demandes, conformément aux dispositions des articles 7 et 17 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988.

Cette liste, qui est publiée chaque année, contient également les numéros de téléphone, de télex et de télécopieur, ainsi que les adresses télégraphiques et, dans la mesure du possible, les heures ouvrables. Compte tenu de l'entrée en vigueur relativement récente de la Convention de 1988, les parties qui ne l'ont pas encore fait sont invitées à désigner d'urgence les autorités nationales compétentes et à définir leurs rôles et leurs responsabilités respectifs en ce qui concerne l'application des articles 7, 12 et 17 de cette Convention.

Les titres et adresses des autorités nationales sont donnés en anglais, espagnol et français, et sont présentés dans l'ordre alphabétique anglais sous le nom des Etats et territoires dont ils relèvent. Pour faciliter les recherches, la liste contient des index des Etats et territoires en anglais, espagnol et français.

Les appellations employées et la présentation des données n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations figurant dans le présent répertoire et à communiquer toute modification au Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues.

PREFACIO

En esta guía figuran los nombres y las direcciones de:

a) los organismos nacionales competentes que están facultados para emitir certificados y autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes y sustancias sicotrópicas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y en el artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971;

b) los organismos nacionales competentes que están facultados para establecer o hacer cumplir normas nacionales para la fiscalización de precursores y de productos químicos esenciales de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988;

c) los organismos nacionales competentes facultados para transmitir o atender solicitudes de asistencia judicial recíproca o para recibir y atender solicitudes de información acerca de naves que se sospeche que están siendo utilizadas para el tráfico ilícito por mar y adoptar las medidas apropiadas al respecto, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 7 y 17, respectivamente, de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988.

Esta guía, que se publica anualmente, incluye también los números de teléfono, télex y telefax, la dirección telegráfica y, cuando se dispone de esta información, las horas de oficina. En vista de la entrada en vigor relativamente reciente de la Convención de 1988, se invita a las Partes que todavía no lo hayan hecho a que determinen urgentemente los organismos nacionales competentes y sus respectivas funciones y obligaciones en relación con la aplicación de los artículos 7, 12 y 17 de esa Convención.

Los nombres y direcciones de los organismos nacionales figuran en español, francés e inglés y se enumeran siguiendo el orden alfabético en inglés de los Estados y territorios en que prestan servicios. Para facilitar las consultas, se han incluido índices de los nombres de los Estados y territorios en español, francés e inglés.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, de parte de la Secretaría de las Naciones Unidas, juicio alguno sobre la condición jurídica de ninguno de los países o territorios citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Se ruega a los gobiernos que examinen la información que figura en esta guía y que comuniquen cualquier cambio al Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas.

ПРЕДИСЛОВИЕ

В этом справочнике содержатся названия и адреса

- а) компетентных национальных органов, уполномоченных выдавать разрешения на вывоз наркотических средств и психотропных веществ и свидетельства на их ввоз в соответствии с положениями статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года;
- б) компетентных национальных органов, уполномоченных осуществлять регулирование или обеспечение соблюдения национальных мер по контролю над прекурсорами и основными химическими веществами в соответствии с положениями статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года;
- с) компетентных национальных органов, уполномоченных препровождать или выполнять просьбы об оказании взаимной юридической помощи или получать запросы об информации относительно судов, заподозренных в осуществлении незаконного оборота на море, и отвечать на такие запросы в соответствии с положениями соответственно статьи 7 и статьи 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

В этом ежегодно издаваемом справочнике указываются также номера телефонов, телетайпов, факсимильной связи, телеграфные адреса и, если это возможно, часы работы. Ввиду того, что Конвенция 1988 года вступила в силу относительно недавно, сторонам, которые еще не сделали этого, предлагается безотлагательно определить соответствующие компетентные национальные органы и их соответствующие функции и обязанности в связи с осуществлением статей 7, 12 и 17 данной Конвенции.

Названия и адреса национальных органов приводятся на английском, французском и испанском языках и изложены в порядке перечисления обслуживаемых ими государств и территорий, которые расположены в английском алфавитном порядке. Для облегчения работы с документом к нему прилагается указатель названий государств и территорий на английском, французском и испанском языках.

Употребляемые обозначения и изложение материала не означают выражения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций какого бы то ни было мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района, или каких-либо властей, или относительно делимитации их границ.

Правительствам предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем справочнике, и направить сообщения о любых изменениях Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

序言

本名册载列下列国家主管当局名称和地址：

- (a) 受权根据《1961年麻醉品单一公约》第18条和《1971年精神药物公约》第16条的规定签发麻醉药品和精神药物进出口证书和许可证的国家主管当局；
- (b) 受权根据《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第12条的规定管理或实施国家对前体和基本化学品的管制的国家主管当局；
- (c) 受权根据《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第7和17条的规定转交或执行关于相互法律协助的请求或者接受和答复关于就涉疑参与海上非法贩毒活动的船只提供资料的请求并采取适当行动的国家主管当局。

每年印发的这本名册还包括了电话、电传和传真号、电报号码以及办公室时间（如果有的话）。鉴于《1988年公约》只是在最近才生效，尚未为实施该公约第7、12和17条的各项规定而确定有关国家主管当局及其作用和责任的缔约国应作为一件紧急事项确定这种当局。

国家当局的名称和地址以英文、法文和西班牙文列出，按它们所属的国家和领土的英文名称字母顺序排列。为了便于查阅，还增列了这些国家和领土的英文、法文和西班牙文名称索引。

所使用的名称和材料编写方式并不意味着联合国秘书处对于任何国家、领土、城市或地区或任何当局的法律地位，或者对其边界或界线的划分表示任何意见。

请各国政府审查本名册所载资料，如有任何变化，请通知联合国国际药物管制规划署。

تصدير

يسرد هذا الدليل أسماء وعناوين السلطات التالية :

(أ) السلطات الوطنية المختصة ، المفوض إليها اصدار شهادات ورخص استيراد وتصدير المخدرات والمؤثرات العقلية ، وفقا لاحكام المادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ ، والمادة ١٦ من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١ :

(ب) السلطات الوطنية المختصة ، المفوض إليها تنظيم أو انفاذ الضوابط الوطنية على السلائف والكيماويات الأساسية ، وفقا لاحكام المادة ١٢ من اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨ :

(ج) السلطات الوطنية المختصة ، المفوض إليها احالة أو تنفيذ طلبان المساعدة القانونية المتبادلة أو تلقي وتلبية طلبان الحصول على المعلومات عن السفن المشتبه في أنها ضالعة في الاتجار غير المشروع عن طريق البحر ، واتخاذ الاجراءات اللازمة بشأن تلك السفن ، وفقا لاحكام المادتين ٧ و ١٧ ، على الترتيب ، من اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨ .

كما يحتوي هذا الدليل ، الذي يصدر سنويا ، على أرقام الهاتف والتلكس والفاكس ، والعناوين البرقية ، وكذلك على مواعيد العمل ، في حال توافرها .
وبالنظر الى أن اتفاقية سنة ١٩٨٨ دخلت حيز النفاذ في وقت قريب نسبيا ، فإنه يرجى من الاطراف التي لم تحدد بعد السلطات الوطنية المختصة المذكورة وأدوار ومسؤوليات كل منها فيما يتعلق بتنفيذ المواد ٧ و ١٢ و ١٧ من الاتفاقية ، أن تفعل ذلك على وجه الاستعجال .

وترد أسماء وعناوين تلك السلطات الوطنية باللغات الاسبانية والانكليزية والفرنسية ، وبالترتيب الهجائي الانكليزي ، تحت أسماء ما تتبعه من دول وأقاليم .
ولتسهيل الرجوع الى المعلومات المطلوبة ، توجد فهارس بأسماء الدول والأقاليم باللغات الاسبانية والانكليزية والفرنسية .

ولا تنطوي التسميات المستخدمة ولا طريقة عرض المادة على الاعراب عن أي رأي كان من جانب الامانة العامة للامم المتحدة بشأن المركز القانوني لأي بلد أو اقليم أو مدينة أو منطقة ، أو لاية سلطة ، أو بشأن تعيين أية حدود أو تخوم .

ويرجى من الحكومات استعراض المعلومات الواردة في هذا الدليل وايلأغ برنامج الامم المتحدة المعني بالمكافحة الدولية للمخدرات بأية تغييرات تطرأ عليها .

PART I

Competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances, 1971

INTRODUCTION

This chapter of the directory lists all competent national authorities empowered to issue certificates and authorizations for the import and export of narcotic drugs and psychotropic substances in accordance with the provisions of article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances, 1971.

This listing of national authorities is issued pursuant to the 1961 and 1971 Conventions and continues the practice established following the entry into force of the 1931 Convention for Limiting and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs, which was brought under the aegis of the United Nations by the 1946 Protocol amending the latter convention. Its contents are based on data provided to the Secretary-General in the annual reports on the working of the international drug control treaties by States both parties and non-parties to the relevant treaties.

Authorities marked "N" are empowered to issue import and export authorizations only for narcotic drugs.

Authorities marked "P" are empowered to issue import and export authorizations only for psychotropic substances.

Authorities marked "NP" are empowered to issue import and export authorizations for both narcotic drugs and psychotropic substances.

Absence of any of the above markings indicates that the Government has not specified the range of empowerment of the respective authorities.

Governments are requested to review the information in this chapter and to communicate any changes to the United Nations International Drug Control Programme.

PARTIE I

Autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes

INTRODUCTION

Le présent chapitre contient une liste de toutes les autorités nationales habilitées à délivrer des certificats et des autorisations pour l'importation et l'exportation de stupéfiants et de substances psychotropes, conformément aux dispositions de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes.

La présente liste est publiée en application des Conventions de 1961 et de 1971 et conformément à la pratique établie après l'entrée en vigueur de la Convention pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants de 1931 qui a été placée sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies par le Protocole de 1946 amendant cette dernière convention. Cette liste a été établie à partir des données communiquées au Secrétaire général dans les rapports annuels sur le fonctionnement des traités internationaux concernant le contrôle des drogues envoyés par les Etats parties ou non parties auxdits traités.

Les autorités signalées par la lettre "N" ne sont habilitées qu'à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les stupéfiants.

Les autorités signalées par la lettre "P" ne sont habilitées qu'à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les substances psychotropes.

Les autorités signalées par les lettres "NP" sont habilitées à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les stupéfiants et pour les substances psychotropes.

L'absence de ces lettres signifie que le gouvernement n'a pas précisé le mandat des autorités en question.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations figurant dans le présent chapitre et à communiquer toute modification au Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues.

PARTE I

Organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971

INTRODUCCIÓN

En este capítulo de la guía figuran todos los organismos nacionales competentes que están facultados para emitir certificados y autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes y sustancias sicotrópicas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y en el artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971.

Esa lista de los organismos nacionales se publica de conformidad con la Convención de 1961 y con el Convenio de 1971; con ella se sigue el sistema establecido tras la entrada en vigor de la Convención de 1931 para limitar la fabricación y reglamentar la distribución de estupefacientes, que pasó a estar bajo la égida de las Naciones Unidas a partir de la firma del Protocolo de enmienda de 1946. Su contenido se basa en los datos proporcionados al Secretario General, en los informes anuales sobre la aplicación de los tratados internacionales de fiscalización de drogas, tanto por los Estados que son parte en los tratados pertinentes como por los que no lo son.

Los organismos señalados con una letra "N" están facultados para emitir autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes solamente.

Los organismos señalados con una letra "P" están facultados para emitir autorizaciones de importación y exportación de sustancias sicotrópicas solamente.

Los organismos señalados con las letras "NP" están facultados para emitir autorizaciones de importación y exportación tanto de sustancias sicotrópicas como de estupefacientes.

La falta de cualquiera de esas letras indica que el gobierno no ha comunicado el ámbito de competencia de los organismos respectivos.

Se ruega a los gobiernos que examinen la información que figura en este capítulo y que comuniquen cualquier cambio al Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas.

ЧАСТЬ I

Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года

ВВЕДЕНИЕ

В этой части справочника перечисляются все компетентные национальные органы, уполномоченные выдавать разрешения на вывоз наркотических средств и психотропных веществ и свидетельства на их ввоз в соответствии с положениями статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года.

Этот перечень национальных органов издается в соответствии с положениями Конвенций 1961 и 1971 годов в продолжение практики, установленной после вступления в силу Конвенции об ограничении и регламентации распределения наркотических средств 1931 года, которая в силу Протокола 1946 года о внесении поправок к данной Конвенции была включена в систему конвенций Организации Объединенных Наций. Этот перечень подготовлен на основе данных, представленных Генеральному секретарю в ежегодных докладах о применении международных договоров в области контроля над наркотиками государств, как являющихся, так и не являющихся сторонами соответствующих договоров.

Органы, помеченные условным обозначением "Н", уполномочены выдавать разрешения на вывоз и свидетельства на ввоз лишь наркотических средств.

Органы, помеченные условным обозначением "П", уполномочены выдавать разрешения на вывоз и свидетельства на ввоз лишь психотропных веществ.

Органы, помеченные условным обозначением "НП", уполномочены выдавать разрешения на вывоз и свидетельства на ввоз как наркотических средств, так и психотропных веществ.

Отсутствие вышеупомянутых обозначений свидетельствует о том, что правительство не определило круг полномочий соответствующих органов.

Правительствам предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в данной части, и направить сообщения о любых изменениях Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

第一部分

《1961年麻醉品单一公约》第18条和 《1971年精神药物公约》第16条项下的国家主管当局

导言

名册的这一部分列出了授权根据《1961年麻醉品单一公约》第18条和《1971年精神药物公约》第16条的规定签发麻醉药品和精神药物进出口证书和许可证的所有国家主管当局。

这份国家当局名单是根据《1961年公约》、《1971年公约》以及《1931年限制及管制麻醉品运销的公约》生效后形成的既定做法印发的。这后一项公约是由修正该公约的《1946年议定书》委托联合国管理的。这份名册的内容是以有关条约的缔约国和非缔约国在关于国际药物管制条约运行情况的年度报告中向秘书长提供的数据为基础的。

凡注有“N”的当局受权仅签发麻醉药品的进出口许可证。

凡注有“P”的当局受权仅签发精神药物的进出口许可证。

凡注有“NP”的当局受权签发精神药物和麻醉药品的进出口许可证。

没有以上注号表示有关政府没有为有关当局指定授权范围。

请各国政府审查本部分所载资料，如有任何变化，请通知联合国国际药物管制规划署。

الجزء الاول

السلطات الوطنية المختصة بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ ، والمادة ١٦ من اتفاقية
المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١

مقدمة

ترد في هذا الفصل من الدليل قائمة بجميع السلطات الوطنية المختصة المفوض
اليها اصدار الشهادات والرخص اللازمة لاستيراد وتصدير المخدرات والمؤثرات العقلية
وفقا لاحكام المادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ ، والمادة ١٦ من
اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١ .

وتصدر هذه القائمة عملا باتفاقيتي سنة ١٩٦١ وسنة ١٩٧١ وتمثل استمرارا
لممارسة تقرر بعد بدء نفاذ اتفاقية تحديد تصنيع المخدرات وتنظيم توزيعها لسنة
١٩٣١ ، التي وضعت تحت رعاية الامم المتحدة بموجب بروتوكول سنة ١٩٤٦ المعدل لهذه
الاتفاقية الاخيرة . وتستند محتويات القائمة الى البيانات التي تقدمها الدول الاطراف
والدول غير الاطراف في المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة الى الامين
العام في تقاريرها عن سير هذه المعاهدات .

والسلطات المؤشر عليها بعلامة "N" مفوض اليها اصدار رخص استيراد وتصدير
المخدرات فقط .

والسلطات المؤشر عليها بعلامة "P" مفوض اليها اصدار رخص استيراد وتصدير
المؤثرات العقلية فقط .

والسلطات المؤشر عليها بعلامة "NP" مفوض اليها اصدار اذون استيراد وتصدير
المخدرات والمؤثرات العقلية على السواء .

ويعني عدم وجود أي من العلامات المذكورة اعلاه أن الحكومة لم تحدد نطاق تفويض
كل من السلطات المعنية .

ويرجى من الحكومات استعراض المعلومات الواردة في هذا الفصل وابلاغ برنامج
الامم المتحدة المعني بالمكافحة الدولية للمخدرات بأية تغييرات تطرأ عليها .

Afghanistan - Afganistán	
NP Chief of Pharmaceutical Affairs Ministry of Public Health Kabul Afghanistan	
Albania - Albanie	
NP Ministry of Health Department of Pharmacy Tirana Albania	Phone: (355) 42-34636 Fax: (355) 42-28303
Algeria - Algérie - Argelia	
NP Ministère de la santé et de la population Direction de la pharmacie 25, Rue Laala Abderrahmane Alger Algérie	Phone: (213) 663315 (213) 653473 Fax: (213) 653646 Telex: 65338 sante dz
American Samoa - Samoa américain - Samoa Americana	
See United States of America	
Angola	
NP National Directorate of Medicine Drugs Control Programme Street Che-Guevara No. 86-86A Luanda Angola	Phone: (244) 2-320030 (244) 2-320038 (244) 2-320548

Anguilla - Anguila	
NP Director of Health Services Ministry of Health The Valley Anguilla	
Antigua and Barbuda - Antigua-et-Barbuda - Antigua y Barbuda	
Chief Medical Officer Medical Division Ministry of Health and Home Affairs Cross Street St. John's Antigua and Barbuda	Phone: (1268) 4621600 Fax: (1268) 4625003
Argentina - Argentine	
NP Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) Ministerio de Salud y Acción Social Av. De Mayo 869 Buenos Aires C.F. 1084 Argentina	Phone: (54) 3400800 (54) 4300800 Fax: (54) 3428684
Australia - Australie	
NP The National Manager Therapeutic Goods Administration Department of Health and Family Services Att.: Treaties and Monitoring Unit Chemicals and Non-Prescription Drug Branch P.O. Box 100 Woden ACT 2606 Australia	Phone: (61) 6-62897804 Fax: (61) 6-62898308 Telex: 61209

Austria - Autriche	
NP Head of the Narcotics Control Division Ministry of Health and Consumer Protection Radetzkystrasse 2 1031 Vienna Austria	Phone: (43) 1-711724734 Fax: (43) 1-7149222 Telex: 111780
Azerbaijan - Azerbaïdjan - Azerbaiyán	
NP Ministry of Health Kichik Daniz street 4 370014 Baku Azerbaijan	Phone: (994) 12986223 Fax: (994) 12931469 Telex: 142214 sharg su
Bahamas	
NP Chief Medical Officer Ministry of Health and Environment P.O. Box N-3729 Nassau Bahamas	Phone: (1242) 3227425 Fax: (1242) 3227788 Telex: 30820516
Bahrain - Bahreïn - Bahrein	
NP Director, Pharmacy and Drug Control Ministry of Health P.O.Box 12 Manama Bahrain	Phone: (973) 258668 Fax: (973) 259357

Bangladesh	
NP Director-General Department of Narcotics Control Ministry of Home Affairs GPO Box No. 3169 Dhaka 1000 Bangladesh	Phone: (880) 2-832131 (880) 2-831291 Fax: (880) 2-831155
Barbados - Barbade	
NP Director Barbados Drug Service Ministry of Health Jemott's Lane, St. Michael Bridgetown Barbados	Phone: (1246) 4278309 (1246) 4265080 ext.224-226 Fax: (1246) 4296980
Belarus - Bélarus - Belarús	
NP The Minister for Public Health 39, Miasnikov str. 220048 Minsk Belarus	Phone: (375) 172-226547 Fax: (375) 172-206390 (375) 172-226297
Belgium - Belgique - Bélgica	
NP Ministère de la santé publique Service des stupéfiants Inspection générale de la pharmacie Quartier Vésale B1010 Bruxelles Belgique	Phone: (32) 2-2104928 Fax: (32) 2-2106370 (32) 2-2104880 Telex: 25768 mugspfb

Belize - Belice	
<p>N Director of Health Services c/o Belize City Hospital Belmopan Belize</p>	
Benin - Bénin	
<p>NP Commission nationale des stupéfiants Direction des pharmacies et des laboratoires B.P. 2048 Cotonou Bénin</p>	<p>Phone: (229) 300247 Fax: (229) 330969</p>
Bermuda - Bermudes - Bermudas	
<p>NP The Chief Medical Officer Department of Health Ministry of Health and Social Services P.O. Box HM 1195 Hamilton HM EX Bermuda</p>	<p>Phone: (1441) 2364902 Fax: (1441) 2361215</p>
Bhutan - Bhoutan - Bhután	
<p>N Joint Secretary Revenue and Customs Division Ministry of Finance Thimphu Bhutan</p>	<p>Phone: (975) 2-23057 Fax: (975) 2-22306</p>

Bolivia - Bolivie	
<p>NP Dirección Nacional de Medicamentos, Farmacias y Laboratorios Secretaría Nacional de Salud Plaza del Estudiante s/n, 2o piso La Paz Bolivia</p>	<p>Phone: (591) 2-371373 (591) 2-371379 Fax: (591) 2-391590</p>
Botswana	
<p>NP Chief Pharmacist Ministry of Health Private Bag 0038 Gaborone Botswana</p>	<p>Phone: (267) 352000 Fax: (267) 353100 Telex: 2818 care bd</p>
Brazil - Brésil - Brasil	
<p>N Federal Police Department (DPF) SAS Quadra 6, Lotes 9/10 2 andar Setor de Autarquias Sul CEP 70.070-100 Brasilia-DF Brazil</p>	<p>Phone: (55) 61-2247545 (55) 61-3153300 Fax: (55) 61-3153307 Telex: 61-3418</p>
<p>P Secretariat of Sanitary Esplanada dos Ministérios Bloco G - 9 andar, sala 905 CEP 70.058-900 Brasilia-DF Brazil</p>	<p>Phone: (55) 61-3152343 Fax: (55) 61-2258154</p>

British Virgin Islands - Iles Vierges britanniques - Islas Vírgenes Británicas	
NP Ministry of Health, Education and Welfare Road Town Tortola British Virgin Islands	Phone: (1284) 4943701 Telex: 7959 cenad vb
Brunei Darussalam - Brunéi Darussalam	
N Minister for Health Ministry of Health Jalan Berakas 1210 Bandar Seri Begawan Brunei Darussalam	Phone: (673) 2-381640 Fax: (673) 2-380687
P Poisons Licencing Officer Ministry of Health Jalan Berakas 1210 Bandar Seri Begawan Brunei Darussalam	Phone: (673) 2-381640 Fax: (673) 2-380687
Bulgaria - Bulgarie	
NP Drugs Office Institute of Medecine Control Ministry of Health 26, bulv. Janko Sakazov 1504 Sofia Bulgaria	Phone: (359) 2-835717 Fax: (359) 2-442697
Burkina Faso	
NP Ministère de la santé, de l'action sociale et de la famille B.P. 7009 Ouagadougou 03 Burkina Faso	Phone: (226) 307177 Telex: segegon 5555bf

Burundi	
NP Ministère de la santé publique Inspection générale des pharmacies Bujumbura Burundi	Phone: (257) 222911
Cambodia - Cambodge - Camboya	
Secrétaire d'Etat de la santé publique Phnom Penh Cambodge	
Cameroon - Cameroun - Camerún	
Secrétaire général Ministère de la santé publique Yaoundé Cameroun	Telex: 8565 minsante kn
Canada - Canadá	
NP Director Bureau of Drug Surveillance Therapeutic Products Directorate Health Canada Ottawa, Ontario K1A 1B9 Canada	Phone: (1) 613-9546522 Fax: (1) 613-95277380 Telex: 533679
Cape Verde - Cap-Vert - Cabo Verde	
NP Direction générale de la pharmacie Ministère de la santé B.P. 47 Praia Cap-Vert	Phone: (238) 610112 (238) 610900 (238) 610107 Fax: (238) 613991

Cayman Islands - Iles Caïmanes - Islas Caimanes

NP Chief Medical Officer The Pharmacy Board P.O. Box 915 George Town, Grand Cayman Cayman Islands	Phone: (1345) 9498604 Telex: 4260 c.i.govt c.p.
--	--

Central African Republic - République centrafricaine - República Centroafricana

Inspection des pharmacies Ministère de la santé publique et des affaires sociales Bangui République centrafricaine	
--	--

Chad - Tchad

NP Pharmacien inspecteur Direction des pharmacies et des laboratoires d'analyses médicales Bureau de stupéfiants et psychotropes B.P. 1221 N'Djamena Tchad	Phone: (235) 515587 Telex: dirphar 5324 kd
---	---

Chile - Chili

NP Director del Instituto de Salud Pública Departamento de Control Nacional Avenida Marathon 1000 Santiago Chile	Phone: (56) 2-2391105 (56) 2-2370096 Fax: (56) 2-2381591
---	--

China - Chine	
NP Bureau of Drug Administration and Policy Ministry of Public Health 44, Houhai Beiyuan Beijing China	Phone: (86) 10-4033132 Fax: (86) 10-4033124 Telex: 211276 ccdcp cn
Hong Kong Special Administrative Region of China Hong-kong, région administrative spéciale de Chine Hong Kong, Región Administrativa Especial de China	
NP Chief Pharmacist Pharmaceutical Service Department of Health 18/F.Wu Chung House 213 Queen's Road East Wanchai Hong Kong	Phone: (852) 29618750 Fax: (852) 28345117
Christmas Island - Ile Christmas - Isla Christmas	
Administrator Territory of Christmas Island Department of Home Affairs Indian Ocean 6798 Christmas Island	
See Australia	
Cocos (Keeling) Islands - Iles Cocos (Keeling) - Islas Cocos (Keeling)	
Administrator P.O. Box 100 Cocos (Keeling) Islands Indian Ocean	
See Australia	

Colombia - Colombie	
NP Director Fondo Nacional de Estupefacientes Ministerio de Salud Apartado Aereo 33778 Bogotá Colombia	Phone: (57) 1-3331088 Fax: (57) 1-3331088
Comoros - Comores - Comoras	
Inspection des pharmacies Département des services de la santé Moroni Comores	
Congo	
NP Direction des pharmacies et des laboratoires B.P. 78 Brazzaville Congo	Phone: (242) 832298
Cook Islands - Iles Cook - Islas Cook	
NP Secretary Ministry of Health P.O. Box 109 Rarotonga Cook Islands	Phone: (682) 22660 (682) 29664 Fax: (682) 23109
Costa Rica	
NP Departamento de Drogas, Controles y Registros Ministerio de Salud Apdo. 10123-1000 San José Costa Rica	Phone: (506) 2232612 Fax: (506) 2821420

Côte d'Ivoire	
NP Ministère de la santé et de la protection sociale Direction des services pharmaceutiques Bureau national des stupéfiants B.P. V Abidjan Côte d'Ivoire	Phone: (225) 357313 (225) 356958
Croatia - Croatie - Croacia	
NP Department of Drugs Ministry of Health Ul. Baruna Trenka 6 10000 Zagreb Croatia	Phone: (385) 1-451555 Fax: (385) 1-431062
Cuba	
NP Administración de Drogas Estupefacientes y Sicotrópicos Ministerio de Salud Pública Calle 23 e/ M y N Vedado Ciudad de La Habana Cuba	Phone: (53) 7-320735 Fax: (53) 7-333299 Telex: 511149
Cyprus - Chypre - Chipre	
NP Ministry of Health Marcou Dracou 10 1448 Lefkosia Cyprus	Phone: (357) 2-303157 Fax: (357) 2-303498

Czech Republic - République tchèque - República Checa

NP
Inspectorate of Narcotic Drugs
and Psychotropic Substances
Ministry of Health
Palackého nám.4
12801 Prague 2
Czech Republic

Phone: (420) 2-24971111
(420) 2-24972710
Fax: (420) 2-24915979

**Democratic Republic of the Congo - République démocratique du Congo -
República Democrática del Congo**

NP
Directeur, Chef des services
Direction de la pharmacie, médicaments
et laboratoires
Ministère de la santé publique
et affaires sociales
B.P. 11.998
Kinshasa 1
République démocratique du Congo

Phone: (243) 12-34532
(243) 12-33291
(243) 12-33050

Denmark - Danemark - Dinamarca

NP
The National Board of Health
Medicines Division
Frederikssundsvej 378
DK-2700 Bronshøj
Denmark

Phone: (45) 44889111
Fax: (45) 42847077

Djibouti	
NP Inspecteur de la pharmacie Inspection de la pharmacie Ministère de la santé publique B.P. 44 Djibouti	Phone: (253) 353988
Dominica - Dominique	
NP Chief Medical Officer Ministry of Health and Social Security Government Headquarters Kennedy Av. Roseau Dominica, West Indies	Phone: (1809) 4482401 Fax: (1809) 4486086 Telex: 8613 external dom
Dominican Republic - République dominicaine - República Dominicana	
NP Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS) División de Drogas y Farmacias Av. San Cristobal Esquina Tiradentes Santo Domingo República Dominicana	Phone: (1809) 5413121 Fax: (1809) 5472843
Ecuador - Equateur	
NP Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas (CONSEP) Av. 12 de Octubre No.1281 y Veintimilla Quito Ecuador	Phone: (593) 2-227221 (593) 2-227222 Fax: (593) 2-564717

Egypt - Egypte - Egipto

NP Central Administration for Pharmaceutical Affairs Narcotic Department Ministry of Health 22, El-Falaky Street Cairo Egypt	Phone: (20) 2-3549802 (20) 2-3545159 (20) 2-3549227 Fax: (20) 2-3542627 Telex: 94107 moheg un
---	---

El Salvador

NP Consejo Superior de Salud Pública Paseo General Escalón No. 3551 San Salvador El Salvador	Phone: (503) 2453885 (503) 2453886 (503) 2453887 (503) 2983169 Fax: (503) 2210497 (503) 2453885 (503) 2453886 (503) 2453887 (503) 2983169 Telex: 20704 mspas sal E-Mail: cssp@sal.gbm.net
--	---

Equatorial Guinea - Guinée équatoriale - Guinea Ecuatorial

NP Ministerio de Sanidad y Medio Ambiente Malabo Guinea Ecuatorial	Phone: (240) 93550 Fax: (240) 92397
--	--

Eritrea - Erythrée

N Director-General Department of Pharmaceutical Services Ministry of Health P.O.Box 212 Asmara Eritrea	Phone: (291) 1-112887 (291) 1-110339 Fax: (291) 1-122899
--	--

Ethiopia - Ethiopie - Etiopía	
<p>N Head, Pharmacy Department Ministry of Health P.O. Box 1234 Addis Ababa Ethiopia</p>	<p>Phone: (251) 1-151790 (251) 1-516378 Fax: (251) 1-519366</p>
Falkland Islands - Iles Falkland - Islas Malvinas	
<p>NP Chief Medical Officer King Edward VII Memorial Hospital Stanley Falkland Islands</p>	<p>Phone: (500) 27410 (500) 27415 Fax: (500) 27416</p>
Fiji - Fidji	
<p>NP Permanent Secretary for Health Ministry of Health Department Government Building P.O. Box 2223 Suva Fiji</p>	<p>Phone: (679) 306177 Fax: (679) 306163</p>
Finland - Finlande - Finlandia	
<p>NP National Agency for Medicines Department of General Affairs P.O. Box 278 FIN-00531 Helsinki Finland</p>	<p>Phone: (358) 9-39672551 Fax: (358) 9-714469</p>
France - Francia	
<p>NP Agence du médicament Unité stupéfiants et psychotropes 143-145, Boulevard Anatole France 93285 Saint-Denis Cedex France</p>	<p>Phone: (33) 148132291 (33) 148132292 Fax: (33) 148132283</p>

French Polynesia - Polynésie française - Polinesia Francesa	
NP Direction de la santé publique Inspection des pharmacies B.P. 611 Papeete Polynésie française	Phone: (689) 22030 Telex: 242 fp
Gabon - Gabón	
Ministère de la santé publique et de la population Section pharmacie d'approvisionnement B.P. 295 Libreville Gabon	Phone: (241) 764708 (241) 722407
Gambia - Gambia	
Chief Medical Officer Medical and Health Headquarters Banjul Gambia	
Germany - Allemagne - Alemania	
NP The Federal Institute for Drugs and Medical Devices Federal Opium Agency Genthiner Strasse 38 D-10785 Berlin Germany	Phone: (49) 30-45485101 Fax: (49) 30-45485210
Ghana	
NP Chief Pharmacist Directorate of Pharmaceutical Services Ministry of Health P.O. Box M-44 Accra Ghana	Phone: (233) 21-666366

Gibraltar	
NP Public Health Director Gibraltar Health Authority 17 Johnstone's Passage Gibraltar	Phone: (350) 76881 Fax: (350) 41661
Greece - Grèce - Grecia	
NP Ministry of Health and Welfare Directorate of Medicines and Pharmacies Division of Narcotic Drugs 17 Aristotelous Str. GR-10187 Athens Greece	Phone: (30) 1-5227360 (30) 1-5225301 Fax: (30) 1-5227360 Telex: 216173
Grenada - Grenade - Granada	
NP The Chief Medical Officer Ministry of Health The Carenage St. George's Grenada	Phone: (1809) 4403485 (1809) 4402962 Fax: (1809) 4404127
Guam	
See United States of America	
Guatemala	
NP Consejo Nacional de Prevención del Alcoholismo y las Drogas 7a Avenida 1-17 zona 4 Edificio Inguat 10 Nivel Ciudad de Guatemala Guatemala	Phone: (502) 2-311333 (502) 2-311334-47 Fax: (502) 2-318893

Guinea - Guinée	
NP Inspection des pharmacies Ministère du domaine social Conakry Guinée	Phone: (224) 44-414495 (224) 44-411837 (224) 44-444495
Guinea-Bissau - Guinée-Bissau	
NP Ministère de la santé publique Direction des services pharmaceutiques C.P. 50 Bissau Guinée-Bissau	Phone: (245) 212148 Telex: 235 bissau
Guyana	
NP Pharmacy and Poisons Board Ministry of Health 230 Camp Street Georgetown Guyana	Phone: (592) 2-56482 (592) 2-68337
Haiti - Haïti - Haiti	
NP Direction générale de la santé publique Palais des Ministères Port-au-Prince Haïti	
Holy See - Saint-Siège - Santa Sede	
NP Pontifical Council for Pastoral Assistance to Health Care Workers Via della Conciliazione N.3 00193 Rome Italy	Phone: (379) 6-69883138 (379) 6-69884720 Fax: (379) 6-69883139

NP General Secretariat of the Governorate 00120 Vatican City State	Phone: (379) 6-69883158 (379) 6-69884459 Fax: (379) 6-69885299
Honduras	
NP Departamento de Control de Drogas Ministerio de Salud Pública 3a calle, 4a avenida No.301 Tegucigalpa, M.D.C. Honduras C.A.	Phone: (504) 222400 (504) 386288 Fax: (504) 375343 (504) 324141 (504) 228518
Hungary - Hongrie - Hungría	
NP Department of Narcotic Drugs Ministry of Welfare Arany János u. 6-8 H-1245 Budapest Hungary	Phone: (36) 1-3325754 (36) 1-3123216 Fax: (36) 1-3325754
Iceland - Islande - Islandia	
NP Chief of Pharmaceutical Division Ministry of Health and Social Security Laugavegur 116 150 Reykjavík Iceland	Phone: (354) 15609700 Fax: (354) 15519165 Telex: 2225 extern is 2050 extern is
India - Inde	
NP Narcotics Commissioner Central Bureau of Narcotics Ministry of Finance Department of Revenue 19, The Mall Road, Morar Gwalior - 474006, Madhya Pradesh India	Phone: (91) 751-368121 (91) 751-368997 (91) 751-368357 Fax: (91) 751-368111 Telex: 786202

<p>NP Collector of Customs concerned (For diversion in transit)</p>	
Indonesia - Indonésie	
<p>NP Director-General for Drug and Food Control Ministry of Health Jalan Percetakan Negara 23 Jakarta 10560 Indonesia</p>	<p>Phone: (62) 21-4245523 (62) 21-4244608 (62) 21-4245331 (62) 21-4207683 Fax: (62) 21-4207683 (62) 21-4243605 (62) 21-4244749</p>
Iran (Islamic Republic of) - Iran (République islamique d') Irán (República Islámica del)	
<p>NP Director-General Narcotics Control Administration Fakhr-e-Razi St. Enghlab Avenue Teheran Islamic Republic of Iran</p>	<p>Phone: (98) 21-604223 (98) 21-6467266 Fax: (98) 21-6405626</p>
Iraq	
<p>NP General Directorate of Technical Affairs Pharmacy Department Ministry of Health Maidan Square Baghdad Iraq</p>	<p>Phone: (964) 1-4169875 Fax: (964) 1-4159911 Telex: 21250</p>
Ireland - Irlande - Irlanda	
<p>NP Department of Health Drugs Section Community Health Division Hawkins House Dublin 2 Ireland</p>	<p>Phone: (353) 1-6714711 Fax: (353) 1-6713164 Telex: 3351 el-hlt</p>

Israel - Israël	
<p>NP The Pharmaceutical Administration Ministry of Health P.O. Box 1176 Jerusalem 91010 Israel</p>	<p>Phone: (972) 2-705960 Fax: (972) 2-793765</p>
Italy - Italie - Italia	
<p>NP Director Central Office of Drugs Ministry of Health Via della Civiltà Romana, 7 I-00144 Rome Italy</p>	<p>Phone: (39) 6-59943177 Fax: (39) 6-59943365</p>
Jamaica - Jamaïque	
<p>NP Chief Medical Officer Attn: Chief Dangerous Drugs Inspector Pharmaceutical Services Division P.O. Box 472 Kingston Jamaica, West Indies</p>	<p>Phone: (1876) 9291928 (1876) 9269220-9 Fax: (1876) 9267902</p>
Japan - Japon - Japón	
<p>NP Narcotics Division Pharmaceutical and Medical Safety Bureau Ministry of Health and Welfare 2-2, 1-Chome, Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100-45 Japan</p>	<p>Phone: (81) 3-35031711 ext.2780, 2784 Fax: (81) 3-35010034 Telex: 2222209 mhw jpn j</p>

Jordan - Jordanie - Jordania

rug Directorate Ministry of Health P.O. Box 86 Amman Jordan	Phone: (962) 6-693104 (962) 6-693110 (962) 6-693109 (962) 6-693112 Fax: (962) 6-693051 Telex: 21595
---	--

Kenya

NP The Registrar Pharmacy and Poisons Board P.O. Box 30016 Nairobi Kenya	Phone: (254) 2-717077 Fax: (254) 2-713750
---	--

Kiribati

NP Ministry of Health, Family Planning and Social Welfare P.O.Box 268 Bikenibeu Tarawa Kiribati	Phone: (686) 28100 Fax: (686) 28152
---	--

Kuwait - Koweit

NP Narcotic and Psychotropic Drug Licencing Controlment Drug and Food Control Ministry of Health P.O. Box 4575 Safat 13046 Kuwait	Phone: (965) 4839045 Fax: (965) 4839045
--	--

Kyrgyzstan - Kirghizistan - Kirguistán	
NP State Commission on Drugs Control 63 Razzakova Street Bishkek 720010 Kyrgyzstan	Phone: (996) 3312-210656 Fax: (996) 3312-224529
Lao People's Democratic Republic - République démocratique populaire lao - República Democrática Popular Lao	
NP Ministère de la santé Direction de l'alimentation et de la pharmacie Vientiane République démocratique populaire lao	Phone: (856) 21-214014 Fax: (856) 21-214015
Latvia - Lettonie - Letonia	
NP State Agency of Medicines Jersikas Street 15 LV-1003 Riga Latvia	Phone: (371) 7112900 Fax: (371) 7112848
Lebanon - Liban - Líbano	
NP Ministry of Public Health Beirut Lebanon	Phone: (961) 1-645050 (961) 1-645079 Fax: (961) 1-645062
Lesotho	
NP Director of Pharmaceuticals Ministry of Health and Social Welfare P.O.Box 514 Maseru 100 Lesotho	Phone: (266) 314404 Fax: (266) 310279 Telex: 4357 lo

Liberia - Libéria	
Ministry of Health and Social Welfare Monrovia Liberia	
Libyan Arab Jamahiriya - Jamahiriya arabe libyenne - Jamahiriya Arabe Libia	
NP Secretariat of Health Ministry of Health Tripoli Libyan Arab Jamahiriya	
Liechtenstein	
NP Control Office for Medicines Office for Food Control P.O. Box 402 FL-9494 Schaan Liechtenstein	Phone: (4175) 2367311 Fax: (4175) 2367310
Lithuania - Lituanie - Lituania	
NP Narcotic Commission of the State Medicine Control Agency Ministry of Health Gedimino 27 2600 Vilnius Lithuania	Phone: (370) 2-616549 Fax: (370) 2-616549
Luxembourg - Luxemburgo	
NP Ministère de la santé 57, Bvd. de la Pétrusse L-2935 Luxembourg	Phone: (352) 4785550 Fax: (352) 484903 Telex: 2546 santé lu

Macao	
NP Health Services P.O. Box 3002 Macao	Phone: (853) 713105 Fax: (853) 713105
Madagascar	
NP Le Directeur des pharmacies et des laboratoires Ministère de la santé B.P. 88 Antananarivo 101 Madagascar	Phone: (261) 2223697 (261) 2232300 Fax: (261) 2229729
Malawi	
NP Secretary for Health Ministry of Health and Population P.O. Box 30377 Lilongwe 3 Malawi	Phone: (265) 783044
Malaysia - Malaisie - Malasia	
NP Director Pharmaceutical Services Ministry of Health Perkim Building, 11th Floor Ipoh Road 51200 Kuala Lumpur Malaysia	Phone: (60) 3-4412958 (60) 3-4412892 (60) 3-4421211 Fax: (60) 3-4411623
Maldives - Maldivas	
NP State Trading Organization No. 7, Haveeree Higon Malé Maldives	Phone: (960) 327851 Fax: (960) 325218 Telex: 66006 sto mf

Mali - Malí	
<p>NP Inspection de la santé publique et des affaires sociales B.P. 232 Bamako Mali</p>	
Malta - Malte	
<p>NP Chief Government Medical Officer Department of Health 15 Merchants Street Valletta Malta</p>	<p>Phone: (356) 224071 Fax: (356) 242884</p>
Martinique - Martinica	
<p>NP Direction régionale des affaires sanitaires et sociales Inspection des pharmacies 82, rue Victor Sévère 97262 Fort-de-France Martinique</p>	<p>Phone: (596) 700055</p>
Mauritania - Mauritanie	
<p>NP Ministère de la santé et des affaires sociales Direction pharmacies B.P. 169 Nouakchott Mauritanie</p>	<p>Phone: (222) 2-52052 Fax: (222) 2-52268</p>

Mauritius - Maurice - Mauricio	
NP Permanent Secretary Ministry of Health Emmanuel Anquetil Building, 5th floor Port-Louis Mauritius	Phone: (230) 2011334 Fax: (230) 2129406
Mexico - Mexique - México	
NP Director General Dirección General de Control de Insumos para la Salud Mariano Escobedo 373 Col. Chapultepec Morales Del. Miguel Hidalgo 11570 México, D.F. México	Phone: (52) 5-2542146 Fax: (52) 5-2032494
Micronesia (Fed. States of) - Micronésie (Etats fédérés de) - Micronesia (Estados Fed. de)	
NP Secretary Department of Health Services P.O.Box PS 70 Palikir, Pohnpei FM 96941 Federated States of Micronesia	Phone: (691) 3202619 (691) 3202643 (691) 3202872 Fax: (691) 3205263
Monaco - Mónaco	
NP Direction de l'action sanitaire et sociale 13, rue Emile de Loth MC-98000 Monaco Monaco	Phone: (377) 93158310 Fax: (377) 93158159

Mongolia - Mongolie	
Ministry of Health Ulaanbaatar Mongolia	
Montserrat	
Chief Medical Officer Health Department Plymouth Montserrat	
Morocco - Maroc - Marruecos	
NP Direction du médicament et de la pharmacie Service des stupéfiants Ministère de la santé publique B.P. 6206 Rabat Maroc	Phone: (212) 7-681930 (212) 7-682289 Fax: (212) 7-681931 (212) 7-763870 Telex: 76721 m
Mozambique	
NP Pharmaceutical Department Ministry of Health Maputo Mozambique	Phone: (258) 1-26547 Telex: 6239 misau mo
Myanmar	
NP Central Committee for Drug Abuse Control (CCDAC) Health Department Ministry of Home Affairs Corner of Saya San Road and No. (1) Industry Road, Bahan Yangon Myanmar	Phone: (95) 1-39195 (95) 1-39285 Fax: (95) 1-39642

Namibia - Namibie	
NP Permanent Secretary Medicines Control Council Ministry of Health and Social Services P.B. 13366 Windhoek Namibia	Phone: (264) 61-2032861 Fax: (264) 61-2032988
Nauru	
The Director of Health and Medical Services Department of Health Nauru Central Pacific	
Nepal - Népal	
NP Joint Secretary Narcotic Drugs Control Division Ministry of Home Singhadarbar Kathmandu Nepal	Phone: (977) 1-229401 Fax: (977) 1-225156
Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos	
NP Chief Inspectorate for Health Care P.O.Box 5850 2280 HK Rijswijk Netherlands	Phone: (31) 70-3406423 Fax: (31) 70-3407159

Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises - Antillas Neerlandesas

NP Director Bureau of Pharmaceutical Affairs Fokkerweg 26, suite 6-9 P.O. Box 3824 Curaçao Netherlands Antilles	Phone: (599) 9-4614877 Fax: (599) 9-4614879
---	--

New Caledonia - Nouvelle-Calédonie - Nueva Caledonia

NP Inspection des pharmacies 6, Boulevard Extérieur B.P. 1064 Nouméa Nouvelle-Calédonie	Phone: (687) 281738 Fax: (687) 687272998
--	---

New Zealand - Nouvelle-Zélande - Nueva Zelandia

NP The Director-General of Health Compliance Team Leader Therapeutics Section Ministry of Health P.O. Box 5013 Wellington New Zealand	Phone: (64) 4-4962000 Fax: (64) 4-4962229 Telex: 3571 nz
--	--

Nicaragua

Dirección de Farmacias Ministerio de Salud Complejo Nacional de Salud Doctora Concepción Palacios Managua Nicaragua	Phone: (505) 2-97597 (505) 2-97151-59 (505) 2-94101 (505) 2-94401 (505) 2-97607 Fax: (505) 2-94101 Telex: 2042 mins nk
--	--

Niger - Níger	
NP Directeur de la pharmacie et des laboratoires Ministère de la santé publique B.P. 623 Niamey Niger	Phone: (227) 722782 Fax: (227) 723025 Telex: 5533 ni
Nigeria - Nigéria	
NP Director-General National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC) Plot 1057, Festival Road, Area II Garki, Abuja Nigeria	Phone: (234) 9-2346383 Fax: (234) 9-2346382
Norfolk Island - Ile Norfolk - Isla Norfolk	
NP The Administrator Norfolk Island	
Norway - Norvège - Noruega	
NP Norwegian Board of Health Department of Pharmaceutical Services P.O. Box 8128 Dep N-0032 Oslo Norway	Phone: (47) 22249018 Fax: (47) 22249017
Oman - Omán	
NP Directorate-General of Pharmaceutical Affairs and Drug Control Ministry of Health P.O. Box 393 Muscat, P.C. 113 Oman	Phone: (968) 602177 (968) 600016 (968) 600626 (968) 603236 Fax: (968) 602287

Pacific Islands - Iles du Pacifique - Islas del Pacífico

See United States of America

Pakistan - Pakistán

NP
Director-General
Anti Narcotics Force
Old Prime Minister's Secretariat
Park Road
Rawalpindi
Pakistan

Phone: (92) 51-563143
(92) 51-582153
(92) 51-585806
Fax: (92) 51-563071

Panama - Panamá

NP
Director, Departamento de Farmacia
y Drogas
Ministerio de Salud
Apartado 2048
Panamá 1
Panamá

Phone: (507) 626025
Fax: (507) 623546

Papua New Guinea - Papouasie-Nouvelle-Guinée - Papua Nueva Guinea

NP
National Narcotics Bureau
P.O. Box 3880
Boroko
Papua New Guinea

Phone: (675) 3253044
(675) 3250190
Fax: (675) 3258842

Paraguay

NP
Ministerio de Salud Pública
y Bienestar Social
Calle Brasil No. 783
Esquina Fulgencio R. Moreno
Asunción
Paraguay

Phone: (595) 21-204601
Fax: (595) 21-204770

Peru - Pérou - Perú	
NP Directora de Drogas Dirección General de Medicamentos, Insumos y Drogas Ministerio de Salud Jr. Tizón y Bueno 276 - Jesús María Lima 11 Perú	Phone: (51) 1-4636590 Fax: (51) 1-4636590
Philippines - Filipinas	
NP Executive Director Dangerous Drugs Board P.O. Box 3880 Manila Philippines	Phone: (63) 2-5273215 (63) 2-5273223 Fax: (63) 2-5273215
Pitcairn	
NP Commissioner of Pitcairn c/o British Consulate-General Fay Richwhite Building, 17th floor 151 Queen Street Auckland New Zealand	Phone: (64) 9-3660186 Fax: (64) 9-3031836 Telex: 2412 nz
Poland - Pologne - Polonia	
NP Department of Pharmacy Ministry of Health and Social Policy ul. Miodowa 15 PL-00923 Warsaw Poland	Phone: (48) 22-8262721 Fax: (48) 22-8314354 E-Mail: mzos002@medianet.pl

Portugal

NP Institut national de la pharmacie et du médicament (INFARMED) Parque da Saúde de Lisboa Av. do Brasil, 53 1700 Lisbonne Portugal	Phone: (351) 1-7908500 (351) 1-7957836 Fax: (351) 1-7959116 Telex: 9010z tzsta
---	---

Qatar

NP Pharmacy and Drug Control Department P.O. Box 1919 Doha Qatar	Phone: (974) 423985 Fax: (974) 425399
--	--

Republic of Korea - République de Corée - República de Corea

NP Director Narcotics Control Division Ministry of Health and Welfare 2nd Government Building Chungang-Dong 1, Kwachon Pref. Kyungki-Do, Seoul Republic of Korea	Phone: (82) 2-5037561 Fax: (82) 2-5041456 Telex: 23230 mohwk
---	--

Republic of Moldova - République de Moldova - República de Moldova

NP Standing Committee on Narcotic Drugs Control Str. Costiujeni 3a Chisinau 2011 Republic of Moldova	Phone: (373) 2-786593 Fax: (373) 2-786321
---	--

Reunion - Réunion - Reunión	
<p>Direction départementale des affaires sanitaires et sociales Inspection des pharmacies B.P. 199 97490 Sainte-Clothilde Réunion</p>	<p>Phone: (262) 280022</p>
Romania - Roumanie - Rumania	
<p>NP Ministère de la santé Direction générale pharmaceutique 2-4, rue Ministerului Bucarest Roumanie</p>	<p>Phone: (40) 1-6136147 Fax: (40) 1-6136690 Telex: 11982 m.s. buc. r</p>
Russian Federation - Fédération de Russie - Federación de Rusia	
<p>NP Standing Committee on Narcotics Control Ministry of Health Gagarinsky per.20 121879 Moscow Russian Federation</p>	<p>Phone: (7) 095-2413701 Fax: (7) 095-2413300</p>
Rwanda	
<p>NP Directeur de la pharmacie Ministère de la santé publique et des affaires sociales B.P. 84 Kigali Rwanda</p>	<p>Phone: (250) 76556 (250) 75968 Fax: (250) 72902 (250) 72904 Telex: 22502 minafe rw</p>

Saint Helena - Ile Sainte-Hélène - Isla Santa Helena	
NP Chief Medical Officer Ministry of Public Health Public Health Department Jamestown Saint Helena South Atlantic Ocean	Phone: (290) 2520 Fax: (290) 2530
Saint Kitts and Nevis - Saint Kitts-et-Nevis - Saint Kitts y Nevis	
Director of Health Services Ministry of Health P.O. Box 236 Basseterre Saint Kitts and Nevis West Indies	Phone: (1869) 4652521134 (1869) 4652521146 (1869) 46525211085 Fax: (1869) 4651316 (1869) 4651312
Saint Lucia - Sainte-Lucie - Santa Lucía	
Chief Medical Officer Ministry of Health Chaussee Road Castries Saint Lucia West Indies	Phone: (1758) 4522673 Fax: (1758) 4531080 E-Mail: health@candw.lc
Saint Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon - San Pedro y Miquelón	
Hospital of Saint Pierre and Miquelon Pharmacy 97500 Saint Pierre and Miquelon North America	
Saint Vincent and the Grenadines - Saint-Vincent-et-lesGrenadines - San Vicente y las Granadinas	
NP Ministry of Health and the Environment Kingstown Saint Vincent and the Grenadines West Indies	Phone: (1809) 4572586 Fax: (1809) 4572684

Samoa	
Director-General of Health Health Department P.O. Box 192 Apia Samoa	Phone: (685) 21212 Fax: (685) 24610
San Marino - Saint-Marin	
NP Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères Contrada Omerelli Saint-Marin	Phone: (378) 9992345
Sao Tome and Principe - Sao Tomé-et-Principe - Santo Tomé y Príncipe	
NP Ministère de la santé B.P. 23 Sao Tomé Sao Tomé-et-Principe	Phone: (239) 12-21359 Telex: 241 st
Saudi Arabia - Arabie saoudite - Arabia Saudita	
NP Department of Medical Licences Ministry of Health Riyadh 11176 Saudi Arabia	Phone: (966) 1-4015555
Senegal - Sénégal	
NP Directeur, Direction de la pharmacie Ministère de la santé publique B.P. 6150 Dakar Sénégal	Phone: (221) 224470

Seychelles	
Commissioner of Health Services Ministry of Health P.O. Box 52 Victoria Hospital Mahé Seychelles	Phone: (248) 388000 Fax: (248) 224792 Telex: 2302 health sz E-Mail: mohchs@seychelles.net
Sierra Leone - Sierra Leona	
NP Chairman Pharmacy Board Government Medical Stores New England Ville Freetown Sierra Leone	Phone: (232) 240298 (232) 240489 Fax: (232) 242253
Singapore - Singapour - Singapur	
NP Director (Pharm.Dept) Chief Pharmacist Drug Administration Division Ministry of Health No. 2 Jalan Bukit Merah Singapore 169547 Singapore	Phone: (65) 3255629 Fax: (65) 2242352
Slovakia - Slovaquie - Eslovaquia	
NP Ministry of Health Health Care Section Department of Pharmacy P.O.Box 52 SK-830 07 Bratislava 37 Slovakia	Phone: (421) 7-377993 Fax: (421) 7-376048

Slovenia - Slovénie - Eslovenia	
NP Minister for Health Ministry of Health Stefanova 5 SLO-1000 Ljubljana Slovenia	Phone: (386) 61-1786001 Fax: (386) 61-1786058
Solomon Islands - Iles Salomon - Islas Salomón	
NP Permanent Secretary Ministry of Health and Medical Services Honiara Solomon Islands	
Somalia - Somalie	
Pharmaceutical Department Ministry of Health P.O. Box 1750 Mogadiscio Somalia	Telex: 776 wacaf mog
South Africa - Afrique du Sud - Sudáfrica	
NP The Director-General Department of Health (Medicine Administration) Private Bag X828 Pretoria 0001 South Africa	Phone: (27) 12-3120000 (27) 12-3120306 (27) 12-3120286 Fax: (27) 12-3264344 Telex: 321366
Spain - Espagne - España	
NP Jefe, Servicio de Restricción de Estupefacientes Ministerio de Sanidad y Consumo C/Príncipe de Vergara 54 E-28006 Madrid España	Phone: (34) 1-5752763 (34) 1-5752768 (34) 1-5764536 Fax: (34) 1-5931500

Sri Lanka	
NP Cosmetics Drugs and Devices Authority Ministry of Health Norris Canal Road Colombo 10 Sri Lanka	Phone: (94) 1-433711 (94) 1-432439
Sudan - Soudan - Sudán	
Ministry of Health Drug Control Administration P.O.Box 10322 Khartoum Sudan	Phone: (249) 11-72868 (249) 11-83506 (249) 11-75801 Fax: (249) 11-22604 Telex: 73049
Suriname	
NP The Minister for Health Ministry of Health Gravenstraat 64 Paramaribo Suriname	Phone: (597) 474941 Fax: (597) 410702
Swaziland - Swazilandia	
NP The Director of Medical Services Ministry of Health P.O. Box 5 Mbabane Swaziland	
Sweden - Suède - Suecia	
NP Medical Products Agency P.O. Box 26 S-75103 Uppsala Sweden	Phone: (46) 18-174600 Fax: (46) 18-548566

Switzerland - Suisse - Suiza	
NP Office fédéral de la santé publique Section contrôle et autorisations Case postale CH-3003 Berne Suisse	Phone: (41) 31-3249191 Fax: (41) 31-3249200
Syrian Arab Republic - République arabe syrienne - República Arabe Siria	
NP Ministry of Health Nijmah Square Damascus Syrian Arab Republic	Phone: (963) 11-3339600 (963) 11-3339601 (963) 11-3339602 Fax: (963) 11-3311114
Tajikistan - Tadjikistan - Tayikistán	
NP State Commission on Drug Control P.O. Box 50 734000 Dushanbe Tajikistan	Phone: (7) 2-249227 Fax: (7) 2-246879
Thailand - Thaïlande - Tailandia	
NP Office of Food and Drug Administration Ministry of Public Health Tiwanond Road Nonthaburi 11000 Thailand	Phone: (66) 2-5907345 (66) 2-5907346 Fax: (66) 2-5918471 Telex: 22818199
Togo	
NP Directeur des pharmacies Ministère de la santé publique Lomé Togo	Phone: (228) 220799 Fax: (228) 220799

Tonga	
NP The Prime Minister P.O. Box 62 Nuku'Alofa Tonga	Phone: (676) 24644 Fax: (676) 23888 Telex: 66269 primo
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago - Trinidad y Tabago	
N Principal Pharmacist Ministry of Health 10-12 Independence Square Port of Spain Trinidad and Tobago	Phone: (1868) 6270010 Fax: (1868) 6239528
P Principal Pharmacist Ministry of Health 10-12 Independence Square Port of Spain Trinidad and Tobago	Phone: (1868) 6270010 Fax: (1868) 6239528
For substances in Schedule I	
P Chief Chemist Chemistry, Food and Drugs Division 112, Frederick Street Port of Spain Trinidad and Tobago	Phone: (1868) 6235242
For substances in Schedules II, III, IV	

Tunisia - Tunisie - Túnez	
NP Direction de la pharmacie et du médicament Ministère de la santé 31 Rue Khartoum Tunis Tunisie	Phone: (216) 1-795250 (216) 1-796824 Fax: (216) 1-797816
Turkey - Turquie - Turquía	
NP General Directorate of Pharmaceuticals Department of Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Ministry of Health Ankara Turkey	Phone: (90) 312-4314829 (90) 312-4314869 Fax: (90) 312-4344518 Telex: 42770 sb tr
Turks and Caicos Islands - Iles Turques et Caïques - Islas Turcas y Caicos	
NP Chief Medical Officer Grand Turk Hospital Grand Turk Turks and Caicos Islands	Phone: (1809) 2040 (1809) 2586 Telex: 8227 tq
Tuvalu	
NP Senior Medical Officer Princess Margaret Hospital Funafuti Tuvalu	Phone: (751) 688751
Uganda - Ouganda	
NP Chief Pharmacist Ministry of Health P.O. Box 16 Entebbe Uganda	Phone: (256) 42-20662 (256) 42-20507 (256) 42-20566 Fax: (256) 42-21062 Telex: 61372

Ukraine - Ucrania	
NP Drug Control Committee Ministry of Health ul. Ezhena-Potye, 14 252057 Kiev Ukraine	Phone: (380) 44-2417273 (380) 44-2417274
United Arab Emirates - Emirats arabes unis - Emiratos Arabes Unidos	
NP Federal Director of Pharmacies and Drug Control Administration Ministry of Health P.O.Box 848 Abu Dhabi United Arab Emirates	Phone: (971) 2-211357 Fax: (971) 2-313742
United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido	
NP Home Office Drugs Branch 50 Queen Anne's Gate London SW1H 9AT United Kingdom	Phone: (44) 171-2733000 Fax: (44) 171-2732671 Telex: 24986
United Republic of Tanzania - République-Unie de Tanzanie - República Unida de Tanzania	
NP National Pharmacy Board Ministry of Health P.O. Box 9083 Dar-es-Salaam United Republic of Tanzania	Phone: (255) 51-20261 (255) 51-27191 Fax: (255) 51-46229 Telex: 41505

United States of America - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América	
NP Chief Drug Operations Section Office of Diversion Control Drug Enforcement Administration Washington, D.C. 20537 United States of America	Phone: (1) 202-3077194 Fax: (1) 202-3078570
United States Virgin Islands - Iles Vierges américaines - Islas Vírgenes de los E.E.U.U.	
See United States of America	
Uruguay	
NP Division Control Medicamentos y Afines (DICOMEA) Ministerio de Salud Pública 18 de Julio 1892 Oficina 317 Montevideo Uruguay	Phone: (598) 2-406407 Fax: (598) 2-485891
Uzbekistan - Ouzbékistan - Uzbekistán	
NP State Commission on Drug Control Ministry of Health Government House ul. Kh. Abdullaeva 32b 700077 Tashkent Uzbekistan	Phone: (7) 371-1398509 Fax: (7) 371-1398509
Venezuela	
N Ministerio de Sanidad y Asistencia Social (MSAS) Dirección de Drogas y Cosméticos Av. Baralt, Centro Simón Bolívar Edif.Sur, Piso 3, Oficina 325 Caracas 1010 Venezuela	Phone: (58) 2-4823926 (58) 2-4849471 (58) 2-4822393 Fax: (58) 2-4822393

<p>P Ministerio de Industria y Comercio Dirección de competitividad Av.Libertador Centro Comercial los Cedros, piso 2 Caracas Venezuela</p>	<p>Phone: (58) 2-5310026 (58) 2-731369 Telex: 76289869</p>
Viet Nam	
<p>NP Drug Administration Ministry of Health 138A Giang Vo Road Ha Noi Viet Nam</p>	<p>Phone: (84) 4-8461525 Fax: (84) 4-8234758</p>
Wallis and Futuna Islands - Iles Wallis et Futuna - Islas Wallis y Futuna	
<p>NP Direction du service de santé B.P. 45 Mata Utu Iles Wallis et Futuna</p>	<p>Phone: (681) 722585</p>
Yemen - Yémen	
<p>NP Supreme Board of Drugs and Medical Appliances Ministry of Health P.O. Box 265 Sana'a Yemen</p>	<p>Phone: (967) 1-252210 (967) 1-252242-44 Fax: (967) 1-251362 Telex: 2215 drug bd ye</p>
Yugoslavia - Yougoslavie	
<p>NP Federal Ministry of Labour, Health, and Social Policy Bulevar Avnoja 104 11070 Novi Beograd Yugoslavia</p>	<p>Phone: (381) 11-602555 (381) 11-603836 Fax: (381) 11-636983 (381) 11-602929 Telex: 11062 yusiv</p>

Zambia - Zambie

NP
The Permanent Secretary
Attn: Director of Pharmaceutical Services
Ministry of Health
P.O. Box 30205
Lusaka ZA 10101
Zambia

Phone: (260) 1-222048
Telex: 40436 za

Zimbabwe

NP
Deputy Registrar of Drugs
Drug Control Council
P.O.Box UA 559
Harare
Zimbabwe

Phone: (263) 4-708255
(263) 4-792165
(263) 4-736981
Fax: (263) 4-736980
Telex: 26264 zw

PART II

Competent national authorities under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988

INTRODUCTION

This chapter of the directory lists all competent national authorities empowered to regulate or enforce national controls over precursors and essential chemicals in accordance with the provisions of article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988.

This listing of national authorities is issued pursuant to Economic and Social Council resolution 1992/29 of 30 July 1992. Its contents are based on data provided to the International Narcotics Control Board (INCB) by Governments.

Notes verbales were transmitted by the Secretary-General to all States requesting names and addresses of competent national authorities empowered to implement the provisions of article 12 of the 1988 Convention. The national authorities which were identified by Governments in reply to those notes appear in the following list without an asterisk. On the other hand, authorities marked with an asterisk (*) are those competent national authorities currently reporting to INCB under the provisions of article 12, paragraph 12, of the 1988 Convention but which were not expressly identified by Governments in reply to the Secretary-General's notes.

If a contact address for a country or territory is not listed in Part II of this publication, it is possible that there is a contact address for that country or territory listed in Part I that may be used. The INCB secretariat can be contacted for further information.

Knowledge of the respective roles and responsibilities entrusted to each competent authority in relation to the implementation of specific control measures is essential if rapid and effective exchange of information between Governments is to be made possible. It should be recalled that the Economic and Social Council, in its resolution 1992/29, invited "States in which precursor and essential chemicals are manufactured and States in regions in which narcotic drugs and psychotropic substances are illicitly manufactured to establish close cooperation in order to prevent the diversion of precursor and essential chemicals into illicit channels". Further, the Council urged competent authorities of chemical exporting countries, in considering applications for export authorizations, to "take reasonable steps to verify the legitimacy of transactions, in consultation, where appropriate, with their counterparts in importing countries". Experience shows that direct contact, where appropriate, is often the most expeditious means of identifying and stopping suspicious transactions involving scheduled substances.

Economic and Social Council resolution 1992/29 also invited INCB "to publish and maintain a directory containing [...] a summary of the regulatory controls that apply in each State, especially with regard to the importation and exportation of substances listed in Table I and Table II of the 1988 Convention". As soon as such data become available they will be included in future editions of this publication.

Governments are requested to review the information in this chapter and to communicate any changes to the United Nations International Drug Control Programme.

PARTIE II

Autorités nationales compétentes au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes, 1988

INTRODUCTION

Le présent chapitre contient une liste de toutes les autorités nationales habilitées à réglementer les précurseurs et les produits chimiques essentiels ou à leur appliquer des mesures de contrôle national, en application des dispositions de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988.

Cette liste est publiée en application de la résolution 1992/29 du Conseil économique et social en date du 30 juillet 1992. Elle est fondée sur les données communiquées par les gouvernements à l'Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS).

Le Secrétaire général a envoyé à tous les Etats des notes verbales pour leur demander de lui communiquer le nom et l'adresse des autorités nationales habilitées à appliquer les dispositions de l'article 12 de la Convention de 1988. Les autorités dont le nom a été donné par les gouvernements en réponse à ces notes sont indiquées telles quelles. Celles dont le nom est accompagné d'un astérisque sont celles qui font actuellement rapport à l'OICS, en application des dispositions du paragraphe 12 de l'article 12 de la Convention de 1988 mais qui n'ont pas été expressément citées par les gouvernements en réponse aux notes du Secrétaire général.

Si la partie II n'indique pas d'adresse pour un pays ou un territoire, il se peut que la partie I contienne une adresse utilisable pour ce même pays ou territoire. Des renseignements complémentaires peuvent être demandés au secrétariat de l'OICS.

Il est indispensable de connaître le rôle et les responsabilités respectifs de chaque autorité compétente en ce qui concerne l'application de mesures spécifiques de contrôle si l'on veut obtenir un échange rapide et efficace d'informations entre les gouvernements. Il convient de rappeler que le Conseil économique et social, dans sa résolution 1992/29, a invité "les Etats où sont fabriqués des précurseurs et des produits chimiques essentiels, ainsi que les Etats des régions où des stupéfiants et des substances psychotropes sont fabriqués illicitement à établir des liens de coopération étroits afin d'empêcher le détournement de précurseurs et produits chimiques essentiels vers des circuits illicites". Le Conseil a en outre prié instamment les autorités compétentes des pays qui exportent des produits chimiques, lorsqu'elles examinent les demandes d'autorisation d'exportation, de s'assurer qu'elles "prennent toutes les mesures qui peuvent raisonnablement être prises pour vérifier la légitimité des opérations et, selon qu'il convient, se consulter avec leurs homologues des pays importateurs". L'expérience montre que des contacts directs sont souvent le moyen le plus rapide de déceler et d'arrêter des transactions suspectes portant sur des substances inscrites aux Tableaux.

Dans sa résolution 1992/29, le Conseil économique et social invite en outre l'OICS "à publier et à tenir à jour un répertoire contenant [...] un résumé des contrôles réglementaires qui s'appliquent dans chaque Etat, en particulier en ce qui concerne l'importation et l'exportation de substances chimiques inscrites aux Tableaux I et II de la Convention de 1988". Dès que ces données seront disponibles, elles seront incluses dans les prochaines éditions de la présente publication.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations figurant dans le présent chapitre et à communiquer toute modification au Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues.

PARTE II

Organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988

INTRODUCCIÓN

En este capítulo de la guía figuran todos los organismos nacionales competentes que están facultados para establecer o hacer cumplir normas nacionales para la fiscalización de precursores y de productos químicos esenciales de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988.

Esa lista de organismos nacionales se publica de conformidad con la resolución 1992/29, de 30 de julio de 1992, del Consejo Económico y Social. Su contenido se basa en los datos proporcionados por los gobiernos a la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE).

El Secretario General envió a todos los Estados unas notas verbales en las que solicitaba los nombres y direcciones de los organismos nacionales competentes que estaban facultados para cumplir lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de 1988. Los organismos nacionales mencionados por los gobiernos en sus respuestas a esas notas verbales figuran en la lista siguiente sin asterisco. En cambio, los organismos señalados con un asterisco (*) son los organismos nacionales competentes que actualmente informan a la JIFE en virtud de lo dispuesto en el párrafo 12 del artículo 12 de la Convención de 1988 pero que no fueron mencionados expresamente por los gobiernos en sus respuestas a las notas verbales del Secretario General.

Si en la Parte II de esta publicación no figura una dirección de contacto correspondiente a un determinado país o territorio, es posible que en la Parte I figure una dirección de contacto que pueda utilizarse para ese país o territorio. Para más información, pueden dirigirse a la secretaría de la JIFE.

Es indispensable conocer las funciones y cometidos confiados a cada organismo competente en relación con la aplicación de medidas de fiscalización específicas para que sea posible un intercambio de información rápido y eficaz entre los gobiernos. Debe recordarse que el Consejo Económico y Social, en su resolución 1992/29, invitó "a los Estados que fabrican precursores y productos químicos esenciales y a los Estados de regiones en las que se fabriquen ilícitamente estupefacientes y sustancias sicotrópicas a establecer una cooperación estrecha con el fin de prevenir la desviación de precursores y de productos químicos esenciales hacia canales ilícitos". Además, el Consejo instó a los organismos competentes de los países que exportan productos químicos a que, cuando examinen las solicitudes de autorización de exportación, "tomen todas las medidas razonables para verificar el carácter legítimo de las transacciones, en consulta, cuando proceda, con las autoridades competentes de los países de importación". La experiencia demuestra que el contacto directo, cuando procede, es a menudo el medio más rápido de identificar y detener las transacciones sospechosas relativas a sustancias enumeradas en las listas.

En su resolución 1992/29, el Consejo Económico y Social invitó asimismo a la Junta "a publicar y mantener actualizada una guía que contenga [...] un resumen de las medidas reglamentarias de fiscalización que se aplican en cada Estado, especialmente con respecto a la importación y exportación de las sustancias que figuran en el Cuadro I y en el Cuadro II de la Convención de 1988". Tan pronto como se disponga de esos datos se los incluirá en las ediciones futuras de esta publicación.

Se ruega a los gobiernos que examinen la información que figura en este capítulo y que comuniquen cualquier cambio al Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas.

ЧАСТЬ II

Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

ВВЕДЕНИЕ

В этой части справочника перечисляются все компетентные национальные органы, уполномоченные осуществлять регулирование или обеспечение соблюдения национальных мер по контролю над прекурсорами и основными химическими веществами в соответствии с положениями статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

Этот перечень национальных органов издается в соответствии с резолюцией 1992/29 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года. Он подготовлен на основе данных, представленных правительствами Международному комитету по контролю над наркотиками (МККН).

Всем государствам были направлены вербальные ноты Генерального секретаря, в которых содержалась просьба сообщить названия и адреса компетентных национальных органов, уполномоченных осуществлять положения статьи 12 Конвенции 1988 года. Национальные органы, указанные правительствами в связи с этими нотами, помечены в представленном ниже перечне условным обозначением *. С другой стороны, условным обозначением (*) отмечены компетентные национальные органы, которые в настоящее время представляют МККН информацию в соответствии с положениями пункта 12 статьи 12 Конвенции 1988 года, но которые не были прямо указаны правительствами в связи с нотами Генерального секретаря.

Если адрес соответствующего компетентного органа какой-либо страны или территории не приводится в Части II данного издания, то вполне возможно, что такой адрес соответствующего компетентного органа этой страны или территории, которым можно воспользоваться, содержится в Части I. По всем дальнейшим вопросам просьба обращаться в секретариат МККН.

Для обеспечения быстрого и эффективного обмена информацией между правительствами крайне важно располагать данными о соответствующих функциях и обязанностях каждого компетентного органа в связи с осуществлением конкретных мер контроля. Следует напомнить о том, что в своей резолюции 1992/29 Экономический и Социальный Совет предложил "государствам, в которых изготавливаются прекурсоры и основные химические вещества, и государствам региона, в которых незаконно изготавливаются наркотические средства и психотропные вещества, установить тесное сотрудничество в целях предотвращения утечки прекурсоров и основных химических веществ в незаконные каналы". Совет далее настоятельно призвал компетентные органы стран, экспортирующих химические вещества, при рассмотрении заявлений о предоставлении разрешений на экспорт "принимать разумные меры для проверки законного характера сделок в

консультации, если это необходимо, со своими партнерами в импортирующих странах". Накопленный опыт свидетельствует о том, что установление в соответствующих случаях прямых контактов часто является средством наиболее оперативного выявления и пресечения подозрительных сделок в отношении веществ, находящихся под международным контролем.

В своей резолюции 1992/29 Экономический и Социальный Совет предложил МККН "издать и обновлять справочник, содержащий [...] краткое описание мер регулирования и контроля, которые применяются в каждом государстве, особенно в отношении импорта и экспорта веществ, перечисленных в Таблице I и Таблице II Конвенции 1988 года". Как только такие данные будут получены, они будут включены в будущие издания данного справочника.

Правительствам предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в данной части, и направить сообщения о любых изменениях Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

第二部分

《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》

第12条项下的国家主管当局

导言

名册的这一部分列出了授权根据《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第12条的规定管理或实施国家对前体和基本化学品的管制的国家主管当局。

这份国家当局名单是根据经济及社会理事会1992年7月30日第1992/29号决议印发的。其内容是以各国政府向国际麻醉药品管制局（麻管局）提供的资料为基础的。

秘书长曾向各国送发了普通照会，要求提供授权实施《1988年公约》第12条各项规定的国家主管当局的名称和地址。下列名单中没有星号者就为各国政府在答复这些照会中所指定的国家当局。另一方面，注有星号（*）的当局是虽然未由有关政府在答复秘书长的照会中明确指定，但现在根据《1988年公约》第12条第12款的规定向麻管局报告的那些国家主管当局。

如果本出版物第二部分未列出某一国家或领土的联系地址，而第一部分可能已有该国或该领土的联系地址，则可以使用该联系地址。请与麻管局秘书处联系，以便提供进一步资料。

政府间要能够迅速和有效地交换信息，了解每一主管当局在实施具体管制措施方面的作用和责任是十分必要的。应该指出，经济及社会理事会在其1992/29号决议中请“生产前体和基本化学品的国家及处于非法生产麻醉药品和精神药物的区域的国家建立密切合作关系，以防止前体和基本化学品转入非法渠道”。另外，理事会还促请化学品出口国的主管当局在考虑出口许可证申请时，“采取合理步骤，核实交易是否合法，并酌情与进口国主管机构协商”。经验表明，酌情进行直接联系往往是查明和制止涉及列表物品的可疑交易的最迅捷的方法。

经济及社会理事会第1992/29号决议还请麻管局“出版并保存载有[...]各国执行的管制措施、特别是有关《1988年公约》表一和表二所列物品进出口管制措施的摘要的手册”。一旦获得这类资料，本出版物的下一版就将予以列入。

请各国政府审查本部分所载资料，如有任何变化，请通知联合国国际药物管制规划署。

الجزء الثاني

السلطات الوطنية المختصة بموجب المادة ١٢ من اتفاقية
الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في
المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨

مقدمة

ترد في هذا الفصل من الدليل قائمة بجميع السلطات الوطنية المختصة المفوض إليها تنظيم أو انفاذ الضوابط الوطنية على السلائف والكيماويات الأساسية وفقا لاحكام المادة ١٢ من اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨ .

وتصدر هذه القائمة عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/١٩٩٢ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ . وتستند محتويات القائمة الى البيانات التي تقدمها الحكومات الى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات .

وقد ارسل الامين العام مذكرات شفوية الى جميع الدول طالبا اسما وعناوين السلطات الوطنية المختصة المفوض إليها تنفيذ أحكام المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ . وترد تسميات السلطات الوطنية التي بينها الحكومات ردا على تلك المذكرات في القائمة التالية دون علامة نجمية (*). أما السلطات المؤشر عليها بعلامة نجمية ، فهي السلطات الوطنية المختصة التي تقدم حاليا تقارير الى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بموجب أحكام الفقرة ١٢ من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ ولكن لم تحددتها الحكومات صراحة في ردودها على مذكرات الامين العام .

وإذا لم يكن لبلد أو اقليم ما عنوان للاتصال مدرج في الجزء الثاني من هذا المنشور ، فان من المحتمل أن يكون لذلك البلد أو الاقليم عنوان للاتصال يمكن استخدامه مدرج في الجزء الاول . ويمكن الاتصال بأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات للحصول على المزيد من المعلومات .

ومن الضروري معرفة الادوار والمسؤوليات المعهود بها الى كل من السلطات المختصة فيما يتعلق بتنفيذ تدابير رقابية محددة حتى يتيسر تبادل المعلومات بين الحكومات بسرعة وفعالية . ويجدر التذكير بأن المجلس الاقتصادي والاجتماعي دعا في قراره ٢٩/١٩٩٢ "الدول التي تصنع فيها السلائف والكيماويات الأساسية ، ودول المنطقة التي تصنع فيها المخدرات والمؤثرات العقلية على نحو غير مشروع ، الى أن تتعاون تعاوناً وثيقاً على منع تسريب السلائف والكيماويات الأساسية الى القنوات غير المشروعة" . وعلاوة على ذلك ، حث المجلس السلطات المختصة في البلدان المصدرة

للكيماويات على أن تقوم ، عند النظر في طلبات رخص التصدير ، " باتخاذ تدابير معقولة للتحقق من مشروعية الصفقات ، وعند الاقتضاء ، بالتشاور في هذا الصدد مع السلطات المختصة في البلدان المستوردة" . وقد أثبتت التجربة أن الاتصال المباشر ، عند الاقتضاء ، كثير ما يكون أسرع الوسائل لاستبانة ووقف الصفقات المشبوهة المشتملة على مواد مدرجة بالجداول .

ودعا قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/١٩٩٢ أيضا الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات الى " نشر دليل يحتوي على [...] ملخص للضوابط التنظيمية التي تطبق في كل من الدول ، ولا سيما على استيراد وتصدير المواد المدرجة في الجدولين الاول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨ وابقائه مستكملا" . وستدرج تلك البيانات ، فور توافرها ، في الاعداد التالية من هذا المنشور .

ويرجى من الحكومات استعراض المعلومات الواردة في هذا الفصل وابلغ برنامج الأمم المتحدة المعني بالمكافحة الدولية للمخدرات بأية تغييرات تطرأ عليها .

Algeria - Algérie - Argelia

Article 12
M. Le Directeur de la pharmacie
et du médicament
Ministère de la santé et de la population
125, Rue Laala Abderrahmane
Alger
Algérie

Phone: (213) 2-279628
Fax: (213) 2-279184
Telex: 65316

Andorra - Andorre

Article 12 *
Servicio de Farmacia
Ministerio de Sanidad
Avda. Príncipe Benlloch no. 30, 4a planta
Andorra la Vella
Andorra

Phone: (376) 860345222
Fax: (376) 861933

Anguilla - Anguila

Article 12 *
Attorney-General's Chambers
Government of Anguilla
The Secretariat
The Valley
Anguilla, B.W.I.

Phone: (1264) 4973044
Fax: (1264) 4973761
Telex: 9313 anggovt la

Argentina - Argentine

Article 12
Secretaría de Programación para la
Prevención de la Drogadicción y
la Lucha contra el Narcotráfico
Registro Nacional de Precursores Químicos
Sarmiento 546, 3 Piso
1041 Buenos Aires
Argentina

Phone: (54) 1-3201108
(54) 1-3201115
(54) 1-3201136
(54) 1-3201162
(54) 1-3201143
(54) 1-3201129
Fax: (54) 1-3201108
(54) 1-3201115
(54) 1-3201245
(54) 1-3201130
(54) 1-3201201
Telex: 21464

Overall coordination, certificates and licenses.

<p>Article 12 Jefe, Departamento de Psicotr6picos y Estupefacientes Ministerio de Salud y Acion Social Administracion Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnologia Médica (A.N.M.A.T.) Av. Caseros 2161, 1er Piso 1264 Buenos Aires, C.F. Argentina</p>	<p>Phone: (54) 13400800 ext 2571 Fax: (54) 13400853 Telex: 25064coopre-er E-Mail: aviglio@anmat.gov.ar</p>
<p>Licit requirements for precursors.</p>	
<p>Armenia - Arménie</p>	
<p>Article 12 The Standing Committee on Narcotics Control of the Russian Federation acts on behalf of the Republic of Armenia for matters related to article 12 of the 1988 Convention.</p>	
<p>Article 12 Ministry of Internal Affairs 130 Nalbandian Street Yerevan Armenia</p>	<p>Phone: (374) 2527914 (374) 2560925 Fax: (374) 2527914 (374) 2560925</p>
<p>Aruba</p>	
<p>Article 12 * Director of Pharmaceutical Affairs Bureau of Pharmaceutical Affairs Avicenastraat No 1 Oranjestad Aruba (Caribbean)</p>	<p>Phone: (1297) 832120 (1297) 827091 (1297) 826231 Fax: (1297) 839023</p>
<p>Ascension Island - Ile de l'Ascension - Isla de la Ascension</p>	
<p>Article 12 * The Administrator Ascension Island South Atlantic</p>	<p>Fax: (247) 6010</p>

Australia - Australie

Article 12
The Secretary
Commonwealth Department of Health
and Family Services
GPO Box 9848
Canberra ACT 2601
Australia

Phone: (61) 6-2897804
(61) 6-2897277
Fax: (61) 6-2898308
Telex: 61209

Licence manufacturers, importers, exporters of Table I chemicals. Issue import/export permits. Control import/export of Table II chemicals.

Austria - Autriche

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
Head of the Narcotics Control Division
Ministry of Health and
Consumer Protection
Radetzkystrasse 2
1031 Vienna
Austria

Phone: (43) 1-711724734
Fax: (43) 1-7149222
Telex: 111780

Azerbaijan - Azerbaïdjan - Azerbaiyán

Article 12
Ministry of Health
Kichik Daniz street 4
370014 Baku
Azerbaijan

Phone: (994) 12986223
Fax: (994) 12931469
Telex: 142214 sharg su

Bahamas

Article 12
Controller of Customs
Ministry of Finance
P.O. Box N-155
Nassau
Bahamas

Phone: (1242) 3256551
(1242) 3222348
Fax: (1242) 3257409

Issues import/export authorizations.

Article 12 Chief Medical Officer Ministry of Health and Environment P.O. Box N-3729 Nassau Bahamas	Phone: (1242) 3227425 Fax: (1242) 3227788 Telex: 30820516
Registration of chemical substances.	
Bahrain - Bahreïn - Bahrein	
Article 12 * Director Criminal Investigation Directorate Ministry of Interior P.O. Box 13 Manama Bahrain	Phone: (973) 718888 Fax: (973) 714760 (973) 270463 Telex: 9572 psmkt bn
Bangladesh	
Article 12 Director-General Department of Narcotics Control Ministry of Home Affairs G.P.O. Box 1169 Dhaka 1000 Bangladesh	Phone: (880) 2-832131 (880) 2-410018-20 Fax: (880) 2-831155
Import, export, transport, possession, use, sale, purchase, warehousing, processing etc.	
Barbados - Barbade	
Article 12 * Director Barbados Drug Service Ministry of Health Jemott's Lane, St. Michael Bridgetown Barbados	Phone: (1246) 4278309 (1246) 4265080 ext.224-226 Fax: (1246) 4296980

Belgium - Belgique - Bélgica

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
Ministère de la santé publique
Service des stupéfiants
Inspection générale de la pharmacie
Quartier Vésale
B1010 Bruxelles
Belgique

Phone: (32) 2-2104928
Fax: (32) 2-2106370
(32) 2-2104880
Telex: 25768 mugspfb

Authorization of commerce and exportation. Legislation and administrative cooperation.

Article 12
Administration des douanes et accises
Tour des Finances Boîte 37
Avenue du Jardin Botanique 50
1010 Bruxelles
Belgique

Fax: (32) 103313

Assists in control of exports and, at legislative level.

Article 12
Direction nationale des recherches
des douanes et accises
Avenue du Régent 36
B-1000 Bruxelles
Belgique

Phone: (32) 2-2337680
Fax: (32) 2-2337686

Control and investigation.

Article 12
Interpol Belgique
Rue des Quatre Bras 13
B-1000 Bruxelles
Belgique

Phone: (32) 2-5087372
Fax: (32) 2-5119249

Investigation.

<p>Article 12 Deputy Director Enforcement Directorate World Customs Organization 26-38 rue de l'Industrie B-1040 Bruxelles Belgique</p>	<p>Phone: (32) 25084352 Fax: (32) 25084231</p>
<p>Benin - Bénin</p>	
<p>Article 12 Brigade des moeurs et stupéfiants B.P. 353 Cotonou Bénin</p>	<p>Phone: (229) 31380 Telex: 5203</p>
<p>Fight against illicit abuse and trafficking.</p>	
<p>Article 12 Directeur des pharmacies et laboratoires Ministère de la santé publique B.P. 2048 Cotonou Bénin</p>	<p>Phone: (229) 300247</p>
<p>Controls and issues licences of imports and exports.</p>	
<p>Bermuda - Bermudes - Bermudas</p>	
<p>Article 12 * The Chief Medical Officer Department of Health Ministry of Health and Social Services P.O. Box HM 1195 Hamilton HM EX Bermuda</p>	<p>Phone: (1441) 2364902 Fax: (1441) 2361215</p>

Bhutan - Bhoutan - Bhután	
<p>Article 12 *</p> <p>Director Division of Health Services Ministry of Health and Education Thimphu Bhutan</p>	<p>Phone: (975) 2-22602 Fax: (975) 2-22351</p>
<p>Technical approval for importation, sales, distribution and usage.</p>	
Bolivia - Bolivie	
<p>Article 12</p> <p>Director Dirección Nacional de Medicamentos, Farmacias y Laboratorios Secretaría Nacional de Salud Plaza del Estudiante s/n, 2o piso La Paz Bolivia</p>	<p>Phone: (591) 2-371373 (591) 2-371379 Fax: (591) 2-391590</p>
<p>Control of ephedrine, pseudoephedrine, ergometrine and ergotamine.</p>	
<p>Article 12</p> <p>Dirección Nacional de Registro, Control y Fiscalización de Sustancias Químicas Secretaría de Defensa Social Ministerio de Gobierno Edificio Fundación Federico Denuer, Piso 4 Av. Arce 2314 La Paz Bolivia</p>	<p>Phone: (591) 2-360763 (591) 2-359990 (591) 2-352022 (591) 2-390988 Fax: (591) 2-391165 (591) 2-390989</p>
Botswana	
<p>Article 12 *</p> <p>Assistant Commissioner Criminal Investigation Department The Commissioner of Police P.O. Box 1082 Gaborone Botswana</p>	

<p>Article 12 Permanent Secretary Drugs Regulatory Unit Ministry of Health Private Bag 0038, Government Enclave Gaborone Botswana</p>	<p>Phone: (267) 352000 Fax: (267) 353100</p>
<p>Control of imports, exports, manufacture and distribution of drugs and related substances.</p>	
<p>Brazil - Brésil - Brasil</p>	
<p>Article 12 Jefe División de Represión y Estupefacientes-DRE/CCP Departamento de Policia Federal Ministerio de Justicia Setor de Autarquias Sul Quadra 6, Ala Norte Lotes 9/10 Bloco A - 2 Andar 70037-900 Brasilia, D.F. Brasil</p>	<p>Phone: (55) 61-3153300 (55) 61-3153311 (55) 61-3153312 (55) 61-3153313 Fax: (55) 61-3153304 (55) 61-3153307 (55) 61-3219997 (55) 61-3217106 Telex: 613418</p>
<p>Communicates with INCB, responsible for precursors included in Table II of the 1988 Convention.</p>	
<p>Article 12 * Secretaría Nacional de Vigilancia Sanitaria, Ministerio de Salud Bloco G, 9 andar Esplanada dos Ministérios 70058-900 Brasilia, D.F. Brasil</p>	<p>Phone: (55) 61-2269961 Fax: (55) 61-2258154</p>
<p>Controls imports and exports of substances included in Table I of 1988 Convention.</p>	

<p>Article 12 Jefe Receita Federal División de Vigilancia Aduanera Esplanada dos Ministérios Anexo B - S/442 70048-900 Brasilia - DF Brasil</p>	<p>Phone: (55) 612252223 (55) 612267497 Fax: (55) 612267497</p>
<p>Article 12 Consejo Federal de Estupefacientes Esplanada dos Ministérios Bloco T, Anexo I - 2o andar 70064-900 Brasilia, D.F. Brasil</p>	<p>Fax: (55) 61-226-6345</p>
<p>Overall coordination.</p>	
<p>Article 12 Departamento de Estupefacientes Esplanada dos Ministerios - Bloco T Anexo I - 2o andar 70064-900 Brasilia, D.F. Brasil</p>	
<p>British Virgin Islands - Iles Vierges britanniques - Islas Vírgenes Británicas</p>	
<p>Article 12 Director of Health Services Medical and Health Department P.O.Box 439 Tortola British Virgin Islands</p>	<p>Phone: (1284) 4943701/Ext. 4425 (1284) 4943497/Ext. 4433, 4402, 4415 Fax: (1284) 4943833 (1284) 4945287 Telex: 7959 cenad vb</p>
<p>Monitoring the importation/exportation and use of narcotics and psychotropic substances.</p>	

Brunei Darussalam - Brunéi Darussalam	
<p>Article 12 Narcotics Control Bureau Prime Minister's Office Jalan Tungku, Gadong Bandar Seri Begawan 2003 Brunei Darussalam</p>	<p>Phone: (673) 2-448877 (673) 2-422481 Fax: (673) 2-422477 Telex: bu 2753</p>
Suppression of illicit traffic.	
<p>Article 12 Royal Customs and Excise Department Ministry of Finance Bandar Seri Begawan 2045 Brunei Darussalam</p>	<p>Phone: (673) 2-243342 Fax: (673) 2-242600 Telex: bu 2777</p>
Suppression of illicit traffic.	
<p>Article 12 Department of Health and Medical Services Ministry of Health Bandar Seri Begawan Brunei Darussalam</p>	<p>Phone: (673) 2-226640 Fax: (673) 2-240980 Telex: bu 2421</p>
Issues import/export authorizations and licenses for all narcotic drugs and psychotropic substances.	
Bulgaria - Bulgarie	
<p>Article 12 Chef du Service national des drogues Institut national des moyens de traitement Ministère de la santé publique 26 Janko Sakazov Street 1504 Sofia Bulgarie</p>	<p>Phone: (359) 2-835717 Fax: (359) 2-9434487</p>
Issuing import/export authorizations. Registration of companies having activities with precursors.	

Burkina Faso	
Article 12 Monsieur le Ministre de la santé publique Ministère de la santé publique Ouagadougou Burkina Faso	Telex: ss gouv 5555 bf
Issues import/export authorization.	
Article 12 Direction générale de la Police nationale Ministère de la défense populaire et de la sécurité B.P. 22 Ouagadougou Burkina Faso	Phone: (226) 336279 Telex: 5405
Law enforcement.	
Cambodia - Cambodge - Camboya	
Article 12 * Camcontrol Ministry of Commerce Phnom Penh Cambodia	
Cameroon - Cameroun - Camerún	
Article 12 Directeur de la pharmacie et du médicament Sous-Directeur des stupéfiants et des approvisionnements Service des stupéfiants Ministère de la santé publique Yaoundé Cameroun	Phone: (237) 22-224144 Fax: (237) 22-224144 Telex: 8565 minsante kn

Canada - Canadá	
<p>Article 12 Director, Export Controls Division External Affairs and International Trade Canada, L.B. Pearson Bldg., C4 125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2 Canada</p>	<p>Phone: (1) 613-9962387 Fax: (1) 613-9969933</p>
Export control.	
Cayman Islands - Iles Caïmanes - Islas Caimanes	
<p>Article 12 The Chief Medical Officer Health Services Department Cayman Islands Government P.O.Box 915 Grand Cayman Cayman Islands British West Indies</p>	<p>Phone: (1345) 9498600 Fax: (1345) 9451754 Telex: 4260 cigovt cp</p>
Central African Republic - République centrafricaine - República Centroafricana	
<p>Article 12 Pharmacien Commandant L'Inspecteur des services pharmaceutiques Inspection centrale des services de santé Ministère de la santé publique et de la population B.P. 883 Bangui République centrafricaine</p>	<p>Phone: (236) 613188 (236) 613520 (home) Fax: (236) 617099 (236) 613520 (home) Telex: misanas 5334 rc</p>
Control of imports, exports, manufacture and distribution of pharmaceutical products.	
<p>Article 12 Direction de l'office central de lutte anti-drogue B.P. 790 Bangui République centrafricaine</p>	<p>Phone: (236) 617532 (236) 617166</p>

Law enforcement.	
Chad - Tchad	
Article 12 * Direction des pharmacies Ministère de la santé publique B.P. 1221 N'Djaména Tchad	Phone: (235) 515587 Telex: dirphar 5324 kd
Chile - Chili	
Article 12 Director, Instituto de Salud Pública Ministerio de Salud Avda. Marathon 1000 - Casilla 48 Santiago Chile	Phone: (56) 2-2391105 Fax: (56) 2-2384536 Telex: 240643
Issues authorizations for the use of precursors used in the manufacture of pharmaceutical products.	
Article 12 Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes Ahumada 11, of. 101 Santiago Chile	Phone: (56) 2-6973538 (56) 2-6963443 Fax: (56) 2-6716922
Coordinating agency for the implementation of article 12, 1988 Convention.	

China - Chine	
<p>Article 12 *</p> <p>Director, Bureau of Drug Administration and Policy Ministry of Public Health 44, Houhai Beiyuan Beijing 100725 China</p>	<p>Phone: (86) 10-4033132 Fax: (86) 10-64033124 Telex: 211276 ccdcp cn</p>
<p>Article 12</p> <p>Secretary-General Office of the National Narcotics Control Commission 14 Dong Chang An Street 100741 Beijing China</p>	<p>Phone: (86) 10-65127332 Fax: (86) 10-65126577</p>
<p>Hong Kong Special Administrative Region of China Hong-kong, région administrative spéciale de Chine Hong Kong, Región Administrativa Especial de China</p>	
<p>Article 12</p> <p>Commissioner for Narcotics Narcotics Division, Security Bureau Queensway Government Offices High Block, 23rd Floor 66 Queensway Hong Kong Special Administrative Region of China</p>	<p>Phone: (852) 28672766 Fax: (852) 25217761 (852) 28101790</p>
<p>Monitors precursors used in the manufacture of pharmaceutical products.</p>	
<p>Article 12</p> <p>Commissioner of Customs and Excise Attn: Head of Controlled Chemicals Group Hong Kong Customs and Excise Department Customs Drug Investigation Bureau Room 631, 6/F North Point Government Offices 333, Java road, North Point Hong Kong Special Administrative Region of China</p>	<p>Phone: (852) 22314100 (852) 22314131 Fax: (852) 25411016</p>

Colombia - Colombie

Article 12
Director
Fondo Nacional de Estupefacientes
Ministerio de Salud
Apartado Aereo 33778
Bogotá
Colombia

Phone: (57) 1-3331088
Fax: (57) 1-3331088

Monitors precursors used in the manufacture of pharmaceutical products.

Article 12
Director
Dirección Nacional de Estupefacientes
Ministerio de Justicia y del Derecho
Carrera 16 A, #79-08
Bogotá
Colombia

Phone: (57) 1-6362017
Fax: (57) 1-6362109
(57) 1-2578416

Overall coordination, issues licences for operators of controlled substances.

Article 12
Instituto Colombiano de Comercio
Exterior (INCOMEX)
Ministerio de Comercio Exterior
Calle 28 No. 13A - 15, Pisos 2 al 5
Bogotá
Colombia

Phone: (57) 1-2812200
Fax: (57) 1-2812560

Approval of import licences for controlled substances.

Article 12
Dirección de Impuestos y
Aduanas Nacionales
Carrera 7 No. 26 - 20
Bogotá
Colombia

Phone: (57) 1-843400
Fax: (57) 1-2865789

Export authorizations of controlled chemicals.

<p>Article 12 Dirección de Policía Antinarcoáticos Policía Nacional CAN Transversal 45 # 40-11 Bogotá Colombia</p>	<p>Phone: (57) 1-2214005 Fax: (57) 1-2221682</p>
<p>Law enforcement/Criminal offences.</p>	
<p style="text-align: center;">Congo</p>	
<p>Article 12 M. Florence Sianard Chercheur chimiste Ministère de la science et de la technologie B.P. 1249 Cerve Brazzaville Congo</p>	<p>Phone: (242) 832680</p>
<p style="text-align: center;">Cook Islands - Iles Cook - Islas Cook</p>	
<p>Article 12 * Secretary Ministry of Health P.O. Box 109 Rarotonga Cook Islands</p>	<p>Phone: (682) 22660 (682) 29664 Fax: (682) 23109</p>
<p style="text-align: center;">Costa Rica</p>	
<p>Article 12 Director, Departamento de Drogas Estupefacientes, Controles y Registros Ministerio de Salud Calle 16, Av. 6 y 8, Apartado 10123-1000 San José Costa Rica</p>	<p>Phone: (506) 2216058 (506) 2232612 (506) 2221420 Fax: (506) 2221420</p>

Côte d'Ivoire	
<p>Article 12 Chef du Bureau national des stupéfiants Direction des services pharmaceutiques Ministère de la santé et de la protection sociale B.P. 5 Abidjan Côte d'Ivoire</p>	<p>Phone: (225) 357313 Fax: (225) 211085</p>
Control of imports, stocks and distribution.	
<p>Article 12 Ministère de la sécurité Direction de la Police des stupéfiants et des drogues Service de répression B.P. V 264 Abidjan Côte d'Ivoire</p>	<p>Phone: (225) 215314 Fax: (225) 215314</p>
Supression of drug abuse.	
Cuba	
<p>Article 12 Directora Nacional de Farmacia Ministerio Nacional de Salud Publica Calle 23 No. 177 Vedado, Zona Postal Habana 4 La Habana Cuba</p>	<p>Phone: (53) 7-320739 (53) 7-322561 (53) 7-320735 Fax: (53) 7-333299 (53) 7-334341 Telex: 511149</p>

Cyprus - Chypre - Chipre	
<p>Article 12 Director of Pharmaceutical Services Ministry of Health 10 Markou Drakou 1475 Lefkosia Cyprus</p>	<p>Phone: (357) 2-309580 Fax: (357) 2-305802</p>
<p>Issuing import authorizations when requested. Endorsement of all invoices containing substances listed in Table I and II of the 1988 Convention, prior to their importation.</p>	
Czech Republic - République tchèque - República Checa	
<p>Article 12 Head of Department Inspectorate of Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Ministry of Health P.O. Box 81 CZ-128 01 Prague Czech Republic</p>	<p>Phone: (420) 2-24972710 (420) 2-24916032 (420) 2-24916020 Fax: (420) 2-24915979 E-Mail: maresova@mzcr.cz</p>
<p>Authority responsible to issue pre-export notifications in respect of article 12, paragraph 10.</p>	
Democratic People's Republic of Korea - République populaire démocratique de Corée - República Popular Democrática de Corea	
<p>Article 12 * The Minister for Public Health Ministry of Public Health Pyongyang Democratic People's Republic of Korea</p>	<p>Fax: (850) 23814410</p>

Democratic Republic of the Congo - République démocratique du Congo - República Democrática del Congo	
<p>Article 12 *</p> <p>Directeur, Chef des services Direction de la pharmacie, médicaments et laboratoires Ministère de la santé publique et affaires sociales B.P. 11.998 Kinshasa 1 République démocratique du Congo</p>	<p>Phone: (243) 12-34532 (243) 12-33291 (243) 12-33050</p>
Denmark - Danmark - Dinamarca	
<i>As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.</i>	
<p>Article 12</p> <p>National Drugs Intelligence Unit Polititorvet 14 DK-1780 Copenhagen V Denmark</p>	<p>Phone: (45) 33148888</p>
Reports to INCB on article 12.	
<p>Article 12</p> <p>Ministry of Taxation Central Customs and Tax Administration Erhvervsafdelingen Ostbanegade 123 DK 2100 Copenhagen O Denmark</p>	<p>Phone: (45) 35297300 Fax: (45) 35434720</p>
Responsible for legal aspects.	

<p>Article 12 Ministry of Taxation Customs and Tax Administration Precursor Administration Strandgade 100 DK - 1401 Copenhagen K Denmark</p>	<p>Phone: (45) 32889300 Fax: (45) 32951012</p>
<p>Licensing and registration, export authorization, manufacture/internal trade, control and investigation.</p>	
<p>Djibouti</p>	
<p>Article 12 M. A. Sikieh Dirieh Commissaire central de Police Commissariat central de Djibouti B.P. 54 Djibouti</p>	<p>Phone: (253) 350175</p>
<p>Dominica - Dominique</p>	
<p>Article 12 Chief Medical Officer Ministry of Health and Social Security Government Headquarters Kennedy Avenue Roseau Dominica, West Indies</p>	<p>Phone: (1809) 4482401 Fax: (1809) 4486086 Telex: 8613 external dom</p>
<p>Dominican Republic - République dominicaine - República Dominicana</p>	
<p>Article 12 Dirección Nacional de Control de Drogas Sección de Químicos y Precursores Av. Máximo Gómez Esquina México Santo Domingo República Dominicana</p>	<p>Phone: (1809) 2214166233 (1809) 5418403 (1809) 5413121 (1809) 22141661242 Fax: (1809) 6820644 (1809) 5406445</p>

Ecuador - Equateur	
<p>Article 12 Secretario Ejecutivo Consejo Nacional de Control de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas (CONSEP) P.O. Box 17-12-521 Quito Ecuador</p>	<p>Phone: (593) 2-237036 (593) 2-561355 (593) 2-506701 Fax: (593) 2-564717 Telex: 22105 progres ed</p>
Egypt - Egypte - Egipto	
<p>Article 12 Central Administration for Pharmaceutical Affairs Narcotic Department Ministry of Health 22, El-Falaky Street Cairo Egypt</p>	<p>Phone: (20) 2-3549802 (20) 2-3545159 (20) 2-3549227 Fax: (20) 2-3542627 Telex: 94107 moheg un</p>
<p>Issuing import/export authorization, control, inspection, and statistics.</p>	
<p>Article 12 Ministry of Interior Anti-Narcotics General Administration 6 Shafik Street Abbasia P.O.Box 11517 Cairo Egypt</p>	<p>Phone: (20) 2-2838683 (20) 2-2838685 Fax: (20) 2-2823840</p>

El Salvador	
<p>Article 12 * Consejo Superior de Salud Pública Paseo General Escalón No. 3551 San Salvador El Salvador</p>	<p>Phone: (503) 2453885 (503) 2453886 (503) 2453887 (503) 2983169 Fax: (503) 2210497 (503) 2453885 (503) 2453886 (503) 2453887 (503) 2983169 Telex: 20704 mspas sal E-Mail: cssp@sal.gbm.net</p>
Equatorial Guinea - Guinée équatoriale - Guinea Ecuatorial	
<p>Article 12 * Jefe Farmacéutico Servicios Centrales de Farmacia Ministerio de Sanidad Malabo Guinea Ecuatorial</p>	<p>Phone: (240) 923972686 Fax: (240) 92397</p>
Eritrea - Erythrée	
<p>Article 12 Director-General Department of Pharmaceutical Services Ministry of Health P.O. Box 212 Asmara Eritrea</p>	<p>Phone: (291) 1-112887 (291) 1-110339 Fax: (291) 1-122899</p>
<p>Controls importation, manufacture and distribution of drugs, including narcotic drugs and psychotropic substances.</p>	

Estonia - Estonie	
Article 12 Adviser of Pharmacology State Agency of Medicines P.O. Box 150 Tartu EE-2400 Estonia	Phone: (372) 7-441219 (372) 7-476577 Fax: (372) 7-248449
Regulation of the manufacture and use of drugs.	
Article 12 Ministry of Health Vismari 15 Tallinn EE0031 Estonia	Phone: (372) 2-451783 Fax: (372) 2-440869
Addiction control centre coordinating efforts against the abuse of narcotic drugs.	
Article 12 Department Head Ministry of Trade Kiriku 2 Tallinn Estonia	Phone: (372) 2-691486 Fax: (372) 2-450540
Ethiopia - Ethiopie - Etiopía	
Article 12 Head, Pharmacy Department Ministry of Health P.O. Box 1234 Addis Ababa Ethiopia	Phone: (251) 1-151790 (251) 1-516378 Fax: (251) 1-519366
Issuing of import/export authorization certificates.	

Falkland Islands - Iles Falkland - Islas Malvinas	
<p>Article 12 Chief Medical Officer King Edward Memorial Hospital Medical Department Port Stanley Falkland Islands</p>	<p>Phone: (500) 27214 Fax: (500) 27416</p>
<p>Issues import and export authorizations.</p>	
Fiji - Fidji	
<p>Article 12 * Commissioner of Police Police Headquarters Royal Fiji Police P.O. Box 239 Suva Fiji</p>	<p>Phone: (679) 312999 Fax: (679) 303218 (679) 307180 (679) 303199</p>
<p>Article 12 The Chief Pharmacist Pharmaceutical Services Ministry of Health GPO Box 106 Suva Fiji</p>	<p>Phone: (679) 315022 Fax: (679) 304199</p>
Finland - Finlande - Finlandia	
<p><i>As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.</i></p>	
<p>Article 12 Senior Pharmaceutical Inspector National Agency for Medicines Department of General Affairs P. O. Box 55 FIN-00301 Helsinki Finland</p>	<p>Phone: (358) 9-473341 Fax: (358) 9-47334267 (358) 9-714469</p>

France - Francia

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
Agence du médicament
Direction de l'évaluation du médicament
Unité stupéfiants et psychotropes
143-145, Boulevard Anatole France
93200 Saint-Denis
France

Phone: (33) 148132291
(33) 148132000(Standard)
Fax: (33) 148132283

Monitoring 1-phenyl-2-propanone and lysergic acid.

Article 12
Mr. Ian Bain
Head of Group, Drugs Sub-Division
ICPO/Interpol
50, Quai Achille Lignon
F-69006 Lyon
France

Phone: (33) 72447000
Fax: (33) 72447257
Telex: 301987 f

Article 12
Ministère de l'industrie, des postes et
télécommunications et du
commerce extérieur
Mission nationale de contrôle des
précurseurs chimiques
3-5, rue Barbet de Jouy
F-75353 Paris Cedex 07
France

Phone: (33) 143192256
(33) 143192258
(33) 143192261
Fax: (33) 143192260
(33) 143192334

Registration and approval of exports.

<p>Article 12 Direction nationale du renseignement et des enquêtes douanières (DNRED) Observatoire des précurseurs 18-22, rue de Charonne F-75528 Paris Cedex 11 France</p>	<p>Phone: (33) 149233636 Fax: (33) 1492322 (33) 1492323 Telex: 210535</p>
<p>Export authorizations, control and investigation.</p>	
<p>Article 12 Office central pour la répression du trafic illicite des stupéfiants (OCTRIS) 101, rue des Trois Fontanot F-92000 Nanterre France</p>	<p>Phone: (33) 140978033 (33) 149274021 Fax: (33) 147210320</p>
<p>Control and investigation.</p>	
<p style="text-align: center;">Gabon - Gabón</p>	
<p>Article 12 * Le Directeur Inspection des pharmacies Ministère de la santé publique, de la population et des affaires sociales B.P 295 Libreville Gabon</p>	<p>Phone: (241) 761101 Telex: 5488 go libreville</p>
<p style="text-align: center;">Gambia - Gambie</p>	
<p>Article 12 Chief Pharmacist Central Medical Stores Ministry of Health, Social Welfare and Women's Affairs Banjul Gambia</p>	<p>Phone: (220) 225374 Fax: (220) 225873 Telex: 2204 presof gv</p>

Germany - Allemagne - Alemania

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
BKA - Bundeskriminalamt
Federal Investigation Office
GüS
Postfach 1820
D-65173 Wiesbaden
Germany

Phone: (49) 611-554008
(49) 611-554888
(49) 611-554083
Fax: (49) 611-554093
Telex: 4186867 bka d

Compiles statistics on seizures and methods of diversion and illicit manufacture. Communication with INCB. Investigations. Controlled deliveries.

Article 12
Customs Investigation Office
Zollkriminalamt
Tel-Aviv-Strasse 1
D-50676 Köln
Germany

Phone: (49) 221-2060
Fax: (49) 221-2060310

Coordinates customs-monitoring of import, export and transit; coordinates investigations of violations; compiles statistics on methods of diversion and illicit manufacture.

Article 12
The Federal Institute for Drugs and
Medical Devices
Federal Opium Agency
Genthiner Strasse 38
D-10785 Berlin
Germany

Phone: (49) 30-45485101
Fax: (49) 30-45485210

Licences and registers operators, issues export authorizations, suspends suspicious exports, receives and confirms export documents, communication with INCB.

Ghana	
<p>Article 12 Chief Pharmacist Ministry of Health P.O. Box M-44 Accra Ghana</p>	<p>Phone: (233) 21666101 Fax: (233) 21662272</p>
Greece - Grèce - Grecia	
<p><i>As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.</i></p>	
<p>Article 12 General Chemical State Laboratories Division of Drugs, Department of Narcotics Ministry of Finance 16 An. Tsocha Street 11521 Athens Greece</p>	<p>Phone: (30) 1-6428211 ext. 232, 233 (30) 1-6464246 Fax: (30) 1-6465123 Telex: 218311</p>
<p>Registering companies for substances listed in category II and III of the EEC regulation.</p>	
<p>Article 12 Customs General Directorate and Excise Duties Ministry of Finance 33rd Division of Custom Control Section B Drugs and Arms 10. K. Servias Street 10184 Athens Greece</p>	<p>Phone: (30) 1-7259328 (30) 1-7259329 Fax: (30) 1-7259322 (30) 1-3225192 (30) 1-7259327 Telex: 214001, 222155</p>
<p>Licensing, registration, export authorization and controlled deliveries.</p>	
<p>Article 12 National Organization of Medicines Mesogion 284 Holargos Greece</p>	<p>Phone: (30) 16545530 (30) 16545196 Fax: (30) 16549591</p>
<p>Licensing companies for substances listed in category I of the EEC regulation.</p>	

Grenada - Grenade - Granada

Article 12
Chief Analytical Chemist
Grenada Produce Chemist Laboratory
Tanteen
St. George's
Grenada, W.I.

Phone: (1809) 4403273
(1809) 4400105
Fax: (1809) 4404191

Narcotics testing; pesticides, registration and licensing.

Guatemala

Article 12
Director General
Dirección General Guardia de Hacienda
16 Av. 14-00 zona 6
Colonia Cipresales
Ciudad Guatemala
Guatemala

Phone: (502) 2560012
(502) 560930
(502) 561713
Fax: (502) 2567670

Compiles data on illicit traffic.

Article 12 *
Secretaría Ejecutiva
Vicepresidencia de la República
Comisión contra las Adicciones y el Tráfico
Ilícito de Drogas (SECCATID)
2a, Calle 1-00 Zona 10
Ciudad de Guatemala
Guatemala

Phone: (502) 3310372
(502) 3311781
(502) 3311987
(502) 3342153
(502) 3341691
(502) 3341678
Fax: (502) 3325385
(502) 4098266

Verification of legitimacy of transaction.

<p>Article 12 * Jefe de la Sección de Estupefacientes y Sicotrópicos, Importaciones y Exportaciones, División de Registro y Control de Medicamentos y Alimentos 9a. Ave. 14-65 zona 1 Ciudad de Guatemala Guatemala</p>	<p>Phone: (502) 321801 (502) 321802 (502) 321802 (502) 306286 ext. 164 (502) 3327303 Fax: (502) 2888912 (502) 2515309 (502) 2302082</p>
<p>Import/export authorizations for ephedrine and pseudoephedrine.</p>	
<p style="text-align: center;">Guinea - Guinée</p>	
<p>Article 12 Direction Police des moeurs et stupéfiants Conakry Guinée</p>	
<p>Article 12 Directeur national de la pharmacie et de laboratoires Ministère de la santé publique et des affaires sociales B.P. 585 Conakry Guinée</p>	<p>Phone: (224) 44-442050 Telex: 22360 msas g.e.</p>
<p>Issuing of import/export authorizations. Furnishing statistics on imports, exports and consumption.</p>	
<p style="text-align: center;">Guinea-Bissau - Guinée-Bissau</p>	
<p>Article 12 * Le Secrétaire-général Ministère de la santé et des affaires sociales Boîte postale No. 50 Bissau Guinée-Bissau</p>	<p>Phone: (245) 212628</p>

Honduras	
<p>Article 12 Jefe de Investigación Aduanera Dirección General de Aduanas Avenida La Paz, Contiguo a Via Platero Tegucigalpa, D.C. Honduras</p>	<p>Phone: (504) 382538 (504) 382541 Fax: (504) 382621</p>
<p>Article 12 Jefe Departamento de Farmacia Secretaría de Salud Tercer Piso Edificio Vigil Tegucigalpa Honduras C.A.</p>	
Hungary - Hongrie - Hungría	
<p>Article 12 Head Licensing Division Ministry of Industry and Trade II. Margit körút 85 H-1024 Budapest Hungary</p>	<p>Phone: (36) 1-1752218 Fax: (36) 1-1753573</p>
Licensing of export and import, statistics.	
<p>Article 12 Executive Secretary Interministerial Drug Committee Ministry of Welfare P.O. Box 987 H-1245 Budapest Hungary</p>	<p>Phone: (36) 1-3313991 (36) 1-3323100 Fax: (36) 1-3118054 (36) 1-3020925 (36) 1-3111264 Telex: 22-4337</p>
Interministerial coordination.	

<p>Article 12 Narcotic Drugs Division National Police Headquarters P.O. Box 314/15 H-1903 Budapest Hungary</p>	<p>Phone: (36) 1-2156715 Fax: (36) 1-3321398</p>
<p>Investigation of diversion, law enforcement.</p>	
<p>Article 12 Special Affairs Division National Directorate of the Customs and Finance Guard 1x. Mester utca 7 H-1095 Budapest Hungary</p>	<p>Phone: (36) 1-2180081 (36) 1-2180017 Fax: (36) 1-2180192 (36) 1-2180133</p>
<p>Control and monitoring of export - import.</p>	
<p>Iceland - Islande - Islandia</p>	
<p>Article 12 Chief of Division Ministry of Health and Social Security Office of Pharmaceutical Affairs Laugavegur 116 IS-150 Reykjavik Iceland</p>	<p>Phone: (354) 5609700 Fax: (354) 5519165 Telex: 2225 extern is E-Mail: eggert.sigfusson@htr.stjr.is</p>
<p>India - Inde</p>	
<p>Article 12 Director-General Narcotics Control Bureau West Block No. 1, Wing V R.K. Puram New Delhi 110066 India</p>	<p>Phone: (91) 11-6172089 (91) 11-6183156 (91) 11-6185209 Fax: (91) 11-6185240 (91) 11-6105747 Telex: 31-62755 ncb in</p>

<p>Article 12 Narcotics Commissioner Central Bureau of Narcotics Ministry of Finance Department of Revenue 19, The Mall Road, Morar Gwalior - 474006, Madhya Pradesh India</p>	<p>Phone: (91) 751-368121 (91) 751-368997 (91) 751-368357 Fax: (91) 751-368111 Telex: 786202</p>
<p>Issue of 'No Objecton Certificate' in respect of export of precursors and furnishing of information to the importing country.</p>	
<p>Indonesia - Indonésie</p>	
<p>Article 12 The Director Narcotic and Hazardous Substances Control Directorate-General of Drug and Food Control Ministry of Health Jalan Percetakan Negara 23 Jakarta 10560 Indonesia</p>	<p>Phone: (62) 21-4244688 (62) 21-4207683 Fax: (62) 21-4243605 (62) 21-4207683</p>
<p>Article 12 National Coordinating Body for Drug Abuse (BAKOLAK) Wisma Sandipala Jalan Madiun No. 34 Jakarta 10310 Indonesia</p>	<p>Phone: (62) 326288 (62) 3842054 Fax: (62) 3842055</p>
<p>Overall coordination. Collect seizure data.</p>	

Iran (Islamic Republic of) - Iran (République islamique d') - Irán (República Islámica del)	
<p>Article 12 Director General Department of Pharmaceutical and Drug Abuse Affairs Ministry of Health and Medical Education P.O. Box 13185/1549 Teheran Islamic Republic of Iran</p>	<p>Phone: (98) 216467266 (98) 216406662 (98) 21675868 Fax: (98) 216405626 Telex: 213369 c.a.n.h.</p>
<p>Issue of import certificates for all 22 substances. Replies to inquiries about legitimacy of transactions.</p>	
<p>Article 12 Anti-Narcotics Headquarters P.O. Box 15875-5719 Teheran Islamic Republic of Iran</p>	<p>Phone: (98) 21-681064 Fax: (98) 21-680249 Telex: 222914 anch - ir</p>
<p>Law enforcement and investigation.</p>	
Iraq	
<p>Article 12 Ministry of Health D.G.O. Technical Affairs P.O. Box 14188 Baghdad Iraq</p>	<p>Phone: (964) 1-8883497 Telex: 1212507</p>

Ireland - Irlande - Irlanda

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12 *
Principal Officer, Drugs Section
Community Health Division
Department of Health
Hawkins House
Dublin 2
Ireland

Phone: (353) 1-6714711
Fax: (353) 1-6711947
Telex: 33451 hlt ei

Israel - Israël

Article 12
Pharmaceutical Administration
Ministry of Health
P.O. Box 1176
Jerusalem 93591/91010
Israel

Phone: (972) 2681200
Fax: (972) 26725820

Italy - Italie - Italia

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
Director-General
General Division of Pharmaceutical Services
Central Office of Drugs
Ministry of Health
Viale della Civiltà Romana N.7
00144 Rome
Italy

Phone: (39) 6-59943664
(39) 6-5925828
Fax: (39) 6-59943365
Telex: 610453

Register of substances, import/export authorizations for Table I of the 1988 Convention.

<p>Article 12 Anti-Drug General Division Ministry of Interior Department of Public Security Via Primo Carnera, No. 1 00142 Rome Italy</p>	<p>Phone: (39) 6-51994111 Fax: (39) 6-51888005 (39) 6-51888006</p>
<p>Responsible for fight against diversion of chemical substances.</p>	
<p>Jamaica - Jamaïque</p>	
<p>Article 12 Chief Medical Officer Attn: Chief Dangerous Drugs Inspector Pharmaceutical Services Division P.O. Box 472 Kingston Jamaica, West Indies</p>	<p>Phone: (1876) 9291928 (1876) 9269220-9 Fax: (1876) 9267902</p>
<p>Japan - Japon - Japon</p>	
<p>Article 12 * Director-General Pharmaceutical and Medical Safety Bureau Ministry of Health and Welfare 2-2, 1-Chome, Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100-45 Japan</p>	<p>Phone: (81) 3-35952452 Fax: (81) 3-35010034 Telex: 2222209 mhwjpn j</p>
<p>Jordan - Jordanie - Jordania</p>	
<p>Article 12 Drugs Directorate Ministry of Health P.O. Box 86 Amman Jordan</p>	<p>Phone: (962) 6-693104 (962) 6-693109 (962) 6-693110 Fax: (962) 6-693051</p>
<p>Registration of importers.</p>	

<p>Article 12 Ministry of Interior Department of Drug and Forgery P.O. Box 100 Amman Jordan</p>	<p>Phone: (962) 6-691141 (962) 6-702811 Fax: (962) 6-606908</p>
<p>Law enforcement.</p>	
<p>Kazakhstan - Kazakjstán</p>	
<p>Article 12 * The Minister for Health Ministry of Health 63 Communistichesky prospekt Almaty 480003 Kazakhstan</p>	<p>Phone: (7) 327-338708 Fax: (7) 327-335500</p>
<p>Kenya</p>	
<p>Article 12 * Director of Medical Services Ministry of Health P.O. Box 30016 Nairobi Kenya</p>	<p>Phone: (254) 2-717077 Fax: (254) 2-715239</p>
<p>Kiribati</p>	
<p>Article 12 * Chief of Curative & Health Services Ministry of Health, Family Planning and Social Welfare P.O. Box 268 Bikenibeu, Tarawa Kiribati</p>	<p>Phone: (686) 28081227</p>

Kuwait - Koweït	
<p>Article 12 *</p> <p>The Under-Secretary Ministry of Public Health P.O. Box No 5 Kuwait</p>	<p>Phone: (965) 2462900 Fax: (965) 2458584 Telex: 22729</p>
Kyrgyzstan - Kirghizistan - Kirguistán	
<p>Article 12 *</p> <p>State Commission on Drugs Control 63 Razzakova Street Bishkek 720010 Kyrgyzstan</p>	<p>Phone: (996) 2-210656 Fax: (996) 2-224529</p>
Lao People's Democratic Republic - République démocratique populaire lao - República Democrática Popular Lao	
<p>Article 12 *</p> <p>Division des stupéfiants Direction des aliments et des médicaments Ministère de la santé publique Vientiane République démocratique populaire lao</p>	<p>Phone: (856) 21-214014 (856) 21-214015 Fax: (856) 21-214015</p>
Latvia - Lettonie - Letonia	
<p>Article 12</p> <p>State Agency of Medicines Jersikas Street 15 LV-1003 Riga Latvia</p>	<p>Phone: (371) 7112900 Fax: (371) 7112848</p>
Lebanon - Liban - Líbano	
<p>Article 12</p> <p>Directeur général Ministère de la santé publique Quartier du musée Près du Palais Mansour Beyrouth Liban</p>	<p>Phone: (961) 864242</p>

Lesotho	
<p>Article 12 Mrs. Ntsekhe Director of Pharmaceuticals Ministry of Health P.O. Box 514 Maseru 100 Lesotho</p>	<p>Phone: (266) 323682 Fax: (266) 310467 Telex: 4357 lo</p>
<p>Import/export authorization and statistical returns.</p>	
<p>Article 12 Mr. A.L. Nena Customs and Excise Department P.O. Box 891 Maseru 100 Lesotho</p>	<p>Phone: (266) 313796 Fax: (266) 310390</p>
<p>Enforcement and border control.</p>	
<p>Article 12 Mr. J.H. Lethunya Department of Police P.O. Box 13 Maseru 100 Lesotho</p>	<p>Phone: (266) 317262 Fax: (266) 310045 Telex: 4335 lo</p>
<p>Enforcement, control.</p>	
Lithuania - Lituanie - Lituania	
<p>Article 12 Deputy Chairman Governmental Drug Control Commission Ministry of Health Gedimino pr. 27 Vilnius Lithuania</p>	<p>Phone: (370) 2-610623 Fax: (370) 2-224601</p>

Luxembourg - Luxemburgo	
<i>As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.</i>	
<p>Article 12 Chef, Direction de la santé Division de la pharmacie et des médicaments 10, rue C.M. Spoo L-2935 Luxembourg</p>	<p>Phone: (352) 4785590 (352) 4785592 Fax: (352) 352224458 Telex: 2546 sante lu</p>
Register of substances, of companies, import/export authorizations.	
<p>Article 12 Direction des douanes et accises Division anti-drogues et produits sensibles B.P. 1822 L-1018 Luxembourg</p>	<p>Phone: (352) 498858515 (352) 498858521 (352) 498858529 Fax: (352) 352488366</p>
Control of export, import, stocks and distribution.	
Macao	
<p>Article 12 Deputy Director Medical and Health Department Pharmaceutical Affairs P.O. Box 3002 Macao</p>	<p>Phone: (853) 713104 (853) 4080 (853) 314079 Fax: (853) 713105</p>
Control and issue of import/export authorizations.	
Madagascar	
<p>Article 12 Le Directeur des pharmacies et des laboratoires Ministère de la santé B.P. 88 Antananarivo 101 Madagascar</p>	<p>Phone: (261) 20-2223697 (261) 20-2232300 Fax: (261) 20-2229729</p>

Malaysia - Malaisie - Malasia

Article 12 Director Pharmaceutical Services Ministry of Health Perkim Building, 11th Floor Ipoh Road 51200 Kuala Lumpur Malaysia	Phone: (60) 3-4412958 (60) 3-4412892 (60) 3-4421211 Fax: (60) 3-4411623
---	--

Licenses importers and distributors of: acetic anhydride, ephedrine, ergometrine, ergotamine, ethyl ether, hydrochloric acid, sulphuric acid, pseudoephedrine.

Maldives - Maldivas

Article 12 Director-General of Health Services Ministry of Health and Welfare Services Ghazee Building Male Maldives	Phone: (960) 324523 Fax: (960) 328889 Telex: 66181 health mf
---	--

Mali - Malí

Article 12 * Pharmacien inspecteur Ministère de la santé, la solidarité et des personnes âgées Koulouha Bamako Mali	
---	--

Malta - Malte

Article 12 Chief Government Medical Officer Department of Health 15 Merchants Street Valletta Malta	Phone: (356) 224071 Fax: (356) 242884
--	--

Mauritius - Maurice - Mauricio	
<p>Article 12 Permanent Secretary Ministry of Health Emmanuel Anquetil Building, 5th floor Port-Louis Mauritius</p>	<p>Phone: (230) 2011334 Fax: (230) 2129406</p>
<p>Issuing import/export authorization.</p>	
Mexico - Mexique - México	
<p>Article 12 Director General Dirección General de Control de Insumos para la Salud Mariano Escobedo 373 Col. Chapultepec Morales Del. Miguel Hidalgo 11570 México, D.F. México</p>	<p>Phone: (52) 5-2540962 (52) 5-2542525 Fax: (52) 5-2506962</p>
<p>Article 12 Centro de Planeación para el Control de Drogas (CENDRO) Dirección de Precursores y Sustancias Químicas C. Morelos No 104, piso 11 Colonia Juarez México D.F. México</p>	<p>Phone: (52) 5-7288665 (52) 5-7288669 Fax: (52) 5-7288512 (52) 5-7288513</p>
<p>Law enforcement and investigation.</p>	

<p>Article 12 Director General de Planeación y Enlace Fiscalía Especializada para la Atención de Delitos Contra la Salud Plaza de la República No. 43, Piso 3 C.P. 04640 México, D.F. México</p>	<p>Phone: (52) 5-7288180 Fax: (52) 5-7288205</p>
<p>General coordination of sharing of information between Mexican and foreign authorities. Replies to inquiries and pre-export notifications for Table II substances.</p>	
<p align="center">Micronesia (Fed. States of) - Micronésie (Etats fédérés de) - Micronesia (Estados Fed. De)</p>	
<p>Article 12 Secretary Department of Human Resources P.O. Box PS 70 Palikir Pohnpei FSM 96941 Federated States of Micronesia</p>	<p>Phone: (691) 3202619 Fax: (691) 3205263 Telex: 7296807 fsmgov</p>
<p align="center">Monaco - Mónaco</p>	
<p>Article 12 Direction de l'action sanitaire et sociale 13, rue Emile de Loth MC-98000 Monaco Monaco</p>	<p>Phone: (377) 93158310 Fax: (377) 93158159</p>
<p align="center">Montserrat</p>	
<p>Article 12 * Director, Health Services Health Department P.O. Box 24 Plymouth Montserrat West Indies</p>	<p>Telex: 5720 mnigovt mk</p>

Morocco - Maroc - Marruecos	
<p>Article 12 Ministère de la santé publique Direction du médicament et de la pharmacie Service des stupéfiants 335, Avenue Mohamed V Chellah, Rabat Maroc</p>	<p>Phone: (212) 7-764019 (212) 7-763870 Fax: (212) 7-764955 (212) 7-768401 (212) 7-763870 Telex: 32998 daasante m</p>
Myanmar	
<p>Article 12 Secretary Central Committee for Drug Abuse Control (CCDAC) Ministry of Home Affairs Industry (1) Road, Bahan Township Yangon Myanmar</p>	<p>Phone: (95) 1-539284-5 (95) 1-539225-8 (95) 1-539231-2 Fax: (95) 1-539642 (95) 1-549232</p>
Namibia - Namibie	
<p>Article 12 Permanent Secretary Medicines Control Council Ministry of Health and Social Services P.B. 13366 Windhoek Namibia</p>	<p>Phone: (264) 61-2032861 Fax: (264) 61-2032988</p>
<p>Responsible for legislative matters. No system to monitor precursors is yet in place.</p>	
<p>Article 12 Inspector-General Namibian Police Drug Enforcement Unit P.B. 1204 Windhoek Namibia</p>	<p>Phone: (264) 61230410 Fax: (264) 61220621</p>
<p>Law enforcement.</p>	

Nepal - Népal	
Article 12 * Narcotic Drug Control Law Enforcement Division (NDCLEU) Tridevi Marg, Thamel Kathmandu Nepal	Phone: (977) 1-410447 Fax: (977) 1-421900
Enforcement authority. Monitoring, inspection of diversion of precursors.	
Article 12 Chief Narcotic Drug Control Officer Ministry of Home Singh Durbar Kathmandu Nepal	Phone: (977) 1-227679 (977) 1-228801 Fax: (977) 1-227186 (977) 1-227187
Issue of import licences for precursors included in Table I of the 1988 Convention.	
Article 12 * Department of Drug Administration (DDA) Ministry of Health Bijuli Bazaar New Banasewa Kathmandu Nepal	Phone: (977) 1-216258 Fax: (977) 1-233512
Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos	
<i>As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.</i>	
Article 12 Ministry of Economic Affairs External EEC Affairs Directorate-General for Foreign Economic Affairs (BEB) P.O. Box 20101 NL-2500 EC The Hague Netherlands	Phone: (31) 70-3796258 Fax: (31) 70-3797014 Telex: 31099 ecza nl
Overall coordination and control of chemicals and precursors.	

<p>Article 12 Ministry of Economic Affairs Economic Investigation Agency (ECD) Hoofdafdeling International Economische Recherche Postbus 84012 2508 AA The Hague Netherlands</p>	<p>Phone: (31) 70-3512701 ext. 139 Fax: (31) 70-3512599</p>
<p>Investigation.</p>	
<p>Article 12 Belastingdienst/Douane centrale dienst voor In- en uitvoer Postbus 30003 9700 RD Groningen Netherlands</p>	<p>Phone: (31) 50-5239111 Fax: (31) 50-5260698</p>
<p>Licensing and registration.</p>	
<p align="center">Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises - Antillas Neerlandesas</p>	
<p>Article 12 Director Bureau of Pharmaceutical Affairs P.O. Box 3824 Curaçao Netherlands Antilles</p>	<p>Phone: (599) 9-4614877 Fax: (599) 9-4614879</p>
<p align="center">New Zealand - Nouvelle-Zélande - Nueva Zelandia</p>	
<p>Article 12 The Director-General of Health Compliance Team Leader Therapeutics Section Ministry of Health P.O. Box 5013 Wellington New Zealand</p>	<p>Phone: (64) 4-4962000 Fax: (64) 4-4962229 Telex: 3571 nz</p>

<p>Article 12 National Drug Intelligence Bureau Police National HQ P.O. Box 3017 Wellington New Zealand</p>	<p>Phone: (64) 4-4749499 Fax: (64) 4-4749446</p>
<p>Responsible for submitting information to INCB. --</p>	
<p>Nicaragua</p>	
<p>Article 12 * Dirección de Farmacias Ministerio de Salud Complejo Nacional de Salud Doctora Concepción Palacios Managua Nicaragua</p>	<p>Phone: (505) 2-97597 (505) 2-97151-59 (505) 2-94101 (505) 2-94401 (505) 2-97607 Fax: (505) 2-94101 Telex: 2042 minsa nk</p>
<p>Niger - Níger</p>	
<p>Article 12 Directeur de la pharmacie et des laboratoires Ministère de la santé publique B.P. 623 Niamey Niger</p>	<p>Phone: (227) 722782 Fax: (227) 723025 Telex: 5533 ni</p>
<p>Nigeria - Nigéria</p>	
<p>Article 12 Director-General National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC) Plot 1057, Festival Road, Area II Garki, Abuja Nigeria</p>	<p>Phone: (234) 9-2346383 Fax: (234) 9-2346382</p>
<p>Authorization of imports of precursors.</p>	

Norway - Norvège - Noruega

Article 12
Norwegian Board of Health
Directorate of Health
Calmeyers Gate 1
P.O. Box 8128 Dep.
N-0032 Oslo 1
Norway

Phone: (47) 22249018
(47) 22248888
(47) 22249090
Fax: (47) 22249017
(47) 22249590

Control of ephedrine, ergometrine, ergotamine and pseudo- ephedrine.

Article 12
Directorate of Customs
Toll - og avgiftsdirektoratet
Schweigaardsgt. 15
P.O. Box 8122 Dep.
N-0032 Oslo
Norway

Phone: (47) 22860300
(47) 22171817
Fax: (47) 22170589

Control of import/export, pre-export notification.

Article 12
National Bureau of Crime Investigation
(Kriminalpolitisenralen)
P.O. Box 8163 Dep.
N-0034 Oslo
Norway

Phone: (47) 22077800
Fax: (47) 22077900
Telex: 5671166 ipol n

Overall coordination, investigation, reporting to INCB.

Oman - Omán

Article 12
The Director-General
Directorate-General of Pharmaceutical
Affairs and Drugs Control
Ministry of Health
P.O. Box 393
Muscat, P.C. 113
Oman

Phone: (968) 602177
(968) 600016
(968) 600626
(968) 603236
(968) 601453
Fax: (968) 602287
Telex: 5465 mb on

<p>Article 12 The Director-General of Criminal Investigation Royal Oman Police P.O. Box 446 Muscat Oman</p>	
<p>Seizures statistics.</p>	
<p>Pakistan - Pakistán</p>	
<p>Article 12 Secretary Narcotics Control Division 75-West, Eagle Plaza, Blue Area Fazal-ul-Haq Road Islamabad Pakistan</p>	<p>Phone: (92) 51-214920 (92) 51-9201709 Fax: (92) 51-9203119 Telex: 54207 pncb pk</p>
<p>Policy formulation for narcotics control.</p>	
<p>Article 12 Director-General of Health Division Ministry of Health, Special Education and Social Welfare C-Block Pak Sectt. Islamabad Pakistan</p>	<p>Phone: (92) 51-9202361 Fax: (92) 51-9202090 Telex: 54427 sehat pk</p>
<p>Control of Table I substances.</p>	
<p>Article 12 Director-General Anti Narcotics Force Old Prime Minister's Secretariat National Park Road Rawalpindi Pakistan</p>	<p>Phone: (92) 51-563143 (92) 51-582153 (92) 51-585806 Fax: (92) 51-563071 (92) 51-586940 Telex: 54207 pncb pk</p>
<p>Central coordinating authority to prevent diversion of precursors, and law enforcement.</p>	

Panama - Panamá	
<p>Article 12 *</p> <p>Comisión Nacional para el Estudio y la Prevención de los Delitos Relacionados con Drogas</p> <p>Avenida Perú y Calle 33A, Edificio Salón Apdo. 1080, Zona Postal 1 Panamá</p>	<p>Phone: (507) 2270114 (507) 2256978</p> <p>Fax: (507) 2270114</p>
Papua New Guinea - Papouasie-Nouvelle-Guinée - Papua Nueva Guinea	
<p>Article 12 *</p> <p>Director</p> <p>National Narcotics Bureau</p> <p>P.O. Box 3880</p> <p>Boroko, NCD, Port Moresby</p> <p>Papua New Guinea</p>	<p>Phone: (675) 3250910 (675) 3250691</p> <p>Fax: (675) 3258842</p> <p>Telex: ne 22151</p>
<p>Article 12 *</p> <p>Controller of Customs</p> <p>Bureau of Customs and Excise</p> <p>Ministry of Finance</p> <p>Boroko, NCD, Port Moresby</p> <p>Papua New Guinea</p>	
<p>Article 12 *</p> <p>Secretary</p> <p>Department of Health</p> <p>P.O. Box 807 Waigani</p> <p>Boroko, NCD, Port Moresby</p> <p>Papua New Guinea</p>	<p>Phone: (675) 301 3886</p> <p>Fax: (675) 323 1631</p>

Paraguay	
<p>Article 12 Dirección de Vigilancia Sanitaria Departamento de Química y Farmacia Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social Brasil 783 esq. Pettirosi Asunción Paraguay</p>	<p>Phone: (595) 21-204770333 Fax: (595) 21-2204770</p>
<p>Control of precursors used by pharmaceutical industry.</p>	
<p>Article 12 Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR) Oficina de Registro y Control Ministerio de Defensa Nacional Avenida Mcal. López esq. 22 de Setiembre Asunción Paraguay</p>	
<p>Law enforcement, reports to Board.</p>	
Peru - Pérou - Perú	
<p>Article 12 Director de Insumos Químicos y Productos Fiscalizados Ministerio de Industria, Turismo, Integración y Negociaciones Comerciales Internacionales (MITINCI) Calle Uno s/n, Urb. Córpac, San Isidro Lima 27 Perú</p>	<p>Phone: (51) 1-2243141 Fax: (51) 1-2243288</p>
<p>Control of precursors through import/export certificates which specifically shows the entry and exit of substances in the country. Furthermore the exporters should ask for the corresponding authorization for each transaction.</p>	

<p>Article 12 Jefe, División de Investigación y Control de Insumos Químicos Fiscalizados Dirección Antidrogas, Policía Nacional Ave. República de Chile, 614, 6 piso Lima 11 Perú</p>	<p>Phone: (51) 1-4330479 Fax: (51) 1-4330796</p>
<p>Control of production, trade, imports/exports, transport and use of precursors under control.</p>	
<p>Philippines - Filipinas</p>	
<p>Article 12 Dangerous Drugs Board P.O. Box 3682 Manila Philippines</p>	<p>Phone: (63) 2-403625 (63) 2-499994 (63) 2-404713 Fax: (63) 2-5273215 (63) 2-404713</p>
<p>Poland - Pologne - Polonia</p>	
<p>Article 12 Department of Pharmacy Ministry of Health and Social Policy ul. Miodowa 15 PL-00923 Warsaw Poland</p>	<p>Phone: (48) 22-8262721 Fax: (48) 22-8314354 E-Mail: mzi002@medianet.pl</p>
<p>Issues import/export authorizations</p>	
<p>Article 12 National Police Headquarters Central Narcotics Bureau Komenda Glowna Policji ul.Pulawska 148/150 02-624 Warsaw 12 Poland</p>	<p>Phone: (48) 22-6210251 (48) 22-6012883 (48) 22-6012384 Fax: (48) 22-8451183</p>
<p>Control and investigation.</p>	

Portugal

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
Directeur General
Gabinete de Planeamento e de Coordenação
do Combate a Droga
Ministério da Justiça
Apartado, 3094
1302 Lisboa Codex
Portugal

Phone: (351) 1-3016281
(351) 1-3016282
(351) 1-3015955
(351) 1-3016962
(351) 1-3015953
Fax: (351) 1-3010988

To monitor application of relevant laws, and report in accordance with article 12, paragraph 12.

Article 12
Ministry of Commerce and Tourism
General Directorate of External Trade
Avenida da Republica 79
P 1000 Lisbon
Portugal

Phone: (351) 1-7930993
(351) 1-7933002
Fax: (351) 1-7932210

For the approval of import/export authorizations for substances listed in the Tables annexed to the 1988 Convention.

Article 12
Ministry of Industry and Energy
General Directorate of Industry
Avenida Conselheiro Fernando de Sousa 11-6
P-1092 Lisbon
Portugal

Phone: (351) 1-3859161
Fax: (351) 1-691042

For monitoring the production and manufacture of substances listed in the Tables annexed to the 1988 Convention.

Qatar	
<p>Article 12 Director of Pharmacy and Drug Control Department Ministry of Public Health P.O. Box 1919 Doha Qatar</p>	<p>Phone: (974) 432985 Fax: (974) 425399</p>
Control of imports.	
Republic of Korea - République de Corée - República de Corea	
<p>Article 12 Director Narcotics Control Division Ministry of Health and Welfare Government Complex, Building 11 Kwacheon City, Kyongki-Do Seoul Republic of Korea</p>	<p>Phone: (82) 2-5037561 Fax: (82) 2-5037568 Telex: mohsas 23230</p>
Coordinating body for control of precursors.	
<p>Article 12 Director, Narcotics Division Supreme Public Prosecutors' Office 1730-1, Socho-Dong, Socho-Ku Seoul Republic of Korea</p>	<p>Phone: (82) 2-5350133 Fax: (82) 2-34802718</p>
Reports to INCB acc. to article 12, paragraph 12.	

Republic of Moldova - République de Moldova - República de Moldova	
<p>Article 12 President Standing Committee on Narcotic Drug Control Ministry of Health Costiujeni str. 3a 277011 Chisinau Republic of Moldova</p>	<p>Phone: (373) 2-536593 (373) 2-536321 Fax: (373) 2-738781</p>
<p>Import/export control activity; establishment of legislative measures of control for manufacture or trade in illicit drugs.</p>	
Romania - Roumanie - Rumania	
<p>Article 12 Arms, Explosives and Toxic Substances Directorate General Inspectorate of Police 13, Stefancel Mare Street, Sector 2 Bucharest Romania</p>	<p>Phone: (40) 1-2105340 Fax: (40) 1-2105340 Telex: 86588868</p>
Russian Federation - Fédération de Russie - Federación de Rusia	
<p>Article 12 * Standing Committee on Narcotics Control Ministry of Health Gagarinsky Pereulok 20 121879 Moscow Russian Federation</p>	<p>Phone: (7) 095-2413701 Fax: (7) 095-2415905 (7) 095-2413300</p>
Rwanda	
<p>Article 12 * Directeur de la pharmacie Ministère de la santé publique et des affaires sociales B.P. 84 Kigali Rwanda</p>	<p>Phone: (250) 76556 (250) 75968 Fax: (250) 72902 (250) 72904 Telex: 22502 minafe rw</p>

Saint Helena - Ile Sainte-Hélène - Isla Santa Helena	
<p>Article 12 * Chief Medical Officer Ministry of Public Health Public Health Department Jamestown Saint Helena South Atlantic Ocean</p>	<p>Phone: (290) 2520 Fax: (290) 2530</p>
Saint Kitts and Nevis - Saint Kitts-et-Nevis - Saint Kitts y Nevis	
<p>Article 12 * Director of Health Services Ministry of Health Connell Street, P.O. Box 236 Basseterre Saint Kitts and Nevis West Indies</p>	<p>Phone: (1869) 46525211134 (1869) 46525211146 (1869) 46525211085 Fax: (1869) 4651316 (1869) 4651312</p>
Saint Lucia - Sainte-Lucie - Santa Lucía	
<p>Article 12 Chief Medical Officer Ministry of Health Chaussee Road Castries Saint Lucia West Indies</p>	<p>Phone: (1758) 4522673 Fax: (1758) 4531080 E-Mail: health@candw.lc</p>
Saint Vincent and the Grenadines - Saint-Vincent-et-lesGrenadines - San Vicente y las Granadinas	
<p>Article 12 * Senior Medical Officer Medical Department Ministry of Health Kingstown Saint Vincent and the Grenadines West Indies</p>	

Samoa	
<p>Article 12 Director-General of Health Health Department P.O. Box 192 Apia Samoa</p>	<p>Phone: (685) 21212 Fax: (685) 24610</p>
Sao Tome and Principe - Sao Tomé-et-Principe - Santo Tomé y Príncipe	
<p>Article 12 * Directeur Direction de la pharmacie Ministère de la santé C.P. No 23 Sao Tomé Sao Tomé-et-Principe</p>	<p>Phone: (239) 12-22290 Telex: 241 enamed st</p>
Saudi Arabia - Arabie saoudite - Arabia Saudita	
<p>Article 12 Director of the General Administration of Narcotics Control Ministry of Interior P.O. Box 2538 Riyadh 11461 Saudi Arabia</p>	<p>Phone: (966) 1-4789898 Fax: (966) 1-4787692</p>
<p>Law enforcement.</p>	
<p>Article 12 Department of Medical Licences Ministry of Health Riyadh 11176 Saudi Arabia</p>	<p>Phone: (966) 1-4015555</p>
<p>Issues import/export authorizations.</p>	

Senegal - Sénégal	
<p>Article 12 Directeur de la Police judiciaire Service des statistiques et des informations (DPS) DGSN/MINT Dakar Sénégal</p>	<p>Phone: (221) 9224 Telex: 61196</p>
<p>Article 12 Directeur du Bureau de contrôle et de visas 153 rue Mousse Diop Dakar Sénégal</p>	<p>Phone: (221) 224470</p>
Seychelles	
<p>Article 12 * Commissioner of Health Services Ministry of Health Victoria Hospital P.O. Box 52 Mahé Seychelles</p>	<p>Phone: (248) 388000 Fax: (248) 224792 Telex: 2302 health sz E-Mail: mohchs@seychelles.net</p>
Sierra Leone - Sierra Leona	
<p>Article 12 * Chairman Pharmacy Board Government Medical Stores New England Ville Freetown Sierra Leone</p>	<p>Phone: (232) 240298 (232) 240489 Fax: (232) 242253</p>
<p>Issues import authorization for ephedrine.</p>	

Singapore - Singapour - Singapur

Article 12
Chief Pharmacist
Pharmaceutical Department
Drug Administration Division
Ministry of Health
No. 2 Jalan Bukit Merah
Singapore 169547
Singapore

Phone: (65) 3255629
Fax: (65) 2242352

To issue import authorizations and pre-export notifications for ephedrine and pseudoephedrine.

Article 12
Director
Central Narcotics Bureau
2 Outram Road
Singapore 169036
Singapore

Phone: (65) 3292924
Fax: (65) 2273978
(65) 2273979

Slovakia - Slovaquie - Eslovaquia

Article 12
Ministry of Health
Health Care Section
Department of Pharmacy
P.O.Box 52
SK-830 07 Bratislava 37
Slovakia

Phone: (421) 7-377993
Fax: (421) 7-376048

Slovenia - Slovénie - Eslovenia

Article 12
The Minister for Health
Ministry of Health
Stefanova 5
1000 Ljubljana
Slovenia

Phone: (386) 61-1786001
Fax: (386) 61-1786058
(386) 61-217752

Surveillance of traffic of narcotic drugs, psychotropic substances and precursors.
Legislation, licensing, import/export authorization.

Article 12 Ministry of the Interior Stefanova 2 SL-61001 Ljubljana Slovenia	Phone: (386) 61-1251400 (386) 61-1325125 Fax: (386) 61-217516
Control and investigation.	
Solomon Islands - Iles Salomon - Islas Salomón	
Article 12 Director of Pharmacy Services Ministry of Health and Medical Services P.O. Box 349 Honiara Solomon Islands	Phone: (677) 25434 (677) 30890 Fax: (677) 20420 (677) 30895
South Africa - Afrique du Sud - Sudáfrica	
Article 12 Director-General Department of Health Private Bag X 828 Pretoria 0001 South Africa	Phone: (27) 12-3120289 (27) 12-3120290 (27) 12-2012367 Fax: (27) 12-3264344 (27) 12-3255706 Telex: 12321366 E-Mail: hall153@hltrsa.pwv.gov.za
Article 12 The National Commissioner South African Police Service South African Narcotics Bureau Private Bag X94 Pretoria 0001 South Africa	Phone: (27) 12-3392238 (27) 12-3391942-5 Fax: (27) 12-3391948 Telex: 12321916
Law enforcement.	

Spain - Espagne - España

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
Servicio Central de Estupefacientes
Ministerio de Justicia e Interior
Carretera de Canillas, 53
28043 Madrid
España

Phone: (34) 1-3880000
(34) 1-3884674
Fax: (34) 1-7597162
Telex: 27430

Investigation of offences.

Article 12
Agencia Estatal de Administración
Tributaria, Departamento de Aduanas
e Impuestos Especiales
Dirección Adjunta del Servicio
de Vigilancia Aduanera
c/ Manuel Silvela, 4
28071 Madrid
España

Phone: (34) 1-4470500
Fax: (34) 1-5934944
Telex: 22747 svam

Licence, registration and monitoring of EU external trade (particularly export authorization).

Article 12
Delegación del Gobierno para el Plan
Nacional sobre Drogas
Ministerio del Interior
Calle Recoletos 22
28071 Madrid
España

Phone: (34) 15372720
Fax: (34) 15372708

Coordination, licence, registration and monitoring of EU-internal trade.

Sri Lanka	
<p>Article 12 Cosmetics Devices and Drugs Authority (Director General of Health Services) Ministry of Health Noris Canal Road Colombo 10 Sri Lanka</p>	<p>Phone: (94) 1-433711 (94) 1-432439</p>
<p>Issue of import certificates for ephedrine preparations. Issue of licences for manufacture of ephedrine preparations.</p>	
Sudan - Soudan - Sudán	
<p>Article 12 Drug Combat Administration Ministry of Health P.O. Box 10322 Khartoum Sudan</p>	<p>Phone: (249) 1172868 (249) 1183506 (249) 1175801 Fax: (249) 1122604 Telex: 73049</p>
Suriname	
<p>Article 12 * The Director of Public Health Ministry of Health Gravenstraat No. 01 boven Paramaribo Suriname</p>	<p>Phone: (597) 477601 Fax: (597) 477601</p>
<p>Control of import and export of chemicals.</p>	
Swaziland - Swazilandia	
<p>Article 12 Director of Health Services Ministry of Health P.O. Box 5 Mbabane Swaziland</p>	<p>Phone: (268) 42431 Fax: (268) 42092 Telex: 2373 mh wd</p>
<p>Issuing import/export authorizations and reporting statistics to INCB.</p>	

Sweden - Suède - Suecia

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
Ms. Karin Jansson
Medical Products Agency
Box 26
S-75103 Uppsala
Sweden

Phone: (46) 18-174600
Fax: (46) 18-548566
Telex: 76059 whodrug s

Issue licenses and export authorizations. Register operators. Supervise the legal handling of controlled substances.

Article 12
Board of Customs
Control Division
Box 2267
S-10317 Stockholm
Sweden

Phone: (46) 8-7897300
Fax: (46) 8-107900
(46) 8-202626

Investigation of customs offences. Authority to be contacted in cases of controlled deliveries.

Switzerland - Suisse - Suiza

Article 12
Federal Office of Public Health
Division Pharmacy
Section for Control and Licenses
CH-3003 Berne
Switzerland

Phone: (41) 31-3249190
(41) 31-3249187
Fax: (41) 31-3249200
Telex: 912963 ofsp ch

Registration, import/export licenses etc.

Article 12 Federal Office of Police Matters Central Services Section Narcotic Drugs CH-3003 Berne Switzerland	Phone: (41) 31-3227776 (41) 31-3221118 Fax: (41) 31-3123180
Law enforcement, illicit traffic.	
Syrian Arab Republic - République arabe syrienne - República Árabe Siria	
Article 12 Ministry of Health Al-Nejmah Square Damascus Syrian Arab Republic	Phone: (963) 11-3311020 (963) 11-3311021-023 Fax: (963) 11-3311114 Telex: health 412655 sy
Tajikistan - Tadjikistan - Tayikistán	
Article 12 * National Scientific Centre for Expertise Techron Street 12 734025 Dushanbe Tajikistan	Phone: (7) 377-217750
Article 12 * The Minister for Health Ministry of Health Ul. Sevchenko 69 734025 Dushanbe Tajikistan	Phone: (7) 377-2223064 (7) 377-2225237 Fax: (7) 377-2276569 Telex: 201185 tabib
Thailand - Thaïlande - Tailandia	
Article 12 The Secretary-General Office of the Narcotics Control Board Office of the Prime Minister Din Daeng Road, Phyathal Bangkok 10400 Thailand	Phone: (66) 2-2459071 (66) 2-2459072 (66) 2-2459073 Fax: (66) 2-2468526 (66) 2-2477217 Telex: 72050 nacobod th
Suppression of illicit traffic.	

<p>Article 12 The Secretary-General Food & Drug Administration Ministry of Public Health Tiwanon Road Nonthaburi 11000 Thailand</p>	<p>Phone: (66) 2-5918469 Fax: (66) 2-5918471</p>
<p>Import/export authorizations for: ephedrine, ergotamine, ergometrine, pseudoephedrine and acetic anhydride.</p>	
<p>Article 12 Narcotics Suppression Bureau Police Department Rama I Road, Pathumwan District Bangkok 10330 Thailand</p>	<p>Phone: (66) 2-517966 Fax: (66) 2-512726</p>
<p>Suppression of illicit traffic.</p>	
<p>Article 12 Customs Department Sunthornkosa Road Klong Toey Bangkok 10110 Thailand</p>	<p>Phone: (66) 2-494021 Fax: (66) 2-494043</p>
<p>Controls imports and exports of chemicals.</p>	
<p>Article 12 Director-General Department of Industrial Works Ministry of Industry 7516 Rama VI Road Bangkok 10400 Thailand</p>	<p>Phone: (66) 2-2024005 (66) 2-2024012-4 Fax: (66) 2-2024015</p>
<p>Issues import/export licenses for acetone, methyl ethyl ketone (MEK), toluene, sulfuric acid, hydrochloric acid.</p>	

<p>Article 12 Director-General Department of Internal Trade Ministry of Commerce Maharat Road Bangkok 10200 Thailand</p>	<p>Phone: (66) 2-219891 Fax: (66) 2-219891</p>
<p>Control the internal transportation of ether and chloroform, chemicals essential to the heroin production.</p>	
<p>The former Yugoslav Republic of Macedonia - l'ex-République yougoslave de Macédoine - la ex República Yugoslava de Macedonia</p>	
<p>Article 12 * President Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Commission Ministry of Health Vodnjanska b.b. 91 000 Skopje The Former Yugoslav Republic of Macedonia</p>	<p>Phone: (389) 91-113429 Fax: (389) 91-113014</p>
<p style="text-align: center;">Togo</p>	
<p>Article 12 Directeur des pharmacies Laboratoires et équipements techniques Direction générale de la santé publique Boîte postale 336 Lomé Togo</p>	<p>Phone: (228) 214502 (228) 213524 (228) 218470 (228) 213710 Telex: 5076 minisante</p>
<p style="text-align: center;">Tonga</p>	
<p>Article 12 Minister for Police P.O. Box 8 Nuku'Alofa Tonga</p>	<p>Phone: (676) 23233 Fax: (676) 23226 Telex: 66224 topol hq</p>

<p>Article 12 Mr. S. Kolokihakauisi Commander of Police P.O. Box 8 Nuku'Alofa Tonga</p>	<p>Phone: (676) 23233 Fax: (676) 23226 Telex: 66224 topol hq</p>
<p>Article 12 Mr. K. Potauaine, Officer-in-charge Criminal Investigation Department P.O. Box 8 Nuku'Alofa Tongo</p>	<p>Phone: (676) 23233 Fax: (676) 23226 Telex: 66224 topol hq</p>
<p>Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago - Trinidad y Tabago</p>	
<p>Article 12 Chief Medical Officer Ministry of Health 10-12 Independence Square Port of Spain Trinidad and Tobago West Indies</p>	<p>Phone: (1868) 6270010 Fax: (1868) 6239528</p>
<p>Tunisia - Tunisie - Túnez</p>	
<p>Article 12 * Inspecteur général Direction de la pharmacie et des médicaments Ministère de la santé publique 31, rue Khartoum Tunis 1035 Tunisie</p>	<p>Phone: (216) 1-795250 (216) 1-796824 Fax: (216) 1-797816 Telex: 15235 sante tn</p>

Turkey - Turquie - Turquía	
<p>Article 12 General Directorate of Medicine and Pharmaceutical Affairs Ministry of Health Ankara Turkey</p>	<p>Phone: (90) 312-4315852 (90) 312-4314869 (90) 312-4314839 Fax: (90) 312-4344518 Telex: 42770 ssyb tr</p>
<p>Registration, import/export licenses.</p>	
Turkmenistan - Turkménistan - Turkmenistán	
<p>Article 12 * Ministry of Health 96, Mahtumkuli Prospect Ashkhabad 744006 Turkmenistan</p>	
Tuvalu	
<p>Article 12 * The Director of Health Ministry of Health and Human Resources Development P.O. Box 36 Funafuti Tuvalu</p>	<p>Telex: govt.tv4803</p>
Uganda - Ouganda	
<p>Article 12 Pharmacy Board Registrar Pharmacy Board P.O. Box 16 Entebbe Uganda</p>	<p>Phone: (256) 42-20542 (256) 42-20502 (256) 42-20662 Fax: (256) 42-21062</p>

Ukraine - Ucraina

Article 12
Committee for the Control of Narcotics
Ministry of Health
ul. Grushevskogo, 7
252021 Kiev
Ukraine

Phone: (380) 44-2931026
Fax: (380) 44-2417273
Telex: 131189 efir

Control of movement of substances frequently used in the illicit manufacture of narcotic drugs and psychotropic substances.

United Arab Emirates - Emirats arabes unis - Emiratos Arabes Unidos

Article 12
The Federal Director of Pharmacy
and Supplies
Ministry of Health
P.O. Box 848
Abu Dhabi
United Arab Emirates

Phone: (971) 2-330000
(971) 2-211357
Fax: (971) 2-215422
(971) 2-393530
(971) 2-313742
Telex: 2278 medad

Article 12
Director-General
Dubai Ports Customs
P.O. Box 63
Dubai
United Arab Emirates

Phone: (971) 4-459575
Fax: (971) 4-451121

United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to European Union page 139.

Article 12
The Under-Secretary of State
Home Office
Action Against Drugs Unit
50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
United Kingdom

Phone: (44) 171-2733000
Fax: (44) 171-2733627
Telex: 85124986

<p>Article 12 NCIS - National Criminal Intelligence Service Spring Gardens, Tinworth Street P.O. Box 8000 London SE11 5EN United Kingdom</p>	<p>Phone: (44) 171-2388391 Fax: (44) 171-2388348</p>
<p>Article 12 Home Office Action Against Drugs Unit Licensing Section 50 Queen Anne's Gate London SW1H 9AT United Kingdom</p>	<p>Phone: (44) 171-2733000 (44) 171-2733627 Fax: (44) 171-2732671 Telex: 24986</p>
<p>United States of America - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América</p>	
<p>Article 12 Deputy Assistant Administrator Office of Diversion Control Drug Enforcement Administration Department of Justice Washington, D.C. 20537 United States of America</p>	<p>Phone: (1) 202-3077165 (1) 202-3077193 Fax: (1) 202-3078570 (1) 202-3074702</p>
<p>Article 12 Executive Secretary CICAD/OAS Inter-American Drug Abuse Control Commission Organization of American States 1889 F Street, NW, Suite GSB 845H Washington, DC 20006 United States of America</p>	<p>Phone: (1) 202-4583178 Fax: (1) 202-4583658</p>
<p>Article 12 Drug Enforcement Administration Office of Diversion Control Chemical Operations Section Department of Justice Washington, D.C. 20537 United States of America</p>	<p>Phone: (1) 202-3077202 Fax: (1) 202-3074702</p>
<p>Receives pre-export notifications.</p>	

Uruguay

Article 12
Jefe, Fiscalización de Estupefacientes
y Psicotrópicos
Dirección Química y Medicamentos, Off. 010
Ministerio de Salud Pública
18 de Julio 1892
Montevideo
Uruguay

Phone: (598) 2-491205
(598) 2-406407
Fax: (598) 2-415891

Issues import certificate for ephedrine.

Article 12
Junta Nacional de Prevención y Represión
del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas
Prosecretaría de la Presidencia
Edificio Libertad, 2o Piso
Avenida Luis A. De Herrera 3350
Montevideo
Uruguay

Phone: (598) 2-472110
ext.1225, 1226
Fax: (598) 2-475368
(598) 2-473726
(598) 2-807561

Uzbekistan - Ouzbékistan - Uzbekistán

Article 12 *
The Minister for Health
Ministry of Health
Novoi st. 12
700011 Tashkent
Uzbekistan

Phone: (7) 371-2411341
Telex: 116198 medizsu

Vanuatu

Article 12 *
The Principal Pharmacist
Department of Health
Preventive Medicine
P.O. Box 207
Port-Vila
Vanuatu

Telex: 1040 vangov nh

Venezuela	
<p>Article 12 Jefe Direccion de Drogas y Cosmeticos Ministerio de Sanidad y Asistencia Social Edif. Sur, Centre Simon Bolivar Piso 3, Ofic. 325 Caracas 1010 Venezuela</p>	<p>Phone: (58) 2-4823926 (58) 2-4822393 (58) 2-4849471 Fax: (58) 2-4822393</p>
Viet Nam	
<p>Article 12 * Multisectoral Committee of the National Drugs Control Programme (NDCP) 80 Phan Dinh Phung Street Hanoi Viet Nam</p>	<p>Phone: (84) 4-231555 Fax: (84) 4-230235</p>
Yugoslavia - Yougoslavie	
<p>Article 12 The Minister Federal Ministry of Labour, Health and Social Policy Bulevar Avnoja 104 11070 Novi Beograd Yugoslavia</p>	<p>Phone: (381) 11-602555 Fax: (381) 11-602929 (381) 11-636983 Telex: 11062 yu siv</p>
<p>Article 12 Senior Counsellor Department for Registration, Manufacture and Distribution of Pharmaceuticals, Narcotics and Poisons Federal Ministry of Labour, Health and Social Policy 11070 Novi Beograd Yugoslavia</p>	<p>Fax: (381) 11-197411</p>
<p>Issues individual import/export certificates for some substances included in the Tables annexed to the 1988 Convention.</p>	

<p>Article 12 Directeur du département du service criminel Chef de BCN Interpol - Belgrade Ministère fédéral de l'intérieur 90-A, rue Kneza Milosa 11000 Belgrade Yugoslavie</p>	<p>Phone: (381) 11-681745 Fax: (381) 11-659947</p>
<p>Investigation and law enforcement.</p>	
<p>Zambia - Zambie</p>	
<p>Article 12 * The Permanent Secretary Attn: Director of Pharmaceutical Services Ministry of Health P.O. Box 30205 Lusaka ZA 10101 Zambia</p>	<p>Phone: (260) 1-222048 Telex: 40436 za</p>
<p>Zimbabwe</p>	
<p>Article 12 Deputy Registrar of Drugs Drugs Control Council P.O. Box UA 559 Harare Zimbabwe</p>	<p>Phone: (263) 4708255 (263) 4792165 (263) 4736981 Fax: (263) 4736980 Telex: 26264 zw</p>
<p>European Community - Communauté européenne - Comunidad Europea</p>	
<p>Article 12 European Commission Directorate-General Customs and Indirect Taxation XXI/A/2 Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium</p>	<p>Phone: (32) 2-2957814 (32) 2-2951073 Fax: (32) 2-2964265</p>
<p>Competent for legislative matters and coordination of administrative cooperation. For other matters, please refer to entries for individual Member States.</p>	

PART III

Competent national authorities under articles 7 and 17 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988

INTRODUCTION

This chapter of the directory lists all competent national authorities empowered to transmit or execute requests for mutual legal assistance or to receive and respond to requests for information about, and appropriate action in relation to, vessels suspected of being involved in illicit traffic by sea, in accordance with the provisions of articles 7 and 17, respectively, of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988.

This listing of national authorities is issued pursuant to the 1988 Convention so as to facilitate the exchange of information foreseen in articles 7 and 17 of that Convention. Its contents are based on data provided by Governments to the Secretary-General as required under the 1988 Convention, or in response to notes verbales transmitted by the Secretary-General to all States requesting full contact particulars of competent national authorities.

Paragraph 8 of article 7 of the 1988 Convention requires parties to designate an authority or authorities with the responsibility and power to execute requests for mutual legal assistance, or to transmit them to the competent authorities for execution. Transmission of requests and communications relating to them are to be effected between the designated authorities, although a party may require that such requests and communications be addressed to it through the diplomatic channel and, in urgent circumstances, where the parties agree, through the channels of the International Criminal Police Organization (ICPO/Interpol), if possible. Where a country permits urgent requests or communications through ICPO/Interpol channels, this is indicated by "YES" against the "ICPO" heading in the list, and the contrary by "NO".

Paragraph 7 of article 17 of the 1988 Convention requires parties to designate an authority or authorities to receive and respond to requests from another party for confirmation that a vessel that is flying its flag is entitled to do so, and to requests for authorization "from the flag State to take appropriate measures in regard to that vessel".

Governments are requested to review the information in this chapter and to communicate any changes to the United Nations International Drug Control Programme.

PARTIE III

Autorités nationales compétentes au titre des articles 7 et 17 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes, 1988

INTRODUCTION

Le présent chapitre contient une liste de toutes les autorités nationales habilitées à transmettre des demandes d'entraide judiciaire ou à y répondre ou à recevoir des demandes d'information ou des demandes de mesures appropriées concernant des navires soupçonnés de participer à un trafic illicite par mer et à répondre à ces demandes, conformément aux dispositions des articles 7 et 17 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988.

Cette liste est publiée en application de la Convention de 1988 et vise à faciliter l'échange d'informations prévu aux articles 7 et 17 de cette convention. Elle est fondée sur les données fournies au Secrétaire général par les gouvernements en application de la Convention de 1988 ou en réponse à des notes verbales envoyées par le Secrétaire général à tous les Etats pour leur demander des détails complets sur les autorités nationales compétentes.

Le paragraphe 8 de l'article 7 de la Convention de 1988 stipule que les parties désignent une autorité ou, si besoin est, des autorités qui ont la responsabilité et le pouvoir de répondre aux demandes d'entraide judiciaire ou de les transmettre aux autorités compétentes pour exécution. La transmission de ces demandes et de toute communication y relative se fait entre les autorités désignées par les parties sans préjudice du droit de toute partie d'exiger que ces demandes et communications lui soient adressées par la voie diplomatique et, dans des cas urgents, si les parties en conviennent, par l'intermédiaire de l'OIPC/Interpol, si cela est possible. Le fait qu'un pays autorise des demandes ou des communications urgentes par l'intermédiaire de l'OIPC/Interpol est indiqué par le mot "YES" sous la rubrique "ICPO" (OIPC) et par le mot "NO" dans le cas contraire.

Le paragraphe 7 de l'article 17 de la Convention de 1988 stipule que chaque partie désigne l'autorité ou, le cas échéant, les autorités habilitées à recevoir toute demande que lui adresse une autre partie en vue de déterminer si un navire qui bat son pavillon y est autorisé et à répondre à cette demande, ainsi qu'à toute demande visant à obtenir de l'Etat du pavillon l'autorisation "de prendre les mesures appropriées à l'égard de son navire".

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations figurant dans le présent chapitre et à communiquer toute modification au Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues.

PARTE III

Organismos nacionales competentes a los efectos de los artículos 7 y 17 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988

INTRODUCCIÓN

En este capítulo de la guía figuran todos los organismos nacionales competentes que están facultados para transmitir o atender solicitudes de asistencia judicial recíproca o para recibir y atender solicitudes de información acerca de naves que se sospeche que están siendo utilizadas en el tráfico ilícito por mar y adoptar las medidas apropiadas al respecto, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 7 y 17, respectivamente, de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988.

Esa lista de organismos nacionales se publica de conformidad con la Convención de 1988 para facilitar el intercambio de información previsto en los artículos 7 y 17 de la Convención. Su contenido se basa en los datos proporcionados por los gobiernos al Secretario General con arreglo a la Convención de 1988 o en respuesta a las notas verbales enviadas por el Secretario General a todos los Estados, en las que solicitaba la información necesaria para ponerse en contacto con los organismos nacionales competentes.

El párrafo 8 del artículo 7 de la Convención de 1988 exige a las Partes que designen una o varias autoridades con facultades para dar cumplimiento a las solicitudes de asistencia judicial recíproca o transmitir las solicitudes a las autoridades competentes para su ejecución. Las autoridades designadas serán las encargadas de transmitir las solicitudes y las comunicaciones pertinentes, aunque cualquiera de las Partes podrá exigir que estas solicitudes y comunicaciones se le envíen por vía diplomática y, en circunstancias urgentes, cuando las Partes convengan en ello, por conducto de la Organización Internacional de Policía Criminal (OIPC/Interpol), de ser ello posible. Cuando un país acepta que las solicitudes y comunicaciones urgentes se le envíen por conducto de la OIPC/Interpol, en la lista, junto a las siglas "ICPO", figura la palabra "YES"; de lo contrario, figura la palabra "NO".

El párrafo 7 del artículo 17 de la Convención de 1988 exige a las Partes que designen una o varias autoridades para que se encarguen de recibir las solicitudes de confirmación de que una nave que esté enarbolando su pabellón está autorizada a hacerlo, así como las solicitudes de autorización del Estado del pabellón para adoptar las medidas adecuadas con respecto a esa nave, y de responder a ellas.

Se ruega a los gobiernos que examinen la información que figura en este capítulo y que comuniquen cualquier cambio al Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas.

ЧАСТЬ III

Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статей 7 и 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

ВВЕДЕНИЕ

В этой части справочника перечисляются все компетентные национальные органы, уполномоченные препровождать или выполнять просьбы об оказании взаимной юридической помощи или получать запросы об информации относительно судов, заподозренных в осуществлении незаконного оборота на море, и отвечать на такие запросы в соответствии с положениями соответственно статьи 7 и статьи 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

Этот перечень национальных органов издается в соответствии с положениями Конвенции 1988 года в целях упрощения обмена информацией, предусмотренного в статьях 7 и 17 этой Конвенции. Он подготовлен на основе данных, которые представлены Генеральному секретарю правительствами в соответствии с требованиями Конвенции 1988 года или в связи с вербальными нотами Генерального секретаря, направленными всем государствам с просьбой сообщить все необходимые данные для установления контакта с компетентными национальными органами.

В соответствии с пунктом 8 статьи 7 Конвенции 1988 года стороны должны назначить орган или органы, которые обязаны и уполномочены выполнять просьбы об оказании взаимной юридической помощи или препровождать их на исполнение соответствующим компетентным органам. Препровождение просьб и относящихся к ним сообщений осуществляется между назначенными органами, хотя любая сторона может потребовать, чтобы такие просьбы и сообщения направлялись ей по дипломатическим каналам и, в случае чрезвычайных обстоятельств, по каналам Международной организации уголовной полиции (МОУП/Интерпола), если это возможно. Если страна допускает направление срочных просьб или сообщений по каналам МОУП/Интерпола, следует указать на это, поставив в перечне напротив названия "МОУП" пометку "ДА", а в противном случае - "НЕТ".

В пункте 7 статьи 17 Конвенции 1988 года предусмотрено, что стороны назначают орган или органы, которые должны получать запросы от другой страны о подтверждении того, имеет ли судно, несущее ее флаг, право на это, и отвечать на такие запросы, а также на запросы о разрешении "государства-флага принять надлежащие меры в отношении этого судна".

Правительствам предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в этой части, и направить сообщения о любых изменениях Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

第三部分

《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》 第7和17条项下的国家主管当局

导言

名册的这一部分列出了受权根据《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第7和17条的规定转交或执行关于相互法律协助的请求或者接受和答复有关就涉疑参与海上非法贩毒活动的船只提供资料的请求并采取适当行动的国家主管当局。

这份国家当局名单是根据《1988年公约》印发的，以便于交换该公约第7和17条中所述的资料。这份名单的内容是以各国政府根据《1988年公约》的要求或在答复秘书长送发各国、请其提供国家主管当局详尽联系细节的普通照会中提供的资料为基础的。

《1988年公约》第7条第8款请缔约国指定一个或若干个当局，使之负责和有权执行关于相互法律协助的请求或将该请求转交有关当局加以执行。请求的传递以及与此有关的任何联系均应通过指定的当局进行，虽然缔约国可以要求通过外交渠道以及在紧急情况下，经有关缔约国同意，通过国际刑事警察组织（国际刑警组织）渠道传递这种请求和进行这种联系。如果一国容许通过国际刑警组织渠道传递紧急请求或进行联系，则在名单的“ICPO”标题栏下注明“YES”，而在国名栏下注明“NO”。

《1988年公约》第17条第7款要求缔约国指定一个或若干个当局接受和答复另一缔约国要求确认悬挂其国旗的船只是否有此权利的请求以及“请船旗国授权对该船只采取适当措施”的请求。

请各国政府审查本部分所载资料，如有任何变化，请通知联合国国际药物管制规划署。

الجزء الثالث

السلطات الوطنية المختصة بموجب المادتين ٧ و ١٧ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨

مقدمة

ترد في هذا الفصل من الدليل قائمة بجميع السلطات الوطنية المختصة المفوض إليها إحالة أو تنفيذ طلبات المساعدة القانونية المتبادلة أو تلقي وتلبية طلبات الحصول على المعلومات عن السفن المشتبه في أنها ضالعة في الاتجار غير المشروع عن طريق البحر ، واتخاذ الإجراءات الملائمة بشأن تلك السفن ، وفقا لأحكام المادتين ٧ و ١٧ ، على التوالي ، من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨ .

وتصدر هذه القائمة عملا باتفاقية سنة ١٩٨٨ من أجل تيسير تبادل المعلومات المتوخى في المادتين ٧ و ١٧ من الاتفاقية . وتستند محتوياتها الى البيانات التي قدمتها الحكومات الى الأمين العام حسبما هو مطلوب بموجب اتفاقية سنة ١٩٨٨ ، أو استجابة الى مذكرات شفوية أرسلها الأمين العام الى جميع الدول طالبا تفاصيل كاملة عن طريقة الاتصال بالسلطات الوطنية المختصة .

وتقضي الفقرة ٨ من المادة ٧ من اتفاقية عام ١٩٨٨ بأن تعين الأطراف سلطة أو سلطات تكون مسؤولة ومخولة لتنفيذ طلبات المساعدة القانونية المتبادلة ، أو لاحتالها الى الجهات المختصة بغرض تنفيذها . وتحال هذه الطلبات ، وأية مراسلات تتعلق بها ، فيما بين السلطات التي عينتها الأطراف ، وان كان يجوز لأي طرف أن يشترط توجيه مثل هذه الطلبات والمراسلات اليه من خلال القنوات الدبلوماسية ، وفي الظروف العاجلة ، حين توافق الأطراف ، عن طريق قنوات المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول) ، اذا أمكن ذلك . وحيثما يسمح أحد البلدان بإرسال الطلبات أو الرسائل العاجلة من خلال قنوات المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول) ، يبين ذلك بوضع كلمة "نعم" أمام عنوان المنظمة الدولية للشرطة الجنائية الواردة في القائمة ، ويبين العكس بوضع كلمة "لا" .

وتقضي الفقرة ٧ من المادة ١٧ من اتفاقية عام ١٩٨٨ بأن تعين الأطراف سلطة أو سلطات ، لتلقي الطلبات والرد على الطلبات التي ترد من طرف آخر للاستفسار عما اذا كانت السفينة التي ترفع علمه مخولة بذلك ، وعلى طلبات الاستئذان "باتخاذ التدابير الملائمة ازاء هذه السفينة" .

ويرجى من الحكومات استعراض المعلومات الواردة في هذا الفصل وإبلاغ برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمكافحة الدولية للمخدرات بأية تغييرات تطرأ عليها .

Albania - Albanie	
Article 17 Ministry of Health Department of Pharmacy Tirana Albania	Phone: (355) 42-34636 Fax: (355) 42-28303 Lang.: FRE Office hours: 08:00-16:30 GMT +1
Anguilla - Anguila	
Article 7 The Attorney-General Attorney-General's Chambers The Secretariat The Valley Anguilla	Phone: (1264) 4973044 Fax: (1264) 4973126 Lang.: ENG GMT -4
Article 17 The Governor's Office Government House The Valley Anguilla	Phone: (1264) 4972621 Fax: (1264) 4973151 Lang.: ENG GMT -4
Argentina - Argentine	
Article 17 Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Reconquista 1088 Capital Federal Buenos Aires Argentina	Phone: (54) 3110071 (54) 3110660 Fax: (54) 3111285 (54) 3108210 GMT -3

Australia - Australie	
<p>Article 7 & 17 Attorney-General's Department Robert Garran Offices National Circuit Barton, ACT 2600 Australia</p>	<p>Phone: (61) 62506227 Fax: (61) 62505920 Lang.: ENG Office hours: 09:00-18:00 GMT +10 Request by ICPO: YES</p>
<p>Australia's mutual assistance legislation and treaties elaborate both the contents of requests, and grounds for refusing in considerable detail. If needed, particulars are available from the Australian Central Office for Mutual Assistance.</p>	
Austria - Autriche	
<p>Article 7 Federal Ministry of Justice Museumstrasse 7 A-1070 Vienna Austria</p>	<p>Phone: (43) 1-52152196 Fax: (43) 1-52152727 Lang.: ENG and GER Office hours: 08:00-16:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
<p>Any Austrian Embassy or Consulate-General is designated to receive requests.</p>	
<p>Article 17 Federal Ministry of Science and Transport Department of Supreme Shipping Authority Radetzkystrasse 2 1030 Vienna Austria</p>	<p>Phone: (43) 1-711625800 Fax: (43) 1-711625999 Lang.: ENG and GER Office hours: 08:00-16:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
Bahamas	
<p>Article 7 Attorney-General Attorney-General's Office P.O. Box N-3007 Nassau Bahamas</p>	<p>Phone: (1242) 3221141 Fax: (1242) 3222255 Lang.: ENG Office hours: 09:00-17:30 GMT -5 Request by ICPO: YES</p>

<p>Article 17 Permanent Secretary Ministry of Public Safety and Transport P.O. Box N-3008 Nassau Bahamas</p>	<p>Phone: (1242) 3226250 Fax: (1242) 3268667 (1242) 3282220 Lang.: ENG Office hours: 09:00-17:30 GMT -5</p>
Bahrain - Bahreín - Bahrein	
<p>Article 7 General Muhammad Jassim Al-Thawadi Director Criminal Investigation Department Manama Bahrain</p>	<p>Lang.: ENG Office hours: 07:00-13:00 GMT +3</p>
Bailiwick of Jersey - Bailliage de Jersey - Bailía de Jersey	
<p>Article 7 Her Majesty's Attorney-General to Jersey Royal Court House St. Helier The Bailiwick of Jersey</p>	<p>Lang.: ENG</p>
<p>Article 17 Customs and Excise Department 12 Caledonia Place St. Helier The Bailiwick of Jersey, JE2 3NG</p>	<p>Phone: (1534) 873561 Fax: (1534) 37060 Office hours: 08:30-17:00 Request by ICPO: YES</p>
<p>It is permissible to communicate urgent requests on customs matters through ICPO/Intepol. On police matters it is assumed that this contact would be with the States of Jersey Police.</p>	

Bangladesh	
<p>Article 7 & 17 Secretary Ministry of Home Affairs Bangladesh Secretariat Dhaka Bangladesh</p>	<p>Phone: (880) 2-865587 (880) 2-865585 (For article 17) Fax: (880) 2-836213 Lang.: ENG Office hours: 08:00-14:30 GMT +6 Request by ICPO: YES</p>
<p>For taking evidence, effecting service of judicial documents executing searches and seizures, examining objects and sites providing information and evidentiary items, (article 7). To help Ministry of Foreign Affairs to carry out action authorized by a concerned party or state (article 17). Department of Narcotics Control is the Nodal Agency. Requests may also be made through the Ministry of Foreign Affairs.</p>	
<p>Article 7 & 17 Secretary Ministry of Foreign Affairs Segunbagicha Dhaka Bangladesh</p>	<p>Phone: (880) 2-832490 Lang.: ENG Office hours: 08:00-14:30 GMT +6 Request by ICPO: YES</p>
<p>To execute requests for mutual legal assistance or to transmit them to the competent authorities for execution (article 7). To receive authorization from concerned party to take appropriate measures against vessels engaged in illicit traffic (article 17). Department of Narcotics Control is the Nodal Agency. Requests may also be made through the Ministry of Foreign Affairs.</p>	
<p>Article 17 Ministry of Defence Old High Court Building Dhaka Bangladesh</p>	<p>Phone: (880) 2-248363 Lang.: ENG Office hours: 08:00-14:30 GMT +6 Request by ICPO: YES</p>
<p>To help Ministry of Foreign Affairs to carry out action authorized by a concerned party or state. Department of Narcotics Control is the Nodal Agency. Requests may also be made through the Ministry of Foreign Affairs.</p>	

Belarus - Bélarus - Belarús	
Article 7 & 17 Ministry of Foreign Affairs Leninsky Prospekt 8 220795 Minsk Belarus	Phone: (375) 172-272922 Fax: (375) 172-274521 Lang.: ENG and RUS GMT +3
Belgium - Belgique - Bélgica	
Article 7 & 17 Ministère des affaires étrangères Rue Quatre Bras 2 Bruxelles 1000 Belgique	Lang.: DUT, ENG, FRE and GER GMT +1
Demandes d'autorisation et d'entre-aide judiciaire.	
Bermuda - Bermudes - Bermudas	
Article 7 Attorney-General's Chambers Global House 43 Church Street Hamilton HM 12 Bermuda	Phone: (1441) 292 2463 Fax: (1441) 292 3608 Lang.: ENG GMT -4
Article 17 Deputy Governor's Office Government House 11 Langton Hill Pembroke HM 13 Bermuda	Phone: (1441) 292 3600 Fax: (1441) 295 3823 Lang.: ENG GMT -4
Bolivia - Bolivie	
Article 17 Subsecretaría de Defensa Social Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social Avenida Arce La Paz Bolivia	Phone: (591) 2-367659 (591) 2-370665 Fax: (591) 2-391165 Lang.: ENG and SPA GMT -4

Botswana	
Article 17 The Department of Water Affairs and the Attorney-General's Chambers Gaborone Botswana	GMT +2
British Virgin Islands - Iles Vierges britanniques - Islas Vírgenes Británicas	
Article 7 The Attorney-General The Attorney-General's Chambers Government of the Virgin Islands P.O. Box 242 Tortola British Virgin Islands	Phone: (1284) 4943701 Fax: (1284) 4946760 Lang.: ENG GMT -4
Article 17 The Governor Office of the Governor P.O. Box 702 Tortola British Virgin Islands	Phone: (1284) 494 2345 Fax: (1284) 494 5582 Lang.: ENG GMT -4
Brunei Darussalam - Brunéi Darussalam	
Article 7 & 17 Ministry of Foreign Affairs Jalan Subok Bandar Seri Begawan 1120 Brunei Darussalam	Phone: (673) 2-224117 Fax: (673) 2-224709 Lang.: CHI and ENG Office hours: 07:45-16:30 GMT +8
Bulgaria - Bulgarie	
Article 7 & 17 Ministry of Justice Boulevard Dondukow 2 1000 Sofia Bulgaria	Phone: (359) 2-228601 Lang.: ENG Office hours: 08:00-17:00 GMT +2

Burkina Faso

Article 7 Ministère de la santé, de l'action sociale et de la famille B.P. 7009 Ouagadougou 03 Burkina Faso	Phone: (226) 307177 Telex: segegon 5555bf Lang.: FRE Office hours: 07:00-17:30
Article 17 Ministère de l'administration territoriale Ouagadougou Burkina Faso	Lang.: FRE Office hours: 07:00-17:30

Canada - Canadá

Article 7 & 17 Minister for Justice Ministry of Justice Department of Justice International Legal Assistance Division 239 Wellington Street, Room 456 Ottawa, Ontario KLA OH8 Canada	Phone: (1) 613-9574758 Fax: (1) 613-9578412 Lang.: ENG and FRE Office hours: 08:30-17:00 GMT -5 Request by ICPO: YES
---	---

Cayman Islands - Iles Caïmanes - Islas Caimanes

Article 7 & 17 The Attorney-General Attorney-General's Chambers Government Administration Building Grand Cayman Cayman Islands	Phone: (1345) 9497900 Fax: (1345) 9496079 Lang.: ENG GMT -4
---	--

Chad - Tchad	
<p>Article 7 Le Procureur de la République près le tribunal de 1ère instance Ministère de la justice et garde des sceaux B.P. 426 N'djamena Tchad</p>	<p>Phone: (235) 513622 Lang.: FRE Office hours: 07:00-14:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Chef de la brigade des stupéfiants Ministère de l'intérieur et de la sécurité B.P. 446 N'djamena Tchad</p>	<p>Phone: (235) 515037 Lang.: FRE Office hours: 07:00-14:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
Chile - Chili	
<p>Article 7 Ministro del Interior Ahumada No. 11, Oficina No. 101 Santiago Chile</p>	<p>Phone: (56) 2-6973538 (56) 2-6963443 Fax: (56) 2-6716922 Lang.: ENG and SPA Office hours: 09:00-18:00 GMT +4 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Director General Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante Errázuriz No 537 Valparaiso Chile</p>	<p>Phone: (56) 32-208000 Fax: (56) 32-208296 Telex: 330461 dgtn-ck Lang.: ENG and SPA GMT -4 Request by ICPO: YES</p>
<p>Autoridad Marítima ejerce la Policía Marítima en aguas sometidas a la jurisdicción nacional. Oficina abierta las 24 horas del día.</p>	

China - Chine	
<p>Article 7 Ministry of Foreign Affairs 225 Chaoyamgmen Neidajie Beijing 100701 China</p>	<p>Phone: (86) 10-550961 Lang.: ENG Office hours: 08:00-17:00 GMT +8</p>
<p>Article 7 Chairman National Narcotics Control Committee 14 Dong Chang an Jie Beijing 100741 China</p>	<p>Phone: (86) 10-5137556 Fax: (86) 10-5125804 Lang.: ENG Office hours: 08:00-17:00 GMT +8</p>
<p>Hong Kong Special Administrative Region of China Hong-kong, région administrative spéciale de Chine Hong Kong, Región Administrativa Especial de China</p>	
<p>Article 7 Secretary of Justice Queensway Government Offices High Block, 4th Floor Queensway No.66 Hong Kong Special Administrative Region of China</p>	<p>Lang.: CHI and ENG GMT +8</p>
<p>Article 17 Commissioner of Customs and Excise Harbour Building, 9/F 38 Pier Road Central Hong Kong Special Administrative Region of China</p>	<p>Phone: (852) 28523340 Fax: (852) 28541959 Telex: 65092 cusex hx Lang.: CHI and ENG GMT +8</p>

Colombia - Colombie	
Article 7 Ministerio de Justicia y del Derecho Avenida Jimenez No. 8-89 Santafé de Bogotá D.C. Colombia	Lang.: SPA GMT -5
Para tramitar las solicitudes de asistencia judicial formuladas por las autoridades designadas por los Estados Partes en la Convención, el Gobierno de Colombia designa como autoridad a la Fiscalía General de la Nación.	
Article 7 Fiscalía General de la Nación Calle 35 No. 4-31 Santafé de Bogotá, D.C. Colombia	Lang.: SPA GMT -5
Para la formulación de solicitudes de asistencia judicial a las autoridades designadas por los demás Estados Partes en la Convención, el Gobierno de Colombia establece como sus autoridades a la Fiscalía General de la Nación, cuando se trata de investigaciones adelantadas por dicha Entidad.	
Article 17 Ministerio de Defensa Nacional Avenida El Dorado Carrera 52 CAN Santafé de Bogotá, D.C. Colombia	Lang.: SPA GMT -5
Congo	
Article 7 M. Samuel Gatabantou Magistrat Ministère de la justice Brazzaville Congo	Phone: (242) 831139 Lang.: FRE Office hours: 07:00-14:00 GMT +1 Request by ICPO: YES

Article 17 M. Raphael Salabanzi Officier de police Ministère de l'intérieur Brazzaville Congo	Phone: (242) 814688 Lang.: FRE Office hours: 07:00-14:00 GMT +1 Request by ICPO: YES
Côte d'Ivoire	
Article 7 Directeur des affaires civiles et pénales Magistrat Ministère de la justice BP V 107 Abidjan Côte d'Ivoire	Phone: (225) 322432 Fax: (225) 331259 Lang.: FRE Office hours: 07:30-18:00 Request by ICPO: YES
Les demandes peuvent être adressées par l'intermédiaire d'Interpol en cas d'urgence en attendant l'original par le biais des affaires étrangères.	
Article 17 Commissaire de police Direction de la police des drogues et des stupéfiants Ministère de la sécurité BP V 264 Abidjan Côte d'Ivoire	Phone: (225) 215314 Fax: (225) 215314 Lang.: FRE Office hours: 07:30-18:00 Request by ICPO: YES
Cyprus - Chypre - Chipre	
Article 7 Ministry of Justice and Public Order Nicosia Cyprus	Phone: (357) 2-302127 (357) 2-302107 Fax: (357) 2-461427 Lang.: ENG and GRE Office hours: 07:30-14:30 GMT +2 Request by ICPO: YES
Office hours on Thursdays: 07:30 to 18:00 (break from 14:30 to 15:00)	

Article 17 Director Department of Merchant Shipping Ministry of Communication and Works Nicosia Cyprus	Phone: (357) 2-302278 (357) 2-304119 Fax: (357) 2-465462 Telex: 3678 mincom cy Lang.: ENG and GRE Office hours: 07:30-14:30 GMT +2 Request by ICPO: YES
Office hours on Thursdays: 07:30 to 18:00 (break from 14:30 to 15:00)	
Czech Republic - République tchèque - República Checa	
Article 7 Ministry of Interior Nad Stolou 3 P.S. 62 CZ-170 89 Prague 7 Czech Republic	Phone: (420) 2-2375837 Fax: (420) 2-2378216 Lang.: ENG and GER Office hours: 08:00-16:00 GMT +1 Request by ICPO: YES
Denmark - Danemark - Dinamarca	
Article 7 & 17 Ministry of Justice Slotsholmsgade 10 DK-1216 Copenhagen K Denmark	Phone: (45) 33923340 Fax: (45) 33933510 Lang.: DAN, ENG, FRE, GER, NOR and SWE Office hours: 09:00-16:00 GMT +1 Request by ICPO: YES
Request through ICPO accepted if they are also sent through the usual channels.	
Dominican Republic - République dominicaine - República Dominicana	
Article 7 Consultor Jurídico Consultoría Jurídica, DNCD Avenida Máximo Gomez Esq. México Santo Domingo República Dominicana	Phone: (1809) 2214166221 Fax: (1809) 6820644 Lang.: ENG and SPA GMT -4 Request by ICPO: YES
Office open 24 hours a day.	

<p>Article 17 Director de Capitanía Capitanía de Puerto, M. De G. Base Naval, 27 de Febrero, San Souci, D.N. Santo Domingó República Dominicana</p>	<p>Phone: (1809) 5935904 Fax: (1809) 5920707 Lang.: ENG and SPA GMT -4 Request by ICPO: YES</p>
<p>Office open 24 hours a day.</p>	
<p>Ecuador - Equateur</p>	
<p>Article 7 Secretario Ejecutivo del CONSEP Director Nacional de Investigaciones Estupeficientes e Interpol Av. 12 de Octubre No. 1281 Quito Ecuador</p>	<p>Phone: (593) 2-564717 (593) 2-544956 (593) 2-237036 (593) 2-568112 (593) 2-551692 Fax: (593) 2-564717 Office hours: 08:00-16:30 GMT -5 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Comandante General de la Fuerza Naval Comandancia General de la Marina Exposición 208 Quito Ecuador</p>	<p>Phone: (593) 2-515190 GMT -5</p>
<p>Egypt - Egypte - Egipto</p>	
<p>Article 7 General Department for International Cooperation Technical Office Ministry of Justice Lazogli Square Cairo Egypt</p>	<p>Lang.: ARA, ENG and FRE Office hours: 08:30-19:00 GMT +2</p>

<p>Article 17 Ministry of Interior Anti-Narcotics General Administration P.O.Box 11517 Cairo Egypt</p>	<p>Phone: (20) 2-2838683 (20) 2-2838685 Fax: (20) 2-2823840 Lang.: ARA, ENG and FRE GMT +2</p>
El Salvador	
<p>Article 7 Sr. Oscar Armando Peña Duran Jefe de Unidad Ejecutiva Antinarcótica Final Avenida Peralta No. 44 Frente Fenadesal San Salvador El Salvador</p>	<p>Phone: (503) 218606 Fax: (503) 212186 Telex: 211404 Lang.: ENG and SPA Office hours: 08:00-18:00 GMT -6</p>
Estonia - Estonie	
<p>Article 7 Estonian National Police Board Pagari 1 Tallinn Estonia EE 0100</p>	<p>Phone: (372) 2-142663455 Fax: (372) 2-142602785 Lang.: ENG, EST, FIN, GER and RUS GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
Office open 24 hours a day.	
<p>Article 17 Ministry of Defence Pikk 57 Tallinn Estonia EE0100</p>	<p>Phone: (372) 2-142664252 (372) 2-142664265(Secretary) Fax: (372) 2-142444103 Telex: 142449478 Lang.: ENG, EST, FIN, GER and RUS GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
Office open 24 hours a day.	

Ethiopia - Ethiopie - Etiopía	
<p>Article 7 & 17 Counter-Narcotics Department Ministry of Internal Affairs Addis Ababa Ethiopia</p>	<p>Lang.: ENG GMT +3</p>
Fiji - Fidji	
<p>Article 7 Commissioner of Police Fiji Police Force Ratu Sukuna House P.O. Box 239 Suva Fiji</p>	<p>Phone: (679) 312999 Fax: (679) 303218 Telex: 2158 fj Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:30 GMT +12 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 7 Director of Public Prosecutions Government Buildings P.O. Box 2355 Suva Fiji</p>	<p>Phone: (679) 211270 Fax: (679) 302780 Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:30 GMT +12 Request by ICPO: YES</p>
Finland - Finlande - Finlandia	
<p>Article 7 Ministry of Justice P.O. Box 1 00131 Helsinki Finland</p>	<p>Phone: (358) 9-1825327 Fax: (358) 9-1825225 Lang.: ENG, FIN, FRE, GER and SWE Office hours: 08:00-16:00 GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 7 The Frontier Guard of Finland P.O. Box 3 00131 Helsinki Finland</p>	<p>Phone: (358) 9-1616511 (358) 9-631670 (A.O.H) Fax: (358) 9-1616524 Lang.: ENG, FIN, FRE, GER, RUS and SWE Office hours: 08:00-16:00 GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
<p>Border guarding on land and sea. Passport control.</p>	

<p>Article 7 Division of International Affairs National Bureau of Investigation P.O. Box 152 00121 Helsinki Finland</p>	<p>Phone: (358) 9-13447669 Fax: (358) 9-13447170 Lang.: ENG, FIN, FRE, GER and SWE Office hours: 08:00-16:00 GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
<p>Assistance in criminal matters in pre-trial investigation.</p>	
<p>Article 7 Head of Investigation Division National Board of Customs P.O. Box 512 00101 Helsinki Finland</p>	<p>Phone: (358) 9-6142296 Fax: (358) 9-6142669 Lang.: ENG, FIN, GER and SWE Office hours: 08:00-16:00 GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
<p>Customs investigation.</p>	
<p>Article 17 Head of Enforcement Division National Board of Customs P.O. Box 512 00101 Helsinki Finland</p>	<p>Phone: (358) 9-6142542 Fax: (358) 9-6142744 Lang.: ENG, FIN, GER and SWE Office hours: 08:00-16:00 GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
<p>France - Francia</p>	
<p>Article 7 Ministère de la justice Service des affaires européennes et internationales Bureau du droit pénal international et de l'entraide répressive internationale 13, place Vendôme F-75042 Paris France</p>	<p>Phone: (33) 1-44861434 Fax: (33) 1-44861441 Lang.: FRE Office hours: 09:00-18:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>

<p>Article 17 Ministère des affaires étrangères Direction des français à l'étranger et des étrangers en France Division des conventions judiciaires et de la nationalité 23 rue La Pérouse 75016 Paris France</p>	<p>Phone: (33) 140667105 Fax: (33) 140666450 Lang.: FRE Office hours: 09:00-18:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
---	--

Germany - Allemagne - Alemania

<p>Article 7 & 17 Federal Investigation Office Bundeskriminalamt P.O. Box 1820 D-65173 Wiesbaden Germany</p>	<p>Phone: (49) 611-554905 (49) 611-533101 (A.O.H) Fax: (49) 611-554906 Telex: 4186867 bka d Lang.: ENG and GER Office hours: 07:30-16:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
---	---

In urgent circumstances requests can be made by phone provided they will be confirmed in writing forthwith. Written requests for mutual legal assistance must be accompanied by a German translation.

Ghana

<p>Article 7 Mr. Maweyunga Deputy Secretary of Interior P.O. Box M-42 Accra Ghana</p>	<p>Phone: (233) 21-666345 Lang.: ENG Office hours: 08:00-17:00</p>
--	--

<p>Article 17 Mr. K.B. Quantson Executive Secretary Narcotic Control Board Private Mail Box Cantonments Accra Ghana</p>	<p>Phone: (233) 21-773494 Lang.: ENG Office hours: 08:00-17:00</p>
--	--

Greece - Grèce - Grecia	
<p>Article 7 Ministry of Justice Division of Law-Preparatory Work Special Legal Affairs and International Relations Department of Special Penal Affairs 96, Mesogeion St. Athens 115 27 Greece</p>	<p>Phone: (30) 1-7708636 Fax: (30) 1-7758742 Telex: 216352 ydik/gr Lang.: GRE Office hours: 08:00-15:00 GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
<p>The Ministry of Justice transmits the request for judicial assistance to the competent district attorney at the Court of Appeal, upon order of whom such request is executed by the judge in charge with the inquiry.</p>	
<p>Article 17 Ministry of Merchantile Marine Directorate for Ocean Shipping and Maritime Relations 150, Gr. Lambraki Avenue 18518 Piraeus Greece</p>	<p>Phone: (30) 14126674 (30) 14170855 (30) 14112500 (A.O.H.) Fax: (30) 14170855 (30) 14178101 Telex: 212022 212239 Lang.: ENG and GRE Office hours: 07:30-15:00 GMT +2</p>
Grenada - Grenade - Granada	
<p>Article 7 Ms. June Lendore Assistant Secretary Policy and Research Division Ministry of External Affairs Botanical Gardens St. George's Grenada</p>	<p>Phone: (1809) 4402640 (1809) 4402712 Fax: (1809) 4404184 Telex: 3423 Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:00 GMT -4 Request by ICPO: YES</p>
<p>The authority will transmit request for execution or assist in execution of same. All letters to Ministry of External Affairs should be in the form of a third person note.</p>	

<p>Article 17 Commander of Coast Guard Commissioner of Police Ministry of National Security c/o Prime Minister's Office Botanical Gardens St. George's Grenada</p>	<p>Phone: (1809) 4403999 Fax: (1809) 4402823 Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:00 GMT -4 Request by ICPO: YES</p>
Guatemala	
<p>Article 7 Licda. Marta Regina Fernández Peláez Jefe de la Sección de Estupefacientes y Psicotrópicos, Importaciones y Exportaciones División de Registro y Control de Medicamentos y Alimentos 10a. Av., 14-00 Zona 1 Ciudad de Guatemala Guatemala</p>	<p>Phone: (502) 2-327303 Fax: (502) 2-515309 Lang.: SPA Office hours: 08:00-16:30 Request by ICPO: YES</p>
Guinea - Guinée	
<p>Article 7 M. Paul Bauret Procureur général Ministère de la justice-garde des sceaux Cour d'Appel de Conakry B.P. 564 Conakry Guinée</p>	<p>Phone: (224) 44-445047 Fax: (224) 44-441149 Lang.: FRE Office hours: 08:00-16:30 GMT -1</p>
<p>La demande peut être adressée par tout moyen licite à charge de faire suivre la procédure par écrit. Horaire de travail le vendredi: de 8H00 à 13H00.</p>	
<p>Article 17 Ministère des affaires étrangères Direction des affaires juridiques et consulaires Division juridique B.P. 1005 bis Conakry Guinée</p>	<p>Phone: (224) 44-441616 (224) 44-441625 Telex: 22334minafegeconakry Lang.: FRE Office hours: 08:00-15:00 GMT -1</p>

Honduras	
Article 7 Ministerio Público Tegucigalpa Honduras C.A.	Lang.: SPA Office hours: 07:30-16:00 GMT -7 Request by ICPO: YES
Article 17 Sr. Reynaldo Flores Ponce Superintendente Marina Mercante Nacional Fuerza Naval de Honduras Apdo. Postal 1483 Tegucigalpa Honduras	Phone: (504) 311880 (504) 311868 (504) 311872 Fax: (504) 311866 Lang.: ENG and SPA Office hours: 07:30-17:00 GMT -7 Request by ICPO: YES
India - Inde	
Article 7 & 17 Narcotics Control Bureau Ministry of Finance West Block No. I, Wing No. V R.K. Puram New Delhi 110066 India	Phone: (91) 11-6172089 (91) 11-6183156 (91) 11-6181553 (91) 11 618 5209 Fax: (91) 11-6185240 (91) 11-6105747 Telex: 31-62755 ncb in Lang.: ENG and HIN Office hours: 09:30-18:00 GMT +5 Request by ICPO: YES
Indonesia - Indonésie	
Article 7 & 17 Head of Narcotic Criminal Investigation Subdirector CID of the Indonesian National Police H.Q. 3 Jalan Trunojoyo, Kebayoran Baru Jakarta 12110 Indonesia	Phone: (62) 21-7392461 (62) 21-7128045 Fax: (62) 21-7392461 Lang.: ENG Office hours: 07:00-14:00 GMT +7 Request by ICPO: YES
Based on the Indonesian law, the Indonesian National Police is the principal investigator against any criminal actions, including drug related crimes.	

Iran (Islamic Republic of) - Iran (République islamique d') - Irán (República Islámica del)	
Article 7 & 17 Anti-Narcotics Headquarters P.O. Box 15875-5719 Teheran Islamic Republic of Iran	Phone: (98) 21-681064 Fax: (98) 21-680249 Telex: 222914 anch - ir
Iraq	
Article 7 Ministry of Health D.G.O. Technical Affairs P.O. Box 14188 Baghdad Iraq	Phone: (964) 1-8883497 Telex: 1212507 Lang.: ARA and ENG Office hours: 08:00-15:00 GMT +2 Request by ICPO: YES
Ireland - Irlande - Irlanda	
Article 7 Department of Justice 72-76 St. Stephen's Green Dublin 2 Ireland	Lang.: IRI and ENG
Article 17 Department of Foreign Affairs 80 St. Stephen's Green Dublin 2 Ireland	
Israel - Israël	
Article 7 & 17 Mr. Shlomo Gal, General (Ret) Executive Director Anti Drug Authority of Israel (ADA) P.O. Box 3985 Jerusalem 91039 Israel	Phone: (972) 2-6511131 Fax: (972) 2-6513956

Italy - Italie - Italia	
<p>Article 7 Ministry of Justice General Division for Criminal Affairs Office II Via Arenula, 60 00186 Rome Italy</p>	<p>Phone: (39) 6-668501 (39) 6-66879944 Lang.: ITA, ENG and FRE Office hours: 08:00-14:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Ministry of Interior Anti-Drug General Division Via Primo Carnera, 1 00142 Rome Italy</p>	<p>Phone: (39) 6-51994111 Fax: (39) 6-51955395 (39) 6-51955396 Lang.: ITA, ENG and FRE Office hours: 08:00-20:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
Jamaica - Jamaïque	
<p>Article 7 & 17 Ministry of National Security and Justice 12 Ocean Boulevard Kingston Mall Jamaica West Indies</p>	<p>Phone: (1876) 9220080 Fax: (1876) 9226028 Lang.: ENG GMT -5</p>
Japan - Japon - Japón	
<p>Article 17 Global Issues Division Multilateral Cooperation Department Foreign Policy Bureau Ministry of Foreign Affairs Tokyo Japan</p>	<p>Phone: (81) 3-35813882 Fax: (81) 3-35920364 Lang.: ENG Office hours: 09:00-17:00 GMT +9</p>

Jordan - Jordanie - Jordania	
Article 7 & 17 Ministry of Interior Department of Drug and Forgery P.O. Box 100 Amman Jordan	Phone: (962) 6-691141 (962) 6-702811 Fax: (962) 6-606908 Lang.: ENG Office hours: 08:00-13:00 GMT +2
Latvia - Lettonie - Letonia	
Article 17 Ministry of Interior 6 Raina Boul. LV-1533 Riga Latvia	Phone: (371) 2219212 Fax: (371) 2212255 Lang.: ENG Office hours: 09:00-17:00 GMT +2 Request by ICPO: YES
Lebanon - Liban - Líbano	
Article 7 Director-General Ministry of Justice Palace of Justice Beirut Lebanon	Phone: (961) 322013 Lang.: ARA, ENG and FRE Office hours: 08:00-14:00 GMT +1
Requests should be made through the Ministry of Foreign Affairs, Achrafieh-Palais Boustros Beirut, Lebanon.	
Article 17 Director-General Ministry of Public Works and Transports Chiyah Beirut Lebanon	Phone: (961) 337940 Lang.: ARA, ENG and FRE Office hours: 08:00-14:00 GMT +1
Requests should be made through the Ministry of Foreign Affairs, Achrafieh-Palais Boustros Beirut, Lebanon.	

Lesotho	
<p>Article 7 The Minister for Foreign Affairs P.O. Box 1387 Maseru 100 Lesotho</p>	<p>Phone: (266) 311150 (266) 314847 (Protocol) Fax: (266) 310178 Telex: 4292, 4330 (Protocol) Lang.: ENG GMT +2</p>
Luxembourg - Luxemburgo	
<p>Article 7 Ministère de la justice 16, boulevard Royal L-2934 Luxembourg</p>	<p>Phone: (352) 4784506 Fax: (352) 227661 Lang.: FRE Office hours: 08:00-18:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
<p>Demande par Interpol: si accord.</p>	
Madagascar	
<p>Article 17 Coordinateur de la politique nationale en matière des stupéfiants auprès de la Présidence de la République Antananarivo Madagascar</p>	<p>Lang.: FRE GMT +3</p>
<p>Article 17 Directeur des transports maritimes Ministère des transports Antananarivo Madagascar</p>	<p>Lang.: FRE GMT +3</p>

Malaysia - Malaisie - Malasia

Article 7
Attorney-General
Attorney-General's Chambers
Bangunan Bank Rakyat
Jalan Tangsi
Kuala Lumpur
Malaysia

Phone: (60) 3-2923077
Fax: (60) 3-2932021
Lang.: ENG
Office hours: 08:00-16:15
GMT +8
Request by ICPO: YES

Office hours on Saturdays: 8:00 to 12:45.

Article 17
Director-General
Customs and Excise Department
Block 11, Government Complex
Jalan Duta
Kuala Lumpur
Malaysia

Phone: (60) 3-2546088
Fax: (60) 3-2542709
Lang.: ENG
Office hours: 08:00-16:15
GMT +8
Request by ICPO: YES

Office hours on Saturdays: 8:00 to 12:45.

Malta - Malte

Article 7 & 17
Interdepartmental Commission against Drug
Abuse and Illicit Trafficking
c/o Centru Hidma Socjali
469 St. Joseph High Road
Santa Venera HMR 18
Malta

Phone: (356) 442398
Fax: (356) 242707
Lang.: ENG
Office hours: 08:30-17:30
GMT +1

Mexico - Mexique - México

Article 7 & 17
Sr. Luis Miguel Díaz
Consultor Jurídico
Secretaría de Relaciones Exteriores
Homero 213, Piso 16
Chapultepec, Morales
México 11570, D.F.
México

Phone: (52) 5-5970074
(52) 5-5830521
Fax: (52) 5-3273006
Telex: 1763479
1763480
Lang.: SPA
Office hours: 09:00-18:00
GMT -7

Es posible hacer la solicitud por télex o telefax. Es deseable que la solicitud contenga los motivos que la generan y los fundamentos jurídicos en que se base.

Monaco - Mónaco

Article 7
Directeur des services judiciaires
Palais de Justice
MC-98000 Monaco
Monaco

Phone: (377) 158413
Fax: (377) 500568
Lang.: FRE
Office hours: 08:30-18:00
GMT +1
Request by ICPO: YES

Article 17
Directeur de la Direction
de la sûreté publique
Boîte postale 465
MC-98012 Monaco Cedex
Monaco

Phone: (377) 153321
Fax: (377) 506547
Lang.: ENG, FRE, ITA and SPA
GMT +1
Request by ICPO: YES

Montserrat

Article 7
The Attorney-General
Attorney-General's Chambers
Government Headquarters
P.O. Box 129
Plymouth
Montserrat

Phone: (1664) 4912444
Fax: (1664) 4915057
Lang.: ENG
GMT -4

Article 17 Comptroller of Customs Customs and Excise Department P.O. Box 431 Plymouth Montserrat	Phone: (1664) 4912452 Fax: (1664) 4917624 Lang.: ENG GMT -4
Myanmar	
Article 7 & 17 Secretary Central Committee for Drug Abuse Control (CCDAC) Ministry of Home Affairs Industry (1) Road, Bahan Township Yangon Myanmar	Phone: (95) 1-539284-5 (95) 1-539225-28 (95) 1-539231-2 Fax: (95) 1-539642 (95) 1-549232 Lang.: ENG Office hours: 09:30-16:30 GMT +6 Request by ICPO: YES
Saturdays and Sundays are holidays. Request through Interpol: only important case.	
Namibia - Namibie	
Article 7 Permanent Secretary Ministry of Justice Private Bag 13248 Windhoek Namibia	Phone: (264) 61-239280 Fax: (264) 61-221615 Lang.: ENG Office hours: 08:00-17:00 GMT +1 Request by ICPO: YES
Urgent requests through Interpol, but ordinary requests through the diplomatic channel, via the nearest Namibian diplomatic mission.	
Article 17 Permanent Secretary Ministry of Works, Transport and Communication Private Bag 13341 Windhoek Namibia	Phone: (264) 61-2089111 Fax: (264) 61-228560 Lang.: ENG Office hours: 08:00-17:00 GMT +1 Request by ICPO: YES
Requests through the diplomatic channel, via the nearest Namibian diplomatic mission.	

Nepal - Népal	
<p>Article 7 Chief Narcotic Drug Control Officer Ministry of Home Singh Durbar Kathmandu Nepal</p>	<p>Phone: (977) 1-227679 (977) 1-228801 Fax: (977) 1-227186 (977) 1-227187 Lang.: ENG and NEP Office hours: 10:00-17:00 GMT +5 Request by ICPO: YES</p>
Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos	
<p>Article 7 Chief of the Division for International Legal Assistance Ministry of Justice P.O. Box 20301 2500 EH The Hague Netherlands</p>	<p>Lang.: DUT, ENG, FRE and GER GMT +1</p>
<p>Request for mutual legal assistance which are not made in Dutch, English, French or German shall be accompanied by a translation in one of these languages.</p>	
<p>Article 17 The Central Information Service of Police Investigation Regional Officer of the Ministry of Justice Office of the Public Prosecutor P.O. Box 20302 2500 EH The Hague Netherland</p>	<p>Phone: (31) 70-3600846 (31) 70-9459888 Fax: (31) 70-3658915 (31) 70-9458754 Telex: 31152 Lang.: DUT, ENG, FRE and GER GMT +1</p>
Niger - Níger	
<p>Article 7 Mme Salifou Fadi Bazeye Procureur général B.P. 231 Niamey Niger</p>	<p>Phone: (227) 722179 Lang.: FRE Office hours: 07:30-18:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>

<p>Article 17 M. Issoufou Yacouba Directeur de la police judiciaire B.P. 133 Niamey Niger</p>	<p>Phone: (227) 733385 (227) 732745 (domicile) Telex: 5261 dirsunig ni Lang.: FRE Office hours: 07:30-18:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
<p>Nigeria - Nigéria</p>	
<p>Article 7 & 17 Chairman National Drug Law Enforcement Agency (NDLEA) Headquarters NDLEA No. 4 Shaw Road P.M.B. 40004, Ikoyi Lagos Nigeria</p>	<p>Phone: (234) 1-2692091 (234) 1-2690801 (Chairman) Fax: (234) 1-2693850 Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:00 GMT +1</p>
<p>Norway - Norvège - Noruega</p>	
<p>Article 7 Royal Ministry of Justice Civil Department P.O. Box 8005 Dep. 0030 Oslo Norway</p>	<p>Phone: (47) 22345481 Fax: (47) 22342722 Lang.: DAN, ENG, NOR and SWE GMT +1 Request by ICPO: YES</p>
<p>In urgent circumstances, where assistance is desired with regard to non-judicial investigation, requests should be forwarded to the above-mentioned authorities, via Interpol, Oslo National Bureau of Crime Investigation, P.O. Box 8163 Dep., 0034 Oslo.</p>	
<p>Article 17 Oslo Police Headquarters Intelligence Section Police and Customs Coordinating Office P.O. Box 8101 0032 Oslo Norway</p>	<p>Phone: (47) 22669316 Fax: (47) 22668747 Lang.: DAN, ENG, NOR and SWE GMT +1</p>

Oman - Omán	
<p>Article 7 Directorate-General of Criminal Inquiries and Investigation Directorate of Drug Enforcement P.O. Box 446 Muscat, P.C. 113 Oman</p>	<p>Phone: (968) 569476 (968) 569311 Fax: (968) 560763 Telex: 5377 compol on Lang.: ARA and ENG Office hours: 07:30-14:00 GMT +4 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Royal Oman Police Coast Guard Division P.O. Box 2 Muscat, P.C.113 Oman</p>	<p>Fax: (968) 714937 Lang.: ARA and ENG Office hours: 07:30-14:00 GMT +4 Request by ICPO: YES</p>
Pakistan - Pakistán	
<p>Article 7 & 17 Mr. Afzal Kahut Secretary Narcotics Control Division 75 West Eagle Plaza, Blue Area Islamabad Pakistan</p>	<p>Phone: (92) 51-9214920 Fax: (92) 51-9203119 (92) 51-9201709 Telex: 54207 pncb pk Lang.: ENG Office hours: 09:00-17:00 GMT +5</p>
<p>The requests may be routed through diplomatic channel.</p>	
Panama - Panamá	
<p>Article 7 Procuraduría General de la Nación Panamá Panamá</p>	<p>GMT -5</p>
<p>Article 17 Procuraduría General de Nación Dirección General de Consular y Naves del Ministerio de Hacienda y Tesoro Panamá Panamá</p>	<p>GMT -5</p>

Papua New Guinea - Papouasie-Nouvelle-Guinée - Papua Nueva Guinea

Article 7 & 17 Director National Narcotics Bureau P.O. Box 3880 Boroko N.C.D. Papua New Guinea	Phone: (675) 3371684 (675) 3001186 (675) 3253197 Fax: (675) 3254886 (675) 3254467 Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:00 GMT +10 Request by ICPO: YES
---	---

Requests through Interpol: not directly but through PNG Police. Narcotics and psychotropics legislation in preparation, but all coordination is now done by National Narcotics Bureau.

Peru - Pérou - Perú

Article 7 Ministro de Justicia Scipción Llona 350 Miraflores Lima Perú	Phone: (51) 1-4417179 (51) 1-4331200 Fax: (51) 1-4404407 Lang.: SPA Office hours: 08:00-17:00 GMT -5
---	---

Article 17 Director General de Capitanías y Guardacostas Calle Constitución 150 Plaza Grau Callao 1 Perú	Phone: (51) 1-4296398 (51) 1-4296581 Fax: (51) 1-4651068 Telex: 26071 pe dicapi Lang.: ENG and SPA Office hours: 08:00-14:00 GMT -5 Request by ICPO: YES
---	---

El Organo Ejecutivo de la Dirección General de Capitanías y Guardacostas es la Dirección de Seguridad y Vigilancia Marítima, Fluvial y Lacustre (DISEVIA) Fax: (51) 1-4658770.

Philippines - Filipinas

Article 7
Deputy Chief of Operations
Deputy Secretary-General
Philippine National Police
INTERPOL Secretariat
Camp Crame, Quezon City
Philippines

Phone: (63) 7220830
Fax: (63) 7218574
(63) 798029
Lang.: ENG
GMT +8
Request by ICPO: YES

Office open 24 hours a day.

Article 17
Office of United Nations and
International Organizations
Department of Foreign Affairs
2330 Roxas Blvd., Pasay City
Philippines

Phone: (63) 2-8344000
Fax: (63) 2-8323793
Lang.: ENG
GMT +8

To receive and respond to requests in accordance with the provisions of paragraph 7 of this article.

Poland - Pologne - Polonia

Article 7
Chief Prosecutor's Office
Department of Foreign Relations
Al. Ujazdowskie 11
00-950 Warsaw
Poland

Phone: (48) 2-6281682
Fax: (48) 2-6281682
Lang.: POL
Office hours: 08:15-16:15
GMT +1
Request by ICPO: YES

Preliminary correspondence can be in English.

Portugal	
<p>Article 7 & 17 Gabinete de Combate à Droga do Ministério da Justiça Rua de Alcolena, no. 1 Apartado, 3094 1302 Lisboa Codex Portugal</p>	<p>Phone: (351) 1-30162812 (351) 1-30159535 (351) 1-3016962 Fax: (351) 1-3010988 Lang.: ENG and FRE Office hours: 09:00-05:00 GMT +1</p>
<p>To follow up the application of the international law regulations to provide the United Nations with the necessary data, informations and reports foreseen by the Conventions.</p>	
Qatar	
<p>Article 7 Public Prosecutor P.O. Box 920 Doha Qatar</p>	<p>Phone: (974) 446062 Fax: (974) 447843 Telex: 443750 doha Lang.: ENG Office hours: 08:00-18:30 GMT +3</p>
Republic of Korea - République de Corée - República de Corea	
<p>Article 7 Assistant Minister Prosecution Bureau Ministry of Justice Government Complex, Bldg. II Kwacheon City, Kyongki-Do Republic of Korea</p>	<p>Phone: (82) 2-5037058 Fax: (82) 2-5037057 Lang.: ENG Office hours: 09:00-18:00 GMT +9</p>
<p>Office hours on Saturdays: 09:00 to 13:00. Requests for mutual legal assistance may be addressed to the Ministry of Foreign Affairs.</p>	
<p>Article 17 Director of the Ships Division Korea Maritime and Port Administration Inwee-Dong 112-2 Chongro-ku Seoul 110-410 Republic of Korea</p>	<p>Phone: (82) 2-7444742 Fax: (82) 2-7449591 Lang.: ENG Office hours: 09:00-18:00 GMT +9</p>
<p>Registry information. Office hours on Saturdays: 09:00 to 13:00</p>	

Romania - Roumanie - Rumania	
<p>Article 7 & 17 Squad for Countering the Organized Crime General Inspectorate of Police 11, Luigi Cazzavillan Street Bucharest Romania</p>	<p>Phone: (40) 1-3111579 Fax: (40) 1-3111579 Lang.: ENG, FRE and GER Office hours: 08:00-16:00 GMT +1</p>
Rwanda	
<p>Article 7 M. Sylvestre Nsanzimana Ministre de la justice Ministère de la justice B.P.160 Kigali Rwanda</p>	<p>Phone: (250) 86626 Lang.: FRE Office hours: 08:00-16:00 GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
<p>Au cas où il n'existerait pas de traité d'entraide judiciaire entre la partie, requérante et le gouvernement rwandais, les demandes peuvent être faites conformément au contenu des conventions en annexe pour l'application de la Convention de 1988.</p>	
Saint Lucia - Sainte-Lucie - Santa Lucía	
<p>Article 7 Executive Secretary/Coordinator Control and Prevention of Drug Abuse Prime Minister's Office Government Building Castries Saint Lucia, West Indies</p>	<p>Phone: (1758) 4536316 Fax: (1758) 4537352 Telex: 6394 foraff Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:30 GMT -4 Request by ICPO: YES</p>
<p>Requests channelled through this office will be conveyed to competent authorities immediately if it is not possible to deal with them at this Secretariat. For weekends and public holidays, Police Department. Fax: (1758) 4531000.</p>	

Samoa	
<p>Article 7 The Secretary for Foreign Affairs Ministry of Foreign Affairs P.O. Box L 1861 Apia The Independent State of Samoa</p>	<p>Phone: (685) 21500 Fax: (685) 21504 Telex: 221 malo sx Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:30 GMT -11 Request by ICPO: YES</p>
<p>The standard procedure with regards to communication between any organization and the designated national focal point, requires that such requests, invitations and the like, be copied to the Western Samoa Ministry of Foreign Affairs.</p>	
<p>Article 7 Commissioner of Police P.O. Box 53 Apia The Independent State of Samoa</p>	<p>Phone: (685) 22222 Fax: (685) 20848 Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:30 GMT -11 Request by ICPO: YES</p>
<p>Responsible for the practical side of things. Commissioner's private line: (685) 24955. Normally such matters are sent through the New Zealand and/or Australian Interpol.</p>	
Saudi Arabia - Arabie saoudite - Arabia Saudita	
<p>Article 7 Ministry of Foreign Affairs Consular Division Public Rights Department Criminal Rights Department Nasiriyyah Riyadh Saudi Arabia</p>	<p>Phone: (966) 1-4055000 (966) 1-4067777 Office hours: 08:00-16:00 GMT +3</p>
<p>Office closed on Thursdays and Fridays.</p>	
<p>Article 7 Liaison Department of the International Criminal Police Organization P.O. Box 22578 Riyadh 11416 Saudi Arabia</p>	<p>Phone: (966) 1-4020702 Fax: (966) 1-4012180 Telex: INPOL A 301 304.F Lang.: ARA and ENG Office hours: 12:00-12:00 GMT +3 Request by ICPO: YES</p>

Article 17 Director General Administration of Narcotics Control P.O. Box 2843 Riyadh Saudi Arabia	Phone: (966) 1-4787692 Fax: (966) 1-4787692 Lang.: ARA and ENG Office hours: 07:30-14:30 GMT +3 Request by ICPO: YES
Senegal - Sénégal	
Article 7 M. Mamadou Lamine Fofana Directeur des services judiciaires Ministère de la justice B.P. 4030 Dakar Sénégal	Phone: (221) 239166 Lang.: FRE Office hours: 07:30-16:00 Request by ICPO: YES
Article 17 M. Gningue Thierno Directeur de la police judiciaire Ministère de l'intérieur B.P. 1770 Dakar Sénégal	Phone: (221) 229224 Fax: (221) 228234 Telex: 61351 Lang.: FRE Office hours: 07:30-16:00 Request by ICPO: YES
Slovakia - Slovaquie - Eslovaquia	
Article 7 Ministry of Justice Zupné nám. 13 813 30 Bratislava Slovakia	Phone: (421) 7-330666 Fax: (421) 7-315952 Lang.: ENG GMT +1
Solomon Islands - Iles Salomon - Islas Salomón	
Article 7 The Attorney-General Attorney-Generals Chambers Ministry of Police and Justice P.O. Box 404 Honiara Solomon Islands	Phone: (677) 21616 Fax: (677) 22702 Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:30 GMT +11

<p>Article 17 Comptroller of Customs and Excise Ministry of Finance P.O. Box G16 Honiara Solomon Islands</p>	<p>Phone: (677) 22239 Fax: (677) 20788 Lang.: ENG Office hours: 08:00-16:30 GMT +11 Request by ICPO: YES</p>
<p>South Africa - Afrique du Sud - Sudáfrica</p>	
<p>Article 7 & 17 The National Commissioner South African Police Service South African Narcotics Bureau Private Bag X94 Pretoria 0001 South Africa</p>	<p>Phone: (27) 12-3392238 (27) 12-3391942-5 Fax: (27) 12-3391948 Telex: 12321916 Lang.: ENG Office hours: 07:00-16:00 GMT +2 Request by ICPO: YES</p>
<p>The Drug Liaison Officer at the SA Embassy in London can also assist. Tel: (44) 171-9304488. Fax: (44) 171-3210835. Telex: (44) 171-8952626. Address: Trafalgar Square, London, WC2N 5DP.</p>	
<p>Spain - Espagne - España</p>	
<p>Article 7 Jefe de Servicio de Auxilio Jurídico Internacional, Subdirección de Cooperación Jurídica Internacional, S.G.T. Ministerio de Justicia San Bernardo, 45 28015 Madrid España</p>	<p>Phone: (34) 1-3902306 (34) 1-3902368 Fax: (34) 1-5221539 (34) 1-5221538 Lang.: ENG, FRE and SPA Office hours: 08:30-19:00 GMT +1 Request by ICPO: YES</p>

Sri Lanka	
<p>Article 7 Secretary Ministry of Foreign Affairs Republic Building Colombo 01 Sri Lanka</p>	<p>Phone: (94) 1-253715 Fax: (94) 1-546091 Telex: 122180 forsec se Lang.: ENG Office hours: 08:30-16:30 GMT +5 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Director of Merchant Shipping Division c/o T.K. Dissanayake Esq. Ministry of Ports and Shipping 45, Leyden Bastian Road Colombo 01 Sri Lanka</p>	<p>Phone: (94) 1-423485 (94) 1-421201 (94) 1-421231 Fax: (94) 1-423485 Lang.: ENG Office hours: 08:30-16:30 GMT +5 Request by ICPO: YES</p>
Sudan - Soudan - Sudán	
<p>Article 7 The Attorney-General Chambers P.O. Box 302 Khartoum Sudan</p>	<p>Phone: (249) 11-774906 Fax: (249) 11-774063 GMT +2</p>
Suriname	
<p>Article 7 & 17 Ministry of Justice and Police Gravenstraat 1 Paramaribo Suriname</p>	<p>Phone: (597) 473841 Fax: (597) 412109 Lang.: ENG Office hours: 07:00-15:00 GMT -4</p>
<p>The office is closed on Saturdays and Sundays.</p>	

Swaziland - Swazilandia

Article 7
Superintendent of Police
Officer-in-Charge, Interpol
OID Headquarters
The Commissioner of Police
Royal Swaziland Police Headquarters
P.O. Box 49
Mbabane
Swaziland

Phone: (268) 42501
Fax: (268) 44545
Lang.: ENG
Office hours: 08:00-16:45
GMT +1
Request by ICPO: YES

Sweden - Suède - Suecia

Article 7 & 17
Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 16121
10323 Stockholm
Sweden

Phone: (46) 8-405100
Fax: (46) 8-7231176
Lang.: ENG, FRE and GER
Office hours: 09:00-17:00
GMT +1

Switzerland - Suisse - Suiza

Article 7
Federal Office of Police Matters
Head of the Section of Extradition
P.O. Box
3003 Berne
Switzerland

Phone: (41) 31-3224380
Fax: (41) 31-3225380
Lang.: ENG, FRE and GER
Office hours: 08:00-17:00
GMT +1

Article 17
Federal Office of Police Matters
Head of the Central Services Division
Bundesrain 20
3003 Berne
Switzerland

Phone: (41) 31-3224380
Fax: (41) 31-3225380
Lang.: ENG, FRE and GER
Office hours: 08:00-17:00
GMT +1

Syrian Arab Republic - République arabe syrienne - República Arabe Siria	
<p>Article 7 Criminal Security Department Ministry of Interior Anti-Narcotic Branch Al-Jamarik Square Damascus Syrian Arab Republic</p>	<p>Phone: (963) 11-665919 (963) 11-665924 (963) 11-665925 Fax: (963) 11-246188 Telex: 411300 syrpol Lang.: ARA and ENG Office hours: 08:00-22:30 GMT +1</p>
<p>Office closed on Fridays. Request can be addressed in urgent circumstances by telex syrpol 411300 sy.</p>	
<p>Article 17 Customs General Directorate Financial Ministry Al-Jamarik Square Damascus Syrian Arab Republic</p>	<p>Phone: (963) 11-215900 (963) 11-217900 (963) 11-215751 (963) 11-215753 Lang.: ARA and ENG Office hours: 08:00-14:00 GMT +1</p>
Thailand - Thaïlande - Tailandia	
<p>Article 7 Attorney-General Office of the Attorney-General Na Haphoei Road Bangkok 10200 Thailand</p>	<p>Phone: (66) 2-2228121297 Fax: (66) 2-2265700 Lang.: ENG and THA Office hours: 08:30-16:30 GMT +7 Request by ICPO: YES</p>
<p>A copy of each request should be sent to: Office of the Narcotics Control Board, Din Daeng Road, Phayathai Bangkok 10400, Tel.: (66) 2-247091019, Fax: (66) 2-2468526 or (66) 2-2477217.</p>	

<p>Article 7 Chief of Legalization Section Ministry of Foreign Affairs Office of the Permanent Secretary Sri Ayudhaya Road Bangkok 10400 Thailand</p>	<p>Phone: (66) 2-2459507 Fax: (66) 2-2468212 Lang.: ENG and THA Office hours: 08:30-16:30 GMT +7</p>
<p>A copy of each request should be sent to: Office of the Narcotics Control Board, Din Daeng Road, Phyathai Bangkok 10400, Tel.: (66) 2-247091019, Fax: (66) 2-2468526 or (66) 2-2477217.</p>	
<p>Article 17 Director-General Customs Department Ministry of Finance Sunthornkosa Road, Klong Toey Bangkok 10110 Thailand</p>	<p>Phone: (66) 2-2494021 Fax: (66) 2-2494043 Lang.: ENG Office hours: 08:30-16:30 GMT +7 Request by ICPO: YES</p>
<p>A copy of each request should be sent to: Office of the Narcotics Control Board, Din Daeng Road, Phyathai Bangkok 10400, Tel.: (66) 2-247091019, Fax: (66) 2-2468526 or (66) 2-2477217.</p>	
<p>Togo</p>	
<p>Article 7 M. Abdoulaye Bawa Yaya Procureur de la République Palais de justice B.P. 392 Lomé Togo</p>	<p>Phone: (228) 212650 Lang.: FRE Office hours: 07:00-17:30 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Commissaire Awa Yawo Directeur de la police judiciaire B.P. 352 Lomé Togo</p>	<p>Phone: (228) 212358 Lang.: FRE Office hours: 07:00-17:30 Request by ICPO: YES</p>

Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago - Trinidad y Tabago	
<p>Article 7 Ministry of National Security Office of Strategic Services 17 Richmond Street Port of Spain Trinidad and Tobago West Indies</p>	<p>Phone: (1868) 6244416 Fax: (1868) 6232526 Lang.: ENG GMT -4</p>
<p>Article 17 Ministry of Foreign Affairs Port of Spain Trinidad and Tobago West Indies</p>	<p>Lang.: ENG GMT -4</p>
Tunisia - Tunisie - Túnez	
<p>Article 7 Ministère de l'intérieur Brigade des stupéfiants Avenue Habib Bourgiuba Tunis 1035 Tunisie</p>	<p>Fax: (216) 1-253407 (216) 1-254312 Lang.: FRE Office hours: 08:30-18:00 GMT +1</p>
<p>Article 17 Ministère des finances Douane 28 rue Cyrus le Grand Tunis Tunisie</p>	<p>Fax: (216) 1-253407 (216) 1-254312 Lang.: FRE Office hours: 08:30-18:00 GMT +1</p>
Turkey - Turquie - Turquía	
<p>Article 7 & 17 General Directorate of International Law and Foreign Relations Ministry of Justice Adalet Bakanligi , Ek Bina Milli Müdafaa Caddesi No. 22 Kat: 8 06659 Ankara Turkey</p>	<p>Phone: (90) 312-4258497 (90) 312-4250457 (90) 312-4189012 (English) (90)312-4192199/380 (French) Fax: (90) 3124250290 Lang.: ENG and TUR Office hours: 09:00-17:30 GMT -2 Request by ICPO: YES</p>

<p>Article 17 General Command of Coast Guard Karanfil Sokak No. 64 06100 Bakanliklar Ankara Turkey</p>	<p>Phone: (90) 312-2455090 (90) 312-4175050/220 Fax: (90) 312-4250036 Lang.: ENG and TUR Office hours: 08:30-18:00 GMT -2 Request by ICPO: YES</p>
<p>Turks and Caicos Islands - Iles Turques et Caïques - Islas Turcas y Caicos</p>	
<p>Article 7 & 17 The Governor Government House Turks and Caicos Islands</p>	<p>Phone: (1809) 946 2308 Fax: (1809) 946 2903 Lang.: ENG GMT -5</p>
<p>Uganda - Ouganda</p>	
<p>Article 7 Narcotics Drugs Section CID Headquarters Uganda Police Headquarters P.O. Box 2973 Kampala Uganda</p>	<p>Phone: (256) 41-23239 Telex: 61194 genpol.uga GMT +3</p>
<p>Article 17 The Permanent Secretary Ministry of Works, Transport and Communication P.O. Box 10 Entebbe Uganda</p>	<p>Phone: (256) 42-257525 Fax: (256) 42-258722</p>
<p>Article 17 Ministry of Foreign Affairs P.O. Box 7048 Kampala Uganda</p>	<p>Phone: (256) 41-257525 Fax: (256) 41-258722 Lang.: ENG GMT +3</p>

Ukraine - Ucraina	
<p>Article 7 & 17 Committee for the Control of Narcotics Ministry of Health ul. Grushevskogo, 7 252021 Kiev Ukraine</p>	<p>Phone: (380) 44-2931026 Fax: (380) 44-2417273 Telex: 131189 efir Lang.: ENG and RUS Office hours: 09:00-18:00 GMT +3 Request by ICPO: YES</p>
United Arab Emirates - Emirats arabes unis - Emiratos Arabes Unidos	
<p>Article 7 Ministry of the Interior Department of Legal Affairs P.O. Box 398 Abu Dhabi United Arab Emirates</p>	<p>Phone: (971) 2-414666 Fax: (971) 2-414938 (971) 2-414287 Telex: 22398 Office hours: 07:30-13:30 GMT +4</p>
United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido	
<p>Article 7 UK Central Authority for Mutual Legal Assistance in Criminal Matters C2 Division, Home Office 50 Queen Anne's Gate London SW1M 9AT United Kingdom</p>	<p>Phone: (44) 171-2734227 (44) 171-2732437 (Answer phone) (44) 03991133 (urgent matters) Fax: (44) 171-2734400 Telex: 24986 Lang.: ENG Office hours: 09:00-17:00 Request by ICPO: YES</p>
<p>Requests in foreign languages must be accompanied by a translation. UK guidelines on mutual legal assistance in criminal matters printed in ENG, FRE, GER and SPA.</p>	

<p>Article 17 Chief Investigation Officer HM Customs and Excise Intelligence H., Maritime Branch Custom House Lower Thames Street London EC3R 6EE United Kingdom</p>	<p>Phone: (44) 171-6657637/89 (44) 171-6657647 (44) 171-6657000 (24hr) Fax: (44) 171-6658124 (44) 171-6658102 (24hr) Lang.: ENG Office hours: 08:00-18:00</p>
<p>Provide name, tel, fax, status requesting authority; name, port registry, type, descrip. vessel; vessel's posit., last port call, intended dest.; persons on board, nationality, etc.; details of reason for suspicion, intended action.</p>	
<p align="center">United Republic of Tanzania - République-Unie de Tanzanie - República Unida de Tanzania</p>	
<p>Article 7 & 17 C.I.D. Headquarters P.O. Box 9093 Dar-es-Salaam United Republic of Tanzania</p>	<p>Lang.: ENG GMT +3</p>
<p align="center">United States of America - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América</p>	
<p>Article 7 Office of International Affairs Criminal Division Department of Justice P.O. Box 27330 Washington DC 20038-7330 United States of America</p>	<p>Phone: (1) 202-5140015 Fax: (1) 202-5140080 Lang.: ENG Office hours: 09:00-15:30 GMT -5 Request by ICPO: YES</p>
<p>Overnight delivery: Office of International Affairs Criminal Division, Department of Justice, The Bond Building, 1400 New York Av., N.W., Washington DC 20005, Regular mail: Office of International Affairs, Criminal Division, Department of Justice, P.O. Box 27330, Washington DC 20038.</p>	
<p>Article 17 INM - Bureau of International Narcotics Matters US Department of State Washington, DC 20520 United States of America</p>	<p>Phone: (1) 202-6479090 Fax: (1) 202-6478269 Lang.: ENG GMT -5</p>

<p>Article 17 Operations Center US Department of State Washington DC 20520 United States of America</p>	<p>Phone: (1) 202-6471512 Fax: (1) 202-6476434 Lang.: ENG Office hours: 09:00-15:30 GMT -5</p>
Uruguay	
<p>Article 7 Poder Judicial Suprema Corte de Justicia Hector Gutierrez Ruiz Street No. 1310 Montevideo Uruguay</p>	<p>Phone: (598) 2-901041 (598) 2-901042 (598) 2-901043 (598) 2-902522 (598) 2-907260 Lang.: SPA Office hours: 10:00-17:00 GMT -4 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Ministerio de Defensa Nacional Comando General de la Armada Rambla Roosevelt S/N Puerto de Montevideo Uruguay</p>	<p>Phone: (598) 2-965500 Lang.: SPA GMT -4 Request by ICPO: YES</p>
<p>Office open 24 hours a day.</p>	
Venezuela	
<p>Article 7 Ministerio de Justicia Cuerpo Técnico de Policía Judicial Av. Universidad Plaza Carabobo Caracas Venezuela</p>	<p>Phone: (58) 2-5096420 GMT -4</p>

<p>Article 17 Rear Admiral Joel Antonio Rodriguez Current Commander of the Coast Guard Coast Guard Command of Venezuelan Army Muelle Naval Puerto de la Guaira Municipio Vargas Venezuela</p>	<p>Phone: (58) 31-210119 (58) 31-21732 (58) 31-23278 (58) 31-26362 (58) 31-27387 Fax: (58) 31-22892 (58) 31-52995 (58) 31-21019 (58) 31-22891 Telex: 21168 cgaco vg 31335 minde vc GMT -4</p>
<p>Yugoslavia - Yougoslavie</p>	
<p>Article 7 Federal Ministry of Internal Affairs Knez Milos St. 92 11000 Belgrade Yugoslavia</p>	<p>Phone: (381) 11-681745 Fax: (381) 11-682757 Lang.: ENG and FRE Office hours: 07:30-15:30 GMT -1 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 7 Federal Ministry of Justice Blvd. Omladinskih Brigada 1 11070 Novi Beograd Yugoslavia</p>	<p>Phone: (381) 11-698293 Fax: (381) 11-195244 (381) 11-95192 Lang.: ENG and FRE Office hours: 07:30-15:30 GMT -1 Request by ICPO: YES</p>
<p>Article 17 Federal Ministry of Transport and Communications Blvd Avnoja 104, (SIV-2) 11070 Novi Beograd Yugoslavia</p>	<p>Phone: (381) 11-604758 (381) 11-199392 Fax: (381) 11-196441 (381) 11-196196 (381) 11-2223946 Telex: 12062 dfca yu Lang.: ENG, FRE and GER Office hours: 07:30-15:30 GMT -1 Request by ICPO: YES</p>
<p>Language: also serbo-croatian.</p>	

Zambia - Zambia

Article 7
The Commissioner
Drug Enforcement Commission (DECOM)
P.O. Box 50997
Lusaka
Zambia

Phone: (260) 1-254175
(260) 1-224532
(260) 1-254175
Fax: (260) 1-254029
Telex: 40459 adc za
Lang.: ENG
Office hours: 08:00-17:00
GMT +2
Request by ICPO: YES

On Saturdays, Sundays and public holidays there is an answering service tel.: (260) 1-260583/4 or (260) 1-254175.

Zimbabwe

Article 7
Ministry of Health
Drugs Control Council for
Secretary for Health
P.O. Box 8204
Harare
Zimbabwe

Phone: (263) 4-736981
Fax: (263) 4-736980
Telex: 26264 zw
Lang.: ENG
Office hours: 08:00-16:30
GMT +2
Request by ICPO: YES

Copies of requests can be sent directly to the Registrar, Drugs Control Council, P.O. Box UA 559, Union Avenue, Harare.

Index of States and territories

<i>Country/Territory</i>	Art. 18 (1961) Art. 16 (1971)	Art. 12 (1988)	Art. 7&17 (1988)	<i>Country/Territory</i>	Art. 18 (1961) Art. 16 (1971)	Art. 12 (1988)	Art. 7&17 (1988)
Afghanistan	7			Cambodia	14	76	
Albania	7		147	Cameroon	14	77	
Algeria	7	67		Canada	14	78	153
American Samoa	7			Cape Verde	14		
Andorra		67		Cayman Islands	15	78	153
Angola	7			Central African Republic	15	78	
Anguilla	8	67	147	Chad	15	79	154
Antigua and Barbuda	8			Chile	15	79	154
Argentina	8	67	147	China	16	80	155
Armenia		68		Hong Kong Special Administrative Region of China	16	80	155
Aruba		68					
Ascension Island		68		Christmas Island	16		
Australia	8	69	148	Cocos (Keeling) Islands	16		
Austria	9	69	148	Colombia	17	81	156
Azerbaijan	9	69		Comoros	17		
Bahamas	9	69	148	Congo	17	82	156
Bahrain	9	70	149	Cook Islands	17	82	
Bailiwick of Jersey			149	Costa Rica	17	82	
Bangladesh	10	70	150	Côte d'Ivoire	18	83	157
Barbados	10	70		Croatia	18		
Belarus	10		151	Cuba	18	83	
Belgium	10	71	151	Cyprus	18	84	157
Belize	11			Czech Republic	19	84	158
Benin	11	72		Dem. People's Rep. of Korea		75	
Bermuda	11	72	151	Dem. Rep. of the Congo	19	85	
Bhutan	11	73		Denmark	19	85	158
Bolivia	12	73	151	Djibouti	20	86	
Botswana	12	73	152	Dominica	20	86	
Brazil	12	74		Dominican Republic	20	86	158
British Virgin Islands	13	75	152	Ecuador	20	87	159
Brunei Darussalam	13	76	152	Egypt	21	87	159
Bulgaria	13	76	152	El Salvador	21	88	160
Burkina Faso	13	76	153	Equatorial Guinea	21	88	
Burundi	14			Eritrea	21	88	

Index of States and territories

Country/Territory	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)	Country/Territory	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Estonia		89	160	Jordan	29	102	169
Ethiopia	22	89	161	Kazakhstan		103	
European Community		139		Kenya	29	103	
Falkland Islands	22	90		Kiribati	29	103	
Fiji	22	90	161	Kuwait	29	104	
Finland	22	90	161	Kyrgyzstan	30	104	
France	22	91	162	Lao Peop. Dem. Rep.	30	104	
French Polynesia	23			Latvia	30	104	169
Gabon	23	92		Lebanon	30	104	169
Gambia	23	92		Lesotho	30	105	170
Germany	23	93	162	Liberia	31		
Ghana	23	94	162	Libyan Arab Jamahiriya	31		
Gibraltar	24			Liechtenstein	31		
Greece	24	94	164	Lithuania	31	105	
Grenada	24	95	164	Luxembourg	31	106	170
Guam	24			Macao	32	106	
Guatemala	24	95	165	Madagascar	32	106	170
Guinea	25	96	165	Malawi	32		
Guinea-Bissau	25	96		Malaysia	32	107	171
Guyana	25			Maldives	32	107	
Haiti	25			Mali	33	107	
Holy See	25	140		Malta	33	107	171
Honduras	26	97	166	Martinique	33		
Hungary	26	97		Mauritania	33		
Iceland	26	98		Mauritius	34	108	
India	26	98	166	Mexico	34	108	172
Indonesia	27	99	166	Micronesia (Fed. States of)	34	109	
Iran (Islamic Republic of)	27	100	167	Monaco	34	109	172
Iraq	27	100	167	Mongolia	35		
Ireland	27	101	167	Montserrat	35	109	172
Israel	28	101	167	Morocco	35	110	
Italy	28	101	168	Mozambique	35		
Jamaica	28	102	168	Myanmar	35	110	173
Japan	28	102	168	Namibia	36	110	173

Index of States and territories

Country/Territory	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)	Country/Territory	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Nauru	36			Samoa	44	123	181
Nepal	36	111	174	San Marino	44		
Netherlands	36	111	174	Sao Tome and Principe	44	123	
Netherlands Antilles	37	112		Saudi Arabia	44	123	181
New Caledonia	37			Senegal	44	124	182
New Zealand	37	112		Seychelles	45	124	
Nicaragua	37	113		Sierra Leone	45	124	
Niger	38	113	174	Singapore	45	125	
Nigeria	38	113	175	Slovakia	45	125	182
Norfolk Island	38			Slovenia	46	125	
Norway	38	114	175	Solomon Islands	46	126	182
Oman	38	114	176	Somalia	46		
Pacific Islands	39			South Africa	46	126	183
Pakistan	39	115	176	Spain	46	127	183
Panama	39	116	176	Sri Lanka	47	128	184
Papua New Guinea	39	116	177	Sudan	47	128	184
Paraguay	39	117		Suriname	47	128	184
Peru	40	117	177	Swaziland	47	128	185
Philippines	40	118	178	Sweden	47	129	185
Pitcairn	40			Switzerland	48	129	185
Poland	40	118	178	Syrian Arab Republic	48	130	186
Portugal	41	119	179	Tajikistan		130	
Qatar	41	120	179	Thailand	48	130	186
Republic of Korea	41	120	179	The former Yugoslav Republic of Macedonia		132	
Republic of Moldova	41	121		Togo	48	132	187
Reunion	42			Tonga	49	132	
Romania	42	121	180	Trinidad and Tobago	49	133	187
Russian Federation	42	121		Tunisia	50	133	187
Rwanda	42	121	180	Turkey	50	134	187
Saint Helena	43	122		Turkmenistan		134	
Saint Kitts and Nevis	43	122		Turks and Caicos Islands	50		189
Saint Lucia	43	122	180	Tuvalu	50	134	
Saint Pierre and Miquelon	43			Uganda	50	134	189
Saint Vincent and the Grenadines	43	122					

Index of States and territories

<i>Country/Territory</i>	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Ukraine	51	135	190
United Arab Emirates	51	135	190
United Kingdom	51	135	190
United Republic of Tanzania	51		191
United States of America	52	136	191
United States Virgin Islands	52		
Uruguay	52	137	192
Uzbekistan	52	137	
Vanuatu		137	
Venezuela	52	138	192
Viet Nam	53	138	
Wallis and Futuna Islands	53		
Yemen	53		
Yugoslavia	53	138	193
Zambia	54	139	194
Zimbabwe	54	139	194

Index des noms français des Etats et territoires

Etat/territoire	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)	Etat/territoire	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Afghanistan	7			Burundi	14		
Afrique du Sud	46	126	183	Cambodge	14	76	
Albanie	7		147	Cameroun	14	77	
Algérie	7	67		Canada	14	78	153
Allemagne	23	93	162	Cap-Vert	14		
Andorre		67		Chili	15	79	154
Angola	7			Chine	16	80	155
Anguilla	8	67	147	Hong Kong (région administrative spéciale de Chine)	16	80	155
Antigua-et-Barbuda	8						
Antilles néerlandaises	37	112		Chypre	18	84	157
Arabie saoudite	44	123	181	Colombie	17	81	156
Argentine	8	67	147	Communauté européenne		139	
Arménie		68		Comores	17		
Aruba		68		Congo	17	82	156
Australie	8	69	148	Costa Rica	17	82	
Autriche	9	69	148	Côte d'Ivoire	18	83	157
Azerbaïdjan	9	69		Croatie	18		
Bahamas	9	69	148	Cuba	18	83	
Bahreïn	9	70	149	Danemark	19	85	158
Baillage de Jersey			149	Djibouti	20	86	
Bangladesh	10	70	150	Dominique	20	86	
Barbade	10	70		Egypte	21	87	159
Bélarus	10		151	El Salvador	21	88	160
Belgique	10	71	151	Emirats arabes unis	51	135	190
Belize	11			Equateur	20	87	159
Bénin	11	72		Erythrée	21	88	
Bermudes	11	72	151	Espagne	46	127	183
Bhoutan	11	73		Estonie		89	160
Bolivie	12	73	151	Etats-Unis d'Amérique	52	136	191
Botswana	12	73	152	Ethiopie	22	89	161
Brésil	12	74		Fédération de Russie	42	121	
Brunéi Darussalam	13	76	152	Fidji	22	90	161
Bulgarie	13	76	152	Finlande	22	90	161
Burkina Faso	13	76	153	France	22	91	162

Index des noms français des Etats et territoires

Etat/territoire	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)	Etat/territoire	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Gabon	23	92		Islande	26	98	
Gambie	23	92		Israël	28	101	167
Ghana	23	94	162	Italie	28	101	168
Gibraltar	24			Jamahiriya arabe libyenne	31		
Grèce	24	94	164	Jamaïque	28	102	168
Grenade	24	95	164	Japon	28	102	168
Guam	24			Jordanie	29	102	169
Guatemala	24	95	165	Kazakhstan		103	
Guinée	25	96	165	Kenya	29	103	
Guinée-Bissau	25	96		Kirghizistan	30	104	
Guinée équatoriale	21	88		Kiribati	29	103	
Guyana	25			Koweït	29	104	
Haïti	25			Lesotho	30	105	170
Honduras	26	97	166	Lettonie	30	104	169
Hongrie	26	97		L'ex-République yougoslave de Macédoine		132	
Iles Caïmanes	15	78	153	Liban	30	104	169
Ile Christmas	16			Libéria	31		
Iles Cocos	16			Liechtenstein	31		
Iles Cook	17	82		Lituanie	31	105	
Ile de l'Ascension		68		Luxembourg	31	106	170
Iles du Pacifique	39			Macao	32	106	
Iles Falkland	22	90		Madagascar	32	106	170
Ile Norfolk	38			Malaisie	32	107	171
Ile Sainte-Hélène	43	122		Malawi	32		
Iles Salomon	46	126	182	Maldives	32	107	
Iles Turques et Caïques	50		189	Mali	33	107	
Iles Vierges américaines	52			Malte	33	107	171
Iles Vierges britanniques	13	75	152	Maroc	35	110	
Iles Wallis et Futuna	53			Martinique	33		
Inde	26	98	166	Maurice	34	108	
Indonésie	27	99	166	Mauritanie	33		
Iran (Rép. islamique d')	27	100	167	Mexique	34	108	172
Iraq	27	100	167	Micronésie (Etats fédérés de)	34	109	
Irlande	27	101	167				

Index des noms français des Etats et territoires

<i>Etat/territoire</i>	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)	<i>Etat/territoire</i>	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Monaco	34	109	172	Rép. dém. pop. lao	30	104	
Mongolie	35			République dominicaine	20	86	158
Montserrat	35	109	172	Rép. pop. dém. de Corée		84	
Mozambique	35			République tchèque	19	84	158
Myanmar	35	110	173	République-Unie de Tanzanie	51		191
Namibie	36	110	173	Réunion	42		
Nauru	36			Roumanie	42	121	180
Népal	36	111	174	Royaume-Uni	51	135	190
Nicaragua	37	113		Rwanda	42	121	180
Niger	38	113	174	Saint Kitts-et-Nevis	43	122	
Nigéria	38	113	175	Saint-Marin	44		
Norvège	38	114	175	Saint-Pierre-et-Miquelon	43		
Nouvelle-Calédonie	37			Saint-Siège	25	140	
Nouvelle-Zélande	37	112		Saint-Vincent-et-les Grenadines	43	122	
Oman	38	114	176	Sainte-Lucie	43	122	180
Ouganda	50	134	189	Samoa	44	123	181
Ouzbékistan	52	137		Samoa-américain	7		
Pakistan	39	115	176	Sao Tomé-et-Principe	44	123	
Panama	39	116	176	Sénégal	44	124	182
Papouasie-Nouvelle-Guinée	39	116	177	Seychelles	45	124	
Paraguay	39	117		Sierra Leone	45	124	
Pays-Bas	36	111	174	Singapour	45	125	
Pérou	40	117	177	Slovaquie	45	125	182
Philippines	40	118	178	Slovénie	46	125	
Pitcairn	40			Somalie	46		
Pologne	40	118	178	Soudan	47	128	184
Polynésie française	23			Sri Lanka	47	128	184
Portugal	41	119	179	Suède	47	129	185
Qatar	41	120	179	Suisse	48	129	185
République arabe syrienne	48	130	186	Suriname	47	128	184
République centrafricaine	15	78		Swaziland	47	128	185
République de Corée	41	120	179	Tadjikistan		130	
République démocratique du Congo	19	85		Tchad	15	79	154
République de Moldova	41	121					

Index des noms français des Etats et territoires

<i>Etat/territoire</i>	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Thaïlande	48	130	186
Togo	48	132	187
Tonga	49	132	
Trinité-et-Tobago	49	133	187
Tunisie	50	133	187
Turkménistan		134	
Turquie	50	134	187
Tuvalu	50	134	
Ukraine	51	135	190
Uruguay	52	137	192
Vanuatu		137	
Venezuela	52	138	192
Viet Nam	53	138	
Yémen	53		
Yougoslavie	53	138	193
Zambia	54	139	194
Zimbabwe	54	139	194

Índice en español de los nombres de los Estados y territorios

Estado/territorio	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)	Estado/territorio	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Afganistán	7			Cabo Verde	14		
Albania	7		147	Camboya	14	76	
Alemania	23	93	162	Camerún	14	77	
Andorra		67		Canadá	14	78	153
Angola	7			Chad	15	79	154
Anguila	8	67	147	Chile	15	79	154
Antigua y Barbuda	8			China	16	80	155
Antillas Neerlandesas	37	112		Hong Kong (región administrativa especial de China)	16	80	155
Arabia Saudita	44	123	181				
Argelia	7	67		Chipre	18	84	157
Argentina	8	67	147	Colombia	17	81	156
Armenia		68		Comoras	17		
Aruba		68		Comunidad Europea		139	
Australia	8	69	148	Congo	17	82	156
Austria	9	69	148	Costa Rica	17	82	
Azerbaiyán	9	69		Côte d'Ivoire	18	83	157
Bahamas	9	69	148	Croacia	18		
Bailía de Jersey			149	Cuba	18	83	
Bahrein	9	70	149	Dinamarca	19	85	158
Bangladesh	10	70	150	Djibouti	20	86	
Barbados	10	70		Dominica	20	86	
Belarús	10		151	Ecuador	20	87	159
Bélgica	10	71	151	Egipto	21	87	159
Belice	11			El Salvador	21	88	160
Benin	11	72		Emiratos Arabes Unidos	51	135	190
Bermudas	11	72	151	Eritrea	21	88	
Bhután	11	73		Eslovaquia	45	125	182
Bolivia	12	73	151	Eslovenia	46	125	
Botswana	12	73	152	España	46	127	183
Brasil	12	74		Estados Unidos de América	52	136	191
Brunei Darussalam	13	76	152	Estonia		89	160
Bulgaria	13	76	152	Etiopía	22	89	161
Burkina Faso	13	76	153	Federación de Rusia	42	121	
Burundi	14			Fiji	22	90	161

Índice en español de los nombres de los Estados y territorios

Estado/territorio	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)	Estado/territorio	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Filipinas	40	118	178	Islas Turcas y Caicos	50		189
Finlandia	22	90	161	Islas Vírgenes Británicas	13	75	152
Francia	22	91	162	Islas Vírgenes de los EEUU	52		
Gabón	23	92		Israel	28	101	167
Gambia	23	92		Italia	28	101	168
Ghana	23	94	162	Jamahiriya Arabe Libia	31		
Gibraltar	24			Jamaica	28	102	168
Granada	24	95	164	Japón	28	102	168
Grecia	24	94	164	Jordania	29	102	169
Guam	24			Kazajstán		103	
Guatemala	24	95	165	Kenya	29	103	
Guinea	25	96	165	Kirguistán	30	104	
Guinea-Bissau	25	96		Kiribati	29	103	
Guinea Ecuatorial	21	88		Kuwait	29	104	
Guyana	25			La ex República Yugoslava de Macedonia		132	
Haití	25			Lesotho	30	105	170
Honduras	26	97	166	Letonia	30	104	169
Hungría	26	97		Líbano	30	104	169
India	26	98	166	Liberia	31		
Indonesia	27	99	166	Liechtenstein	31		
Irán (República Islámica del)	27	100	167	Lituania	31	105	
Iraq	27	100	167	Luxemburgo	31	106	170
Irlanda	27	101	167	Macao	32	106	
Isla Christmas	16			Madagascar	32	106	170
Isla de la Ascensión		68		Malasia	32	107	171
Isla Norfolk	38			Malawi	32		
Isla Santa Helena	43	122		Maldivas	32	107	
Islandia	26	98		Malí	33	107	
Islas Caimanes	15	78	153	Malta	33	107	171
Islas Cocos (Keeling)	16			Marruecos	35	110	
Islas Cook	17	82		Martinica	33		
Islas del Pacífico	39			Mauricio	34	108	
Islas Malvinas	22	90		Mauritania	33		
Islas Salomón	46	126	182				

Índice en español de los nombres de los Estados y territorios

Estado/ <i>territorio</i>	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)	Estado/ <i>territorio</i>	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
México	34	108	172	República Democrática Popular Lao	30	104	
Micronesia (Estados Fed. de)	34	109					
Mónaco	34	109	172	República de Moldova	41	121	
Mongolia	35			República Dominicana	20	86	158
Montserrat	35	109	172	República Popular Democrática de Corea		84	
Mozambique	35						
Myanmar	35	110	173	República Unida de Tanzania	51		191
Namibia	36	110	173	Reunión	42		
Nauru	36			Rumania	42	121	180
Nepal	36	111	174	Rwanda	42	121	180
Nicaragua	37	113		Saint Kitts y Nevis	43	122	
Níger	38	113	174	Samoa	44	123	181
Nigeria	38	113	175	Samoa Americana	7		
Noruega	38	114	175	San Marino	44		
Nueva Caledonia	37			San Pedro y Miquelón	43		
Nueva Zelandia	37	112		San Vicente y las Granadinas	43	122	
Omán	38	114	176				
Pakistán	39	115	176	Santa Lucía	43	122	180
Países Bajos	36	111	174	Santa Sede	25	140	
Panamá	39	116	176	Santo Tomé y Príncipe	44	123	
Papua Nueva Guinea	39	116	177	Senegal	44	124	182
Paraguay	39	117		Seychelles	45	124	
Perú	40	117	177	Sierra Leona	45	124	
Pitcairn	40			Singapur	45	125	
Polinesia Francesa	23			Somalia	46		
Polonia	40	118	178	Sri Lanka	47	128	184
Portugal	41	119	179	Sudáfrica	46	126	183
Qatar	41	120	179	Sudán	47	128	184
Reino Unido	51	135	190	Suecia	47	129	185
República Árabe Siria	48	130	186	Suiza	48	129	185
República Centrafricana	15	78		Suriname	47	128	184
República Checa	19	84	158	Swazilandia	47	128	185
República de Corea	41	120	179	Tailandia	48	130	186
República Democrática del Congo	19	85		Tayikistán		130	

Índice en español de los nombres de los Estados y territorios

<i>Estado/territorio</i>	Art.18 (1961) Art.16 (1971)	Art.12 (1988)	Art.7&17 (1988)
Togo	48	132	187
Tonga	49	132	
Trinidad y Tabago	49	133	187
Túnez	50	133	187
Turkmenistán		134	
Turquía	50	134	187
Tuvalu	50	134	
Ucrania	51	135	190
Uganda	50	134	189
Uruguay	52	137	192
Uzbekistán	52	137	
Vanuatu		137	
Venezuela	52	137	192
Viet Nam	53	138	
Yemen	53		
Yugoslavia	53	138	193
Zambia	54	139	194
Zimbabwe	54	139	194

